SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MERCREDI **13 NOVEMBRE 2013** lequotidien.com 41e ANNÉE • No 38 • DÉPÔT **96 ¢** + TAXES

6 28867 00001 0

4 sur 5 Le Quotidien

Passionné d'information

RENDEZ-VOUS SUR LA FORÊT

Une belle pagaille à l'horizon /8 et 9

Un bébé de 8 mois sauvagement battu /7

UN GARAGE FLAMBE À SHIPSHAW

Un sexagénaire au Centre des grands brûlés /6

Photo Jeannot Lévesque

LE RÊVE DE JULIE /2 et 3

LE SALON DES MÉTIERS D'ART EST OUVERT

Photo Jeannot Lévesque

3104182

NOUVEAU STEAK SRIRACHA GRATINÉ SUBWAY

POUR UN TEMPS LIMITÉ. Dans les restaurants participants jusqu'à épuisement des stocks.
Préparé devant vous. © 2013 Doctor's Associates Inc.
SUBWAY® est une marque déposée de Doctor's Associates Inc.
Imprimé au Canada. Version canadienne

3105034

Forfait Vol-au-Vent
Coca-Cola à volonté
7,95$*
En salle à manger
Offre d'une durée limitée.
ALMA - ROBERVAL
Express
2775232

3362787

LA TOUTE NOUVELLE MAZDA3 2014
MAZDA3 GX 2014 199$* /mois
Location 36 mois / 0 $ d'acompte
*Détails en concession
L'Ami Junior 20
mazda
418-545-6555
545, boul. du Royaume, Chicoutimi

Salon des métiers d'art

Qualité et créativité

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il y avait des visiteurs dans toutes les allées et devant tous les stands d'exposition, hier soir, à l'ouverture officielle du 33e Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean hier à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi, mais une affluence particulière se manifestait devant les créations des chapelières.

Les dames faisaient la file et attendaient que les miroirs se libèrent pour se coiffer à leur tour des dizaines de chapeaux des chapelières Rachelle Beaulieu et ceux de Créations Manon Lortie. Il y avait beaucoup de va-et-vient dans ses commerces où la création n'a de limite que l'imagination.

Au total, plus de 65 exposants font découvrir leur talent qui s'exprime à travers divers matériaux. Le bois, le verre, la pierre, le cuir, la laine, le métal, des accessoires, des bijoux, peu de breloques, l'artisanat sous toutes ses formes y est présenté et deux impressions dominent : qualité et créativité.

Les visiteurs ne sont pas confrontés à des vendeurs, mais à des créateurs, des passionnés qui partagent leurs connaissances et leurs émotions bien avant de parler de prix de vente. « Quand il y a 75 personnes qui passent dans ma boutique, il y a seulement 4 % de la clientèle qui achètent un produit. C'est ma vie de rencontrer des gens et de participer à des salons », fait valoir le souffleur de verre d'origine italienne Giuseppe Benedetto de la Verrerie d'art Touverre de La Baie qui compte 50 ans de métier. « Je vous jure que ce salon est le plus professionnel des événements du genre au Québec », confie l'artiste dans le creux de l'oreille du journaliste du *Quotidien*.

Françoise Tremblay, qui en est à sa huitième participation et qui réalise des vitraux, est un peu surprise de la popularité de ses nouvelles créations, à trois heures de l'ouverture au grand public. « Cette année j'ai confectionné des petits oiseaux en vitrail pour suspendre dans l'arbre de Noël. J'en ai fait 50 et j'en ai déjà vendu dix seulement aux exposants. J'ai hâte de voir comment le public va réagir », confie l'artiste prête à prendre des commandes s'il le faut.

C'est le salon du beau, du bon, du talent, de l'imagination et de l'originalité qui s'est ouvert hier soir à Chicoutimi. Après 33 années d'existence, les artisans ont évolué en terme de qualité et consacrent énormément d'efforts dans le détail et la qualité. À quelques semaines de la fête de Noël, de nombreuses personnes se font un devoir d'offrir des cadeaux originaux fabriqués ici au Québec par des artisans passionnés.

L'événement se déroule jusqu'au dimanche 17 novembre, alors que la marraine et porte-parole de l'événement depuis 15 ans, Marie-Lise Pilote, fera son apparition vendredi pour rencontrer les visiteurs et les artisans. ❑

Françoise Tremblay, qui en est à sa huitième participation et qui réalise des vitraux, est un peu surprise de la popularité de ses nouvelles créations. « Cette année, j'ai confectionné des petits oiseaux en vitrail pour suspendre dans l'arbre de Noël », dit-elle.

Une affluence particulière se manifestait devant les créations des chapelières au Salon des métiers d'art.

Dany Morin, député fédéral, Caroline Thériault, présidente de l'événement, et Marie-Ève Jean, animatrice à NRJ, lors de la soirée d'ouverture du Salon des métiers d'art hier, à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi.

Marie-Claude Trempe affiche un sourire attachant.

Esther Jones

Julie Auger tient à bout de bras Créations Elfik

Pour l'amour du travail

CHICOUTIMI (RB) - Elle fait de la conception de vêtements depuis une dizaine d'années et sa boutique, Créations Elfik, a pignon sur rue à Alma depuis deux ans. La création de vêtements est un art qui l'habite depuis son jeune âge, mais l'Almatoise Julie Auger n'arrive pas à en vivre comme artisane. Ces deux dernières années, elle n'a pas encaissé un sou de salaire pour ce travail qu'elle réalise à temps plein.

Elle ne se plaint pas: « Ça va, mais il faut travailler très fort. Je fais assez de revenus pour payer le loyer de la boutique, mais pas suffisamment pour me verser un salaire », avoue candidement la designer de mode autodidacte. *Le Quotidien* l'a rencontrée hier dans son stand alors qu'elle se préparait pour sa première participation au Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui ouvrait ses portes à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi.

La maman de 36 ans propose des vêtements et accessoires féminins dans cinq boutiques différentes à travers le Québec. « Les propriétaires les prennent en consignation et je dois m'occuper du suivi pour chaque boutique. Mon objectif à moyen terme est de réaliser une collection un an d'avance pour ensuite les vendre au lieu d'attendre que les boutiques les vendent », explique la femme d'affaires qui espère percer dans l'industrie. La vente d'un commerce il y a quelques années leur permet à elle et son conjoint une certaine sécurité financière.

En secret, les designers de vêtements rêvent tous de voir une vedette porter une de leur création sur le tapis rouge lors d'un événement médiatique pour créer ce que les gens de marketing appellent un « buzz » autour de quelqu'un ou de quelque chose. Julie Auger a choisi le travail pour atteindre ses objectifs.

Créations Elfik proposent des vêtements qui mettent en valeur la féminité en exploitant les courbes du corps avec originalité. « J'aime bien le mélange des tissus et jouer avec des accessoires pour marquer ma signature », démontre la créatrice de mode en drapant une robe sous vos yeux, tout en relevant du bout des doigts un large bouton sur le côté du vêtement comme un clin d'oeil pour les amateurs de détails. Julie Auger fait partie de ces centaines d'artisans qui n'arrivent pas à vivre de leur art créatif, mais qui sont poussés par un sentiment plus fort qu'eux. « C'est dans ce domaine que je me réalise, ça m'habite depuis que je suis toute petite. Ma grand-mère et ma mère faisaient de la couture quand j'étais jeune et j'ai même hérité de deux machines à coudre industrielles de ma grand-mère avec lesquelles je travaille encore aujourd'hui », raconte l'artiste qui adore la minutie et les coutures de qualité.

Jusqu'à dimanche, la créatrice de mode Julie Auger vivra l'expérience du Salon des métiers d'art de la région, un des plus importants événements du genre au Québec. ❑

Photos Jeannot Lévesque

À LA UNE

Julie Auger, de Créations Elfik d'Alma, en est à sa première participation au Salon des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elle propose des vêtements qui mettent en valeur la féminité en exploitant les courbes du corps avec originalité.

3362696

Université du Québec à Chicoutimi

PORTES OUVERTES

SAMEDI 16 NOVEMBRE 2013, DE 12 H À 16 H

Inscrivez-vous : uqac.ca/portesouvertes

Transport gratuit. Consultez le site Web pour connaître les conditions.

facebook.com/futurs.etudiants.uqac

twitter.com/futursetudiants

uqac.ca

libre de voir plus loin

UQAC

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ciel variable
Max : -4 • Min : -8

JEUDI
Pluie
Max : 6 • Min : -1

VENDREDI
Pluie
Max : 5 • Min : 1

LEVER
6 h 49

COUCHER
16 h 08

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 11 h 34 (4m2)
Basse à 18 h 57 (0m8
Haute à 23 h 59 (4m1)
Basse à 07 h 20 (0m8)

LA BAIE
Haute à 11 h 23 (4m7)
Basse à 17 h 53 (1m0)
Haute à 23 h 51 (4m6)
Basse à 06 h 10 (0m9)

INSOLITE

Vive émotion télévisuelle

LE CAP (AFP) - Une grand-mère de 72 ans est morte devant sa télévision en Afrique du Sud bouleversée d'émotion en voyant sa petite-fille triompher en direct dans une émission de téléréalité et remporter un immense prix en argent,

« Cela aurait été bien de fêter avec elle, mais Dieu avait un autre projet. Ma mamie m'a soutenue et c'est grâce à elle que j'ai été aussi loin », a confié au Daily Sun la jeune Sibahle Tshibika, 23 ans, sacrée reine de la danse vendredi par l'émission « So You Think You Can Dance ». ❑

3360176

Dr Guy CHAMBERLAND
Omnipraticien
• Varices
• Botox
• Juvederm
• Lasers médicaux
• Fulguration de lésions cutanées
418 698-4449
drchamberland.com

SOMMAIRE

Arts 32-33
Bandes dessinées 25
Bourse 37
Détente 34-35
Décès 42-43
Économie 36-37
Horoscope 34
Petites annonces 39-40
Sports ..... 45 à 51
Télévision 34

La Couronne complète sa preuve

Un dernier chef en jeu pour Hakim

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La Couronne a terminé sa preuve au procès du promoteur culturel Robert Hakim pour quatre chefs de fraudes, de fabrication et usage de faux aux dépens de Patrimoine Canada et Théâtre du Saguenay. La défense a demandé au juge Jean Hudon de la Cour du Québec de prononcer un non-lieu pour les trois chefs de fraudes, fabrication et usage de faux concernant Patrimoine Canada et elle a annoncé une preuve sur le dernier chef de fraude pour expliquer le versement d'une somme de 30 000 $ par Théâtre du Saguenay destinée à des améliorations de la salle Cabaret L'Opéra.

Dans sa requête en non-lieu, Me Jean-Marc Fradette a indiqué que la facture de plus de 60 000 $ de matériel électrique envoyée à Patrimoine Canada était une véritable facture approuvée par les professionnels responsables du chantier de déconstruction et de transformation de l'Auditorium Dufour. Il a pris à témoin deux chargés de projet à l'emploi de Cegertec et un responsable du service des immeubles de ville de Saguenay. Ces professionnels ont nié toute intention criminelle.

Le chargé de projet Steeve Boivin a été le dernier témoin de la Couronne. À l'emploi du Service des immeubles et des équipements motorisés de Ville de Saguenay, il avait été attitré à la supervision du projet de rénovation de l'Auditorium Dufour. À ce titre, il percevait Robert Hakim, alors directeur du Théâtre du Saguenay, comme « un client ». Il a échangé plusieurs courriels sur le financement du projet avec celui-ci et s'est inquiété de l'opposition de nombreux contribuables au projet. Les deux hommes ont échangé leurs inquiétudes pendant deux jours sur l'affluence des signataires d'un registre d'opposition à un règlement d'emprunt, en mai 2009.

Steeve Boivin a échangé plusieurs courriels avec Robert Hakim au début du projet de destruction et de reconstruction de l'Auditorium Dufour.
(Photo Jeannot Lévesque)

Défense

Quant au chef de fraude envers Théâtre du Saguenay, Me Jean-Marc Fradette a annoncé qu'il présentera ne preuve en défense qui comprendra les témoignages d'un directeur de banque et de son client. Ce sera la première fois que Robert Hakim aura à témoigner sous serment pour réfuter une accusation. Jusqu'à présent, il ne s'est présenté qu'une fois à la barre, pour soutenir une requête en arrêt des procédures qui a été rejetée.

Le juge Hudon a accordé à la Couronne une journée pour répondre à la requête en non-lieu et rendra sa décision le 9 décembre prochain au Palais de justice de Chicoutimi. D'ici cette date, il entendra la version de la défense sur le dernier chef concernant Théâtre du Saguenay.

Les chefs

À l'origine des procédures, le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) a porté neuf chefs d'accusation de fraudes, fabrication et usage de faux concernant plusieurs événements survenus aux dépens du Cabaret L'Opéra, Théâtre du Saguenay, le Festival international des rythmes du monde et Patrimoine Canada en 2009.

Robert Hakim a été acquitté d'un premier chef de fraude aux dépens de Cabaret L'Opéra après l'enquête préliminaire tenue sur l'ensemble des chefs.

Il a été acquitté de trois autres chefs de fraude, fabrication et usage de faux à l'encontre du Festival international des rythmes du monde. Ces trois verdicts ont été portés en appel par la Couronne.

Un cinquième chef a fait l'objet d'un verdict d'acquittement avant le présent procès : il concernait Patrimoine Canada.

Trois chefs restants (Patrimoine Canada) font présentement l'objet d'une demande de non-lieu (acquittement sans preuve en défense) sur laquelle le juge rendra une décision dans moins de quatre semaines.

Le neuvième et dernier (Théâtre du Saguenay) fera l'objet d'une défense.

Tous les chefs, à toutes les étapes, auront été décidés par le même juge. ❑

FAITS DIVERS

LUMINAIRE EXPERT : MARCHANDISE RETROUVÉE

CHICOUTIMI — Les policiers de Saguenay ont procédé à l'arrestation d'Alain Bouchard, tôt mardi matin, pour l'important vol de matériel chez Luminaire Expert. Une grande partie de la marchandise a été retrouvée à proximité d'une résidence de la rue Price à Chicoutimi.

Le vol aurait été commis autour du 21 octobre dans un conteneur qui se trouvait sur les terrains de Luminaire Expert, sur le boulevard Talbot. Le vol de luminaires était évalué à 32 000 $.

« Nos policiers du Bureau des enquêtes criminelles cherchaient à obtenir des informations sur ce dossier. Lundi soir, ils en ont reçu et ont entrepris de vérifier le tout. Et tôt mardi matin, ils ont pu perquisitionner l'endroit et y découvrir le matériel volé au commerce du boulevard Talbot. Mais ils ont aussi trouvé d'autres objets qui avaient été dérobés auparavant. »

« Nous avons procédé à l'arrestation d'un homme de 47 ans, très bien connu des milieux policiers. Il possède des antécédents judiciaires. Il a été interrogé en lien avec cette affaire et a comparu au Palais de justice de Chicoutimi mardi après-midi », a expliqué Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay (SPS).

L'un des propriétaires du commerce, Charles Tremblay, a reçu la bonne nouvelle en matinée lorsque les enquêteurs de Saguenay l'on joint.

« Oui, c'est une bonne nouvelle et nous devrions être en mesure de récupérer le matériel assez rapidement. La marchandise était réservée pour une entreprise en particulier. Il s'agissait de pièces faites sur mesure. Après le vol, comme notre client avait besoin de ses luminaires, nous avons dû faire refaire notre commande afin de la livrer dans des délais respectables. Tout ça nous cause beaucoup de tracas », a souligné M. Tremblay.

(Stéphane Bégin)

// NOMINATION APPRÉCIÉE

Les dirigeants de la Traversée internationale du lac Saint-Jean n'ont pas remporté le prix Coup d'éclat de la catégorie Concours promotionnel, mais sont bien heureux d'avoir été en nomination au gala des Festivals et événements Québec. La traversée a été devancée par le Musée McCord de Montréal. Les organisateurs jeannois avaient créé un concours via Facebook en invitant 176 personnes (175 + 1 souper dans les rues), de l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la région, à vivre l'expérience du Souper dans les rues Loto-Québec. Cela s'inscrivait dans le cadre des Fêtes du 175e anniversaire de la région.

(Archives)

AVIS AUX ABONNÉS : RETARD DE LIVRAISON

Chers abonné (e)s,
Plusieurs d'entre vous n'ont pas reçu leur copie du *Quotidien* du mardi 12 novembre dernier et nous en sommes désolés. Un problème d'ordre technique a occasionné un retard important de nos opérations et de la livraison. Sachez que votre camelot n'est pas responsable de cette situation. Nous vous remercions de votre compréhension.

Sylvain Tremblay
Directeur des opérations

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

3353469

On s'est refait une beauté!

Redécouvrez

EUGÈNE ALLARD
CUISINE ET TENDANCES

Nouveau
LOOK

Redécouvrez la cuisine, déjà appréciée de notre clientèle et visitez le nouveau bistrot-détente.

Promesse de bonnes dégustations.

Ambiance agréable

Comptoirs élégants

Assortiment complet pour le café

Départements
DIVERSIFIÉS

Redécouvrez nos divers départements remplis d'articles pour les mordus de cuisine aguerris.

Ils combleront, même les plus capricieux.

De l'éclat dans votre cuisine

Un nouveau département de décoration... un plus pour votre intérieur

Grand choix de verrerie

EUGÈNE ALLARD
CUISINE ET TENDANCES

2448, des Roitelets, CHICOUTIMI • 418-549-4747

Garage incendié à Shipshaw

Un sexagénaire subit des brûlures sévères

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Les 25 sapeurs envoyés sur les lieux ont eu besoin de quelques heures pour complètement maîtriser l'élément destructeur sur la route Mathias à Shipshaw. Le garage est une perte totale. Deux voitures ont été endommagées sérieusement, de même qu'un véhicule tout-terrain.

(Photo Jeannot Lévesque)

SHIPSHAW — Un homme de 68 ans de Shipshaw, Gilles Brassard, a dû être transporté vers le Centre des grands brûlés de Québec après avoir subi des brûlures au visage et aux mains, en plus de complications après avoir inhalé de la fumée.

Un violent incendie a complètement ravagé un garage sur le terrain du 4431 route Mathias, à Shipshaw, mardi après-midi. Vers 15 h 30, Gilles Brassard travaillait à la réparation d'une voiture à l'intérieur du bâtiment lorsqu'une étincelle y a mis le feu. Le mécanicien d'expérience a subi des blessures importantes, alors que l'un de ses amis, âgé de 80 ans, a subi un choc nerveux.

Les pompiers du service des Incendies de Saguenay ont dû répondre à quatre alarmes, ce qui a nécessité le déplacement de 25 sapeurs en provenance de trois casernes. Ils ont pris des mesures pour protéger la maison du propriétaire, mais surtout pour éviter qu'une bonbonne de propane, remplie lundi, n'explose.

Ils ont érigé un important périmètre de sécurité par crainte de l'explosion du réservoir de 400 livres de propane, surtout qu'une station-service et un dépanneur se trouvent juste en face de la résidence.

« Comme le gaz s'échappait, il se brûlait immédiatement. Nous avons arrosé le réservoir en permanence, éliminant le danger d'explosion. Si la valve de sécurité n'avait pas fait son travail, ça aurait pu être risqué », a mentionné le chef aux opérations, Éric Lemay.

Selon les informations obtenues sur les lieux, la victime a réussi à sortir du garage pour aviser son fils, Yannick, afin qu'il communique avec les services d'urgence. « Mon père effectuait une réparation sur un réservoir d'essence. Il y a eu une flammèche et les flammes se sont rapidement répandues. J'ai eu peur à un moment donné que ma maison y passe. Les vents étaient violents et poussaient le feu vers la maison », a-t-il mentionné lors d'un entretien avec *Le Quotidien*.

« Mon père a subi des brûlures au visage et aux mains. Je crois que les choses devraient bien aller, car il a attendu l'ambulance au bord du chemin. On espère que ce n'est pas majeur. C'est ce qui est important », a ajouté le fils, ignorant alors que son père était transféré vers Québec.

Vers 21 h, Gilles Brassard a été transporté à Québec par avion-ambulance. Il aurait respiré de la fumée durant l'incendie. À son arrivée à l'hôpital de Chicoutimi, sa gorge se serait mise à enfler des suites de l'inhalation.

D'autre part, Yannick Brassard a déploré le temps d'intervention des secours. Il croit qu'il s'est écoulé plusieurs minutes avant leur arrivée.

« Cela a pris au moins 25 minutes avant que les ambulances et les pompiers n'arrivent. Ils m'ont dit que les gens croient toujours que ça prend beaucoup de temps, mais qu'ils ont répondu le plus rapidement possible. Moi j'estime que ç'a été long », a repris M. Brassard.

Le chef aux opérations, Éric Lemay, n'a pas eu le décompte exact du temps entre l'appel et l'arrivée des pompiers. « Mais 25 minutes, je serais très surpris. Pour les gens concernés, le temps écoulé est toujours trop long. »

Lieu de rencontre

Cette tragédie aura aussi un impact pour un groupe d'amis qui avaient l'habitude d'y retrouver Gilles Brassard pour discuter.

« Nous sommes sept ou huit bonshommes à la retraite et nous allons régulièrement au garage pour radoter et siroter un café. On arrive vers 10 h et on se laisse vers 15 h. On se raconte toute sorte d'affaires. Cet après-midi, ça faisait peut-être 10 minutes que nous avions quitté l'endroit. On espère que Gilles va se remettre rapidement. Après, on se trouvera un autre endroit pour poursuivre notre radotage », raconte Vincent Perron. ❑

Le ministre Sylvain Gaudreault a présenté, hier, 16 actions d'un plan qui vise à réduire les dépenses, à limiter les extras et à respecter les échéanciers des projets routiers au Québec.

(Photo PC)

Ministère des Transports

Gaudreault promet un changement de culture

SIMON BOIVIN
Le Soleil

Un changement de culture s'opère au ministère des Transports (MTQ) et ses effets se font sentir, assure le ministre Sylvain Gaudreault. Rien que cette année, des économies de l'ordre de 240 millions $ ont été réalisées, et la création d'une agence des transports permettra selon lui d'aller plus loin.

Le ministre a présenté, hier, 16 actions d'un plan qui vise à réduire les dépenses, à limiter les extras et à respecter les échéanciers des projets routiers au Québec. Le document prévoit entre autres une meilleure gestion et planification, et l'utilisation d'un système informatique pour détecter les soumissions suspectes.

« Il y a des choses qu'on va systématiser, indique le ministre. Réduire les extras, mieux contrôler les projets, évaluer le rendement des fournisseurs et exercer un contrôle sur la nature et l'autorisation des dépassements de coût. »

Aux contribuables qui pourraient s'étonner qu'une gestion serrée n'ait pas encore été mise en place au MTQ, le ministre demande de regarder vers l'avenir. La population doit « sentir qu'on met en place des mesures pour éviter des comportements du passé, dit M. Gaudreault. On est dans un changement de culture depuis un an. Et ça va s'intensifier. »

À sa connaissance, pas un seul employé du Ministère n'est soupçonné d'avoir pris part à des stratagèmes de collusion.

La prochaine étape est le dépôt, « bientôt », d'un projet de loi pour créer une agence des transports, complémentaire au Ministère. Cette entité indépendante du politique aura la responsabilité de la réalisation des projets et de l'entretien des infrastructures existantes. Comme il s'agira d'une entité autonome, elle pourra offrir des conditions de travail plus concurrentielles aux ingénieurs, par exemple, pour rebâtir l'expertise du Ministère.

« Je suis convaincu que notre projet de loi va tellement être bon que les partis d'opposition » vont être en faveur, a prédit M. Gaudreault. ❑

Le père accusé formellement

Bébé victime de multiples fractures

CHICOUTIMI (SB) — Un bébé de huit mois aurait été battu à plusieurs reprises par son père, au cours des deux derniers mois, au point d'avoir subi non pas une, mais une douzaine de fractures importantes.

L'individu, que l'on ne peut identifier ni même préciser l'endroit où il demeure afin de protéger l'identité de la victime, a été arrêté au cours des derniers jours par les policiers de la SQ. Le père de famille a dû répondre d'accusations, lundi après-midi, devant le juge Pierre Lortie.

L'individu a effectivement comparu au Palais de justice de Chicoutimi et devra faire face à des accusations de voies de fait et de lésions sur un jeune enfant. Les faits qui lui sont reprochés se sont déroulés entre le 1er septembre et le 11 novembre.

« L'accusé a été remis en liberté, mais doit respecter des engagements sévères, dont celui de ne pas se retrouver en présence de son enfant, à moins de l'être sous la supervision du Département de la protection de la jeunesse (DPJ) », précise Me Mélanie Parée, du bureau du Directeur des poursuites criminelles et pénales.

Le pot aux roses a été découvert lors d'une visite de routine pour des examens à l'hôpital. Le personnel soignant aurait remarqué une bosse inhabituelle au bras du chérubin.

« Les parents de l'enfant se sont rendus à l'hôpital pour une visite de routine. Des examens ont été passés pour savoir ce qui arrivait au bébé. Notre client a pu reprendre sa liberté, mais il doit habiter et demeurer chez ses parents », raconte Roselyne Bouchard-Zee, stagiaire au bureau d'avocats Fradette et associés à Chicoutimi.

En fait, selon les informations obtenues, les médecins et radiologistes ont noté une douzaine de fractures sur le corps de l'enfant, qui n'est âgé que de huit mois. Le bébé reçoit encore des soins à l'hôpital de Chicoutimi. ❑

3368257

CHICOUTIMI CHRYSLER

Les vrais champions de la vente!

JUSQU'À 13 000$ DE RABAIS À L'ACHAT D'UN RAM 2013* ET JUSQU'À 10 000$ À L'ACHAT D'UN RAM 2014*

8500$ RABAIS DU MANUFACTURIER:
+ 1500$ «FIDÉLITÉ» OFFERT AUX PROPRIÉTAIRES DE RAM
OU
+ 1500$ OFFERT AUX PROPRIÉTAIRES DE CAMION DE LA COMPÉTITION
OU
+ 1500$ AUX DÉTENTEURS DE CARTES DE COMPÉTENCE DE LA CONSTRUCTION

Le nouveau Jeep Cherokee 2014 est en ville!

GRANDE LIQUIDATION DE JOURNEY ET DE DODGE GRAND CARAVAN 2013
à partir de 19 995$*

SEUL UN JEEP EST UN JEEP
à partir de 24 990$*

DODGE DART SE 2013
TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTÉE!
à partir de 16 995$*

L'ÉQUIPE CHAMPIONNE

Certaines conditions s'appliquent. Détails chez le concessionnaire.

829, boul. Talbot CHICOUTIMI 418-549-2873 www.chicoutimichrysler.ca
Encore et toujours le meilleur prix.

3358119

Une offre irrésistible de votre Institut Matis/Coup d'œil

50% de rabais
sur l'épilation au laser des aisselles... de quoi vous donner des ailes!

Prenez vite rendez-vous. Cette promotion ne dure qu'un temps limité!

Institut Matis/Coup d'œil
La Baie • 418 544-8935

Rendez-vous sur la forêt

Peu de place pour la sylviculture

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Rendez-vous sur la forêt québécoise n'est pas ouvert qu'il est déjà en voie de se solder par un échec parce que plusieurs intervenants de l'industrie sont insatisfaits de ce que le gouvernement propose pour l'exercice de deux jours la semaine prochaine à Saint-Félicien.

Le Quotidien a obtenu copie du document préparatoire à l'événement ainsi que l'ordre du jour préliminaire du sommet qui se déroulera sous le thème « Une forêt, des emplois, notre avenir ». Ces éléments combinés aux déclarations faites par le député de Roberval, Denis Trottier, dans l'édition du *Soleil* de la fin de semaine confirment que rien de nouveau ne sera annoncé par la ministre Martine Ouellet, reconnue par certains intervenants du milieu pour avoir peu d'intérêt pour ce volet de son ministère, ainsi que la première ministre Pauline Marois qui avait elle-même annoncé la tenue de l'événement.

« Au départ, ça devait être un sommet pour discuter de la sylviculture qui est en crise à tous les printemps avec des problèmes de financement. Aujourd'hui, les participants qui misaient sur cet événement constatent que la sylviculture qui a été grandement utilisée en campagne électorale n'a plus la même importance avec seulement deux minces heures de discussion pour des problèmes considérables », a insisté auprès du *Quotidien* une source bien informée qui suit la préparation de l'événement.

Une lecture de l'ordre du jour démontre effectivement que les participants consacreront deux heures à la sylviculture qui est à la base de la possibilité forestière. Cette discussion, qui sera dans les faits le deuxième thème de la journée du jeudi, se déroulera sous le titre « Adapter notre sylviculture afin d'optimiser le potentiel de nos forêts ».

Les deux autres thèmes abordés pendant ces deux journées touchent la transformation de l'industrie forestière et la nécessité pour les intervenants de s'unir pour assurer la pérennité de la filière bois au Québec.

Le gouvernement du Québec a fait parvenir il y a quelques semaines le document de réflexion sur le colloque. Ce document confirme que la sylviculture constituera une activité de moins en moins importante dans la stratégie forestière du Québec. Le document de réflexion minimise ou ne fait tout simplement pas référence aux problèmes découlant de la mise en place du nouveau régime forestier du Québec qui a été dénoncé par les centrales syndicales en raison de l'impact de la vente aux enchères sur les conditions de travail. Le document du gouvernement du Québec rejette les problèmes sur les difficultés de l'industrie qui sort de la pire crise de son histoire et des changements à l'assurance emploi imposés par le gouvernement fédéral.

Le document de réflexion sur le colloque fourni par le gouvernement du Québec confirme que la sylviculture constituera une activité de moins en moins importante dans la stratégie forestière québécoise.

(Archives)

« Aux difficultés rencontrées par les acteurs de la filière bois au cours des dernières années s'ajoutent depuis janvier 2013 les effets négatifs sur les conditions de travail de la réforme de l'assurance-emploi du gouvernement fédéral », stipule la brochure, qui rejoint ainsi les déclarations de la ministre Martine Ouellet et du député de Roberval, Denis Trottier, à l'effet que Québec n'a pas l'intention de modifier significativement le régime hérité du gouvernement libéral et qui génère une multitude de problèmes pour les travailleurs et les industriels.

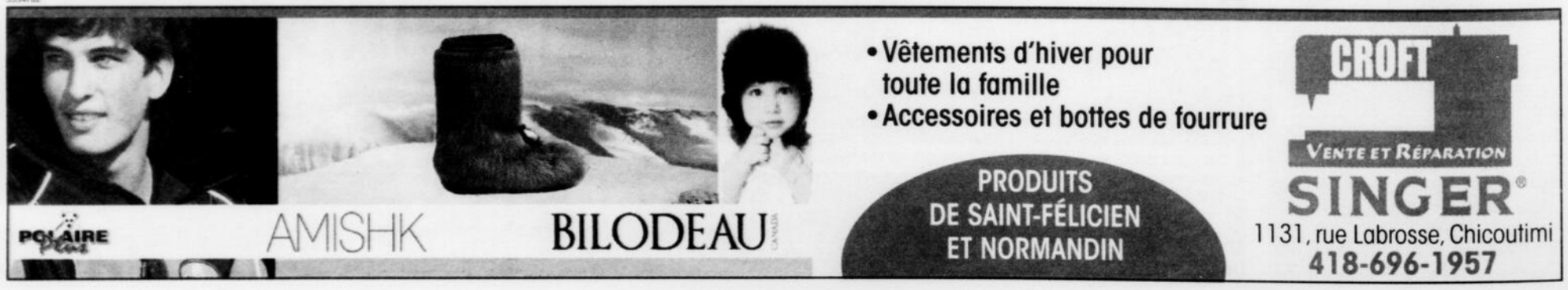
Encore hier, le gouvernement tentait de calmer le jeu et d'en arriver à des ententes avec divers intervenants qui menacent de tenir un sommet sur le trottoir devant l'Hôtel du Jardin. L'élément le plus révélateur est la présence de quatre groupes environnementaux à la table officielle alors que les associations forestières régionales dont le mandat est de sauvegarder la culture forestière et de combattre les campagnes de ces mêmes organisations n'ont pas droit au chapitre.

Finalement et à moins d'un revirement tout aussi spectaculaire qu'improbable, le gouvernement ne retiendra pas l'idée qui circule au sein de l'industrie de créer un ministère dédié uniquement à la forêt québécoise qui génère 60 000 emplois et des livraisons annuelles de 15,7 milliards $. Le chef du Parti libéral du Québec, Philippe Couillard, a déjà pris un engagement il y a deux semaines sur les ondes d'une station de radio de Roberval pour la création d'un ministère de la Forêt, de la Faune et des Parcs. ❑

3297871
PASSAGE
Pour toutes détresses
Groupes d'entraide:
- PERTE DE SANTÉ
- DIVORCE
- DÉCÈS
418-696-8861
deuil.02@hotmail.com
2919130
3350695

3354782

3356399

3354782


Bonne nouvelle à venir chez Kruger

LE NOUVELLISTE

TROIS-RIVIÈRES - Le gouvernement Marois pourrait profiter de son Rendez-vous de la forêt québécoise prévue les 21 et 22 novembre à Saint-Félicien pour annoncer des investissements à l'usine Kruger Trois-Rivières.

Selon ce que *Le Nouvelliste* a appris, il s'agirait d'un nouveau procédé de défibrage qui ferait diminuer le volume de pâte et baisser les coûts de production de l'ordre de 20% en plus d'améliorer la qualité du produit. Et le centre de recherche FPInnovations serait dans le coup.

On savait déjà que l'entreprise faisait l'objet d'une attention particulière auprès de la première ministre du Québec. Lors d'un récent passage en région, la ministre déléguée à la Politique industrielle, Élaine Zakaïb, avait fait savoir au quotidien régional que le dossier Kruger était actuellement traité par le comité interministériel des grands projets, sous la présidence de nulle autre que Pauline Marois.

« Il semblerait qu'il y aura des bonnes nouvelles pour Kruger d'ici le Rendez-vous de la forêt québécoise », a admis hier le président-directeur général du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ), André Tremblay.

Pour sa part, le vice-président aux affaires corporatives et aux communications chez Kruger, Jean Majeau, s'est toutefois refusé à tout commentaire.

La perspective d'une annonce imminente pour les installations du boulevard Gene-H.-Kruger survient au moment même où l'entreprise vient de procéder à une soixantaine de mises à pied. Or, à la satisfaction du syndicat Unifor, cette nouvelle vague de rationalisation a pris la forme de 57 départs à la retraite ou préretraite.

Son représentant national, Joël Vigeant, dit ignorer tout projet d'investissement pour l'instant. Mais si cela devait se concrétiser, encore faudrait-il voir, selon lui, l'impact sur les emplois, ce qui n'est pas encore possible de déterminer à ce stade-ci. Si rien ne change, l'usine Kruger Trois-Rivières sera sous la barre des 300 employés, soit 60% de moins qu'il y a quatre ans.

Si le soleil s'apprête à briller pour Kruger, les nuages se font menaçants sur l'usine Laurentide, à Shawinigan. Non seulement la division de Résolu n'a-t-elle plus qu'une seule machine à papier, mais l'usine de Shawinigan est confrontée à un problème d'approvisionnement jugé important. « C'est la plus fragile au Québec », soutient fermement le grand patron du CIFQ.

À l'aube de 2014, celui-ci souffle d'ailleurs le chaud et le froid sur l'état de l'industrie. D'un côté, il note une reprise des activités et un raffermissement des marchés.

« Après les processus de restructuration, on est en mode projet et on regarde vers l'avenir. Les marchés sont au rendez-vous et la tempête est derrière nous », a confié André Tremblay, qui parle de 2013 comme étant une année charnière avec, entre autres, l'implantation du fameux régime forestier. De l'autre, le spécialiste identifie une préoccupation importante, soit celle de garder l'environnement économique compétitif. ❑

3364786

Devenez acteur de l'appropriation régionale de notre ressource éolienne

La coopérative Val-Éo recrute des membres de soutien

Val-Éo coop de solidarité fut créée à la suite d'une initiative lancée en 2005 dans l'objectif de conserver un contrôle local sur le développement de la ressource éolienne située dans la plaine agricole de la MRC Lac-Saint-Jean-Est. La coopérative a élaboré un modèle novateur de gestion collective de l'énergie éolienne. Elle regroupe au sein de ses membres des agriculteurs, municipalités, organisations et citoyens qui supportent le développement de projets éoliens communautaires dont l'un des principaux objectifs est de maximiser les bénéfices pour notre collectivité. En décembre 2010, Val-Éo S.E.C. (une société en commandite gérée par la coopérative) a remporté un projet dans le cadre d'appel d'offres d'Hydro-Québec. Ce futur parc éolien permettra des retombées importantes pour notre communauté.

Le futur parc éolien de VAL-ÉO : Développé par et pour les gens d'ici!

Val-Éo développe le seul projet éolien, parmi ceux retenus par Hydro-Québec, qui permet aux citoyens de participer directement à la gestion de la ressource éolienne et d'investir dans son développement. Ce feuillet vous informe sur la possibilité d'adhérer à la coopérative Val-Éo à titre de membre de soutien

Un vent de prospérité

Val-Éo

Le projet Éoliennes Belle-Rivière (EBR)

Le Projet EBR consiste en un parc éolien d'une capacité de 24 mégawatts pour un coût total approximatif de 70 millions de dollars. Pour la réalisation du parc éolien, Val-Éo a créé une nouvelle coentreprise nommée Éoliennes Belle-Rivière S.E.C. dont elle détient 75% des parts, en collaboration avec son partenaire Algonquin Power (une entreprise canadienne spécialisée dans le développement et l'exploitation de projets d'énergie renouvelable). EBR S.E.C. a conclu un contrat d'approvisionnement en électricité avec Hydro-Québec qui s'engage à acheter toute l'électricité produite par les éoliennes qui seront construites pour une durée initiale de 20 ans et exige leur mise en service pour le 1er décembre 2015.

L'état d'avancement du projet EBR

Éoliennes Belle-Rivière a tenu une activité portes ouvertes pour la population en juin dernier, afin de faire une présentation préliminaire des résultats de l'étude d'impact. Une centaine de personnes ont participé à l'activité et près de 35 personnes ont formulé des commentaires en remplissant le questionnaire. Par la suite, Éoliennes Belle-Rivière a intégré les commentaires reçus et déposé son étude d'impact au ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs en août. Le dossier est présentement analysé par le Ministère qui devrait rendre l'étude publique pour la période de consultation dès le début de 2014. Les affiches présentées lors de la soirée portes ouvertes sont disponibles sur le site web de Val-Éo (www.val-eo.com) pour ceux qui souhaitent les consulter et formuler des commentaires.

S'approprier le développement de notre futur parc éolien

Les actions menées par Val-Éo sont fortement motivées par le contrôle régional de l'exploitation de nos ressources naturelles et la maximisation des retombées économiques pour la communauté. L'un des objectifs premiers est que les gens d'ici puissent prendre en main le développement de l'énergie renouvelable provenant de leur région, tant au plan de la gestion que de l'investissement. Devenir membre de soutien de Val-Éo offre l'opportunité de poser un geste concret pour atteindre cet objectif, tant sur le plan de l'appui aux différentes activités, que sur ceux de la participation aux décisions et au partage des bénéfices économiques éventuels. De plus l'investissement des membres réduit le recours aux fonds de l'extérieur de notre région, ce qui permet de conserver un contrôle accru et de retenir localement une plus grande proportion des futurs revenus du parc éolien.

La gestion collective de la ressource éolienne

Val-Éo comporte deux catégories de membres, soit les membres utilisateurs qui regroupent les agriculteurs détenant le potentiel d'implanter une éolienne sur leurs terres, et les membres de soutien qui se divisent en deux sous-catégories soit les partenaires municipaux d'une part et tous les citoyens et organismes intéressés à soutenir les actions et les objets de Val-Éo pour l'autre part. Les membres utilisateurs élisent 7 administrateurs au conseil d'administration, tandis que les membres de soutien en désignent 3, soit 1 siège pour les membres de soutien municipaux et 2 sièges pour les autres membres de soutien. Ainsi, l'ensemble des acteurs intéressés par le développement de la ressource éolienne a l'opportunité d'être impliqué. N'hésitez pas à visiter le site web de Val-Éo (www.val-eo.com) pour de plus amples renseignements.

Devenir membre de soutien

Les citoyens et organismes du milieu sont conviés à devenir membre de soutien de la coopérative afin de participer à la gestion de la ressource éolienne de notre territoire ainsi qu'aux bénéfices économiques. Les membres de soutien obtiennent un droit de vote aux assemblées et acquièrent des parts de la coopérative, dont des parts privilégiées B de la coopérative qui portent un dividende cumulatif de 10%. Pour devenir membre de soutien, il faut acquérir les parts de qualification à raison de 250$ de parts sociales et 750$ parts de catégorie B. Les membres peuvent investir un montant additionnel en part de catégorie B. Des documents complets sont disponibles afin de vous offrir une information détaillée sur la coopérative, son projet éolien et les parts privilégiées B.

Vous souhaitez devenir membre de soutien?

Vous pouvez contacter Val-Éo aux coordonnées suivantes afin de participer aux rencontres d'information qui sont planifiées au cours des prochaines semaines.

Val-Éo coop de solidarité
418-343-2761, coopvaleo@gmail.com
c.p. 2023, Saint-Bruno,(Qc), G0W-2L0
www.val-eo.com

ÉDITEUR : MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF : DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com

François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

Le défi d'Arianne

Les gestionnaires d'Arianne Phosphate devront jouer de finesse et faire preuve d'une grande transparence afin d'obtenir l'adhésion de la population derrière leur ambitieux projet d'exploitation du gisement minier du Lac-à-Paul.

À cet égard, ces derniers pourraient prendre exemple sur leurs collègues de la mine Niobec, à Saint-Honoré, qui ont réussi à rallier l'opinion publique et à calmer les importantes inquiétudes initiales suscitées par leurs propres plans d'expansion, lesquels avaient aussi soulevé beaucoup de remous lorsqu'ils sont apparus dans l'espace public.

Les deux premières séances d'information organisées par Arianne Phosphate, la semaine dernière, ont permis de mesurer les nombreuses inquiétudes et les nombreuses questions, pour la plupart bien légitimes, que soulève le gigantesque projet de la société minière.

Stratégie

La compagnie a cependant très bien réagi jusqu'à maintenant. Des comités de suivi comprenant des citoyens directement concernés par le projet ont été instaurés. De même, les responsables du projet ont affirmé qu'ils prenaient bonne note des interrogations et des points soulevés par les intervenants qui se sont manifestés au cours des deux soirées d'information et que ces éléments seraient pris en compte dans la poursuite de l'élaboration du projet, dans le but de le bonifier et de l'améliorer.

Cette stratégie d'ouverture axée sur le dialogue de la part d'Arianne Phosphate est intéressante et positive pour la suite du dossier. À Saint-Honoré, une stratégie similaire a permis au dirigeants de la mine Niobec de calmer la grogne initiale, et le vent d'inquiétudes, envers leur projet. Pour faire déraper un dossier sensible, il n'y a rien de pire que la fermeture et les zones grises, propices à la désinformation et aux rumeurs les plus farfelues. Or, une fois lancées, les rumeurs deviennent souvent plus fortes que la réalité... Il vaut mieux donner l'heure juste dès le départ et se tenir aux faits et être prêt à faire des compromis, à s'ajuster lorsque nécessaire.

Le projet du Lac-à-Paul soulève, comme d'autres projets de développement d'envergure avant lui, des questions relevant de la délicate question de « l'acceptabilité sociale ». Aspect abordé sous un angle particulièrement pertinent, d'ailleurs, ce matin, en nos pages opinion, par le fondateur d'Arianne Phosphate, Bernard Lapointe. Il est clair qu'une entreprise privée ne peut réaliser un projet aussi gigantesque que celui caressé par Arianne Phosphate sans obtenir un minimum d'appuis de la population.

Mais, comment mesurer cet appui ? L'acceptabilité sociale ne signifie pas « unanimité sociale ». Impossible d'obtenir l'unanimité, peu importe l'ampleur, la pertinence ou la valeur d'un projet !

Portrait

L'UQAC compte, via sa Chaire en éco-conseil, des spécialistes capables d'accompagner la minière dans ses démarches et capables d'en évaluer le degré d'acceptabilité.

L'autre donnée fondamentale à prendre en considération, c'est le portrait économique actuel dans lequel évolue le Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Réalistement, objectivement, la région ne peut se permettre de bloquer un projet comme celui d'Arianne Phosphate, qui dépasse le milliard de $ et qui générerait des centaines d'emplois directs et des milliers d'indirects. En fait, la région n'a pas la possibilité de se permettre de perdre la moindre parcelle de retombées économiques susceptibles d'être engendrées par ce projet. C'est d'autant plus vrai dans le cas d'un projet minier, par essence limité dans le temps et dont les impacts sur le milieu géographique restent indéniables. Il faut impérativement en profiter au maximum !

Cela ne veut évidemment pas dire qu'il faille accepter n'importe quel projet, n'importe quel plan d'affaires. Toutefois, cela signifie que l'ensemble de la population du Saguenay—Lac-Saint-Jean devra accepter des compromis. Et, que, de son côté, Arianne Phopshate devra être flexible et ouverte dans ses démarches, comme elle l'a été, du reste, depuis le début, afin de trouver un terrain d'entente satisfaisant tant pour les citoyens que pour la compagnie minière.

Un défi que la région n'a d'autre choix que de relever.

LETTRE À MON PETIT-FILS

L'auteur, Bernard Lapointe, est géologue retraité et fondateur de la société minière Arianne Phosphate, qui caresse un projet de plus d'un milliard $ afin d'exploiter un gisement de minerai dans le secteur du Lac-à-Paul, au nord du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Je me permets de te partager ici quelques idées. J'achève ce qu'on peut appeler ma vie professionnelle active et je ressens une certaine crainte pour ton avenir dans une société qui se cherche. J'ai été ce que l'on appelle un entrepreneur. Un entrepreneur dans une communauté qui officiellement encourageait notre rôle de leader et qui officiellement, toujours, valorisait notre apport à la création de la richesse. J'ai été générateur d'emplois et je croyais pouvoir en être fier. Je me questionne aujourd'hui.

Bien avant moi il y a eu les grands développements industriels axés sur la transformation de l'aluminium ou l'exploitation de la forêt. Nos pères ont construit la « Manic » et la Baie-James. Peu de temps après j'ai moi-même parcouru le Québec à la recherche de « La Mine », tu sais celle qui donne gloire et richesse ! La quête fut longue et les temps avaient changé, apparemment.

Là où mes ancêtres construisaient des barrages pour leur besoins énergétiques, je ne pouvais plus le faire. Je ne pouvais plus construire de routes où je voulais pour pouvoir atteindre mes Eldorados. Le ministère de l'Environnement a été fondé quand je commençais ma carrière d'explorateur. Nous avons cheminé ensemble et nos rapports réciproques ont été somme toutes amicaux et positifs. Même si les règles auxquelles nous sommes soumis sont maintenant parmi les plus rigoureuses au monde, mon industrie s'accommode très bien de celles-ci.

Je suis aujourd'hui confronté à une notion nouvelle et à géométrie variable : l'acceptabilité sociale. Une acceptabilité basée sur des critères environnementaux, de justices sociales ou d'équité intergénérationnelle ne me cause aucun problème, bien au contraire. Mais que faire avec une acceptabilité sociale basée sur des valeurs ? Des valeurs personnelles ? Des valeurs québécoises ? Je voulais utiliser des routes existantes mais ça gênait les villégiateurs. Les trains qui ont développé notre pays ne peuvent plus servir car les habitations sont maintenant trop rapprochées des voies ferrées. Les sites favorables à la construction de ports ou d'accès à l'eau ne peuvent également plus être utilisés car ils sont réservés pour usage touristique ou autre. Nous sommes dans une société de consommation où tout développement industriel n'a pas sa place. Je dérange. Toutes les espèces animales doivent être protégées contre l'exploitation humaine. La désinformation et le mensonge s'invitent allégrement dans les discussions. Les experts ne sont plus écoutés. On me demande même de réparer les erreurs de l'histoire en négociant des ententes de compensation avec les Premières Nations. On ne réécrit pas l'histoire sur le coin d'une table de négociation. Qui plus est, des ententes signées sont respectées quand ça fait notre affaire mais bafouées quand ça ne nous avantage pas.

À un endroit ce sont des médecins qui s'opposent à l'exploration de l'uranium, élément pourtant utile en médecine nucléaire. Ailleurs ce sont des professeurs

LA PHOTOGRAPHIE DU JOUR

Un homme nettoie la « Vénus endormie » de l'artiste colombien Fernando Botero. L'œuvre figure parmi un lot de 27 sculptures exposées au parc Botero, à Medellin, en Colombie, qui feront l'objet d'une restauration jusqu'en décembre.

(Photo AFP)

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Ottawa prévoit un surplus de 3.7 milliards. On s'en occupe !

- Les sénateurs

SUR LA TWITTOSPHÈRE

Nicolas Boisvert
@NicolasBoisvert

Mylène Paquette dément la rumeur selon laquelle elle reviendrait au Québec en ramant à reculons. ;)

Isabel Brochu
ibrochu@lequotidien.com

Citoyens, à l'action !

Le changement social est lent. On a le temps de mourir. Surtout si vous êtes 70 % à penser que vous ne pouvez rien changer dans votre communauté locale ! Or, c'est le cas. Cette statistique provient de l'« Enquête de santé du Saguenay–Lac-Saint-Jean », réalisée par l'Agence de la santé et des services sociaux en 2012. Une donnée qui mesure le sentiment d'efficacité des individus dans leur communauté. Pourquoi cette question dans une enquête de santé ? Parce qu'il y a une corrélation entre ce sentiment et l'état de santé physique et mentale des individus. Pas une cause à effet mais un lien entre les deux. Plus les individus ont le sentiment de pouvoir changer leur milieu, plus ils évaluent positivement leur niveau de santé. Me voilà tourmentée. Avons-nous les symptômes d'une aliénation citoyenne ?

Hypothèses

L'aliénation est un état où l'on se sent dépossédé de quelque chose. Allons-y pour des hypothèses. Le citoyen ne croit pas qu'il a le pouvoir d'agir pour transformer la société. Il ne se perçoit pas comme un acteur de changement. Si le fonctionnement de sa collectivité ne lui convient pas, il se limite au rôle de spectateur. Le citoyen regarde la société de l'extérieur. S'il est satisfait, il laissera les autres décider à sa place, se contentera peut-être du moindre mal. Le citoyen aliéné regarde sa communauté comme un objet extérieur à lui. Cette éventualité me donne froid dans le dos. Il est une chose de constater que le monde ne tourne pas rond. Il en est une autre de penser qu'on ne peut rien y changer. On comprend pourquoi le citoyen ne vote pas, participe peu au débat public, ne fait pas toujours l'effort de s'informer et de comprendre les enjeux. Est-il entièrement responsable ? Les structures lui permettent-elles de s'impliquer, de s'engager ?

Pourquoi ce sentiment chez les citoyens du Saguenay–Lac-Saint-Jean ?

Les raisons sont complexes et impossibles à traiter dans une chronique. Il n'y a pas de données pour comparer avec d'autres collectivités du Québec. Ce que je sais, par contre, c'est que le changement social, petit ou grand, n'est pas naturel. Il n'arrive jamais à l'improviste un de ces quatre matins. On ne se réveille pas par hasard avec le sentiment de pouvoir changer sa collectivité. Ceux qui profitent des structures en place ne soufflent pas aux oreilles citoyennes qu'il est temps de prendre leur place. Il est fort possible qu'on ne vous demande jamais votre opinion. Et même que l'on manipule un peu l'information. Alors, par où commencer ?

Motivation

On doit d'abord mettre fin et ne plus accepter ce qui peut nuire ou renforcer ce sentiment : stigmatisation et discrédit de la minorité critique, judiciarisation de l'espace publique, détournement politique des processus de consultation. Ne nous leurrons pas, développer ce sentiment est un travail fastidieux et de longue haleine. Nous avons besoin d'un vaste plan de motivation collective. Encourager la prise de parole citoyenne, lui donner de l'espace, favoriser les débats, utiliser les diverses approches de consultation et de concertation pour favoriser la participation. Il faut revendiquer ces espaces. Je propose d'abord de réciter chaque jour une espèce de mantra. Les conseils municipaux, c'est nous. L'Assemblée nationale, c'est nous. Le Parlement, c'est nous. L'État, c'est nous aussi. Si vous êtes plus individualiste, remplacez « nous » par « moi ». Ça marche aussi.

Je m'en voudrais de ne pas aborder les événements du printemps 2012, si riche en enseignement sur cette question de l'aliénation.

Plusieurs y voient avec raison l'apprentissage de toute une génération qui a goûté et aimé ce sentiment de pouvoir changer les choses. Pour approfondir le sujet, je vous invite à lire « Tenir tête », de Gabriel Nadeau-Dubois. Vous avez déjà stigmatisé Dubois ? Condamné les étudiants ? Ridiculisé les casseroles ? Analysé et réglé les événements ? Ce livre est pour vous. Il est excellent pour la santé et nous brasse le jovial bien-être.

Vous m'en donnerez des nouvelles...

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

qui sont contre tel ou tel développement. Des artistes s'opposent à la construction de petites centrales hydrauliques en prétextant d'énormes surplus d'énergie chez Hydro-Québec. Des surplus qui semblent ne plus exister quand il est question de parcs éoliens. Je ne comprends plus.

Mon industrie est particulièrement malmenée. Et mal aimée. De Germinal à Avatar, les méchants sont toujours dans les mines. Pourtant on produit des biens essentiels. Tout en étant des PME québécoises, en se fait traiter d'étrangers qui viennent voler la richesse du peuple. J'en ai marre. Je ne veux que participer au développement économique et créer un peu de richesse qui servira à te faire instruire et soigner plus tard, cher petit-fils.

Voilà, en cette époque où l'on débat de nos valeurs québécoises sur fond de voile religieux, je me questionne sur nos valeurs humaines fondamentales telles que l'altruisme et la solidarité. J'entends, de la bouche de personnes privilégiées (nous sommes nombreux au Québec dans cette catégorie), qu'ils s'opposent à l'ouverture d'une mine dont le concentré final servira à produire des fertilisants car ils n'ont pas les mêmes valeurs. Ils sont bien chanceux de pouvoir se passer d'engrais, la majorité des sept milliards d'individus sur Terre ne peuvent s'en passer, du moins pour l'instant.

Voilà cher petit-fils encore à naître. Tu hériteras d'un monde complexe mais plein de potentiel. J'espère que ce monde te permettra de travailler et de grandir.

***

LA JOIE UTILE

Merci Mylène Paquette ! Merci pour le sourire. Surtout le sourire utile.

On a applaudi votre bravoure malgré les blessures. On a noté votre courage en situation de danger. J'ai entendu le mot « détermination » pour résumer votre aventure. J'ai retenu votre joie. C'est le plus beau legs que vous puissiez laisser. Parce que ce n'est pas nécessaire de réaliser des exploits pour être joyeux. La joie rend heureux, c'est connu. Mieux, la joie rend meilleur. Et, nous en avions bien besoin pendant la durée de votre périple. Dois-je rappeler que vous avez pris le large en toute discrétion le 6 juillet, le jour même où le Québec, voire le monde entier, étaient estomaqués par la catastrophe de Lac-Mégantic. Et toute l'année, des immigrants morts, des tueries en Syrie, des famines, des bêtises de maires et des enveloppes brunes ont envahi nos écrans. Par bonheur, il y avait votre joie quotidienne qui pouvait se lire et s'entendre, technologie aidant. La même joie qui émane d'une Marie-Nicole Lemieux quand elle parle de son art, de sa musique. La même joie de gamin du sprinter-comédien Usain Bolt avant et après une course (dopé ou pas). Et la même joie souriante de la radieuse Chantal Petitclerc, monument mondial du sport toutes catégories.

Même s'il n'y a rien de vital à courir, chanter, rouler ou ramer sur l'océan, c'est la joie à le faire qui nourrit. Dans le mot « joie », il y a le « jeu ».

Chez les Lemieux, Bolt et Petitclerc comme chez vous, le coeur d'enfant n'est jamais très loin. Ça dit que le sport est d'abord et avant tout... un jeu ! Soudainement, l'effort devient... « cool » ! Pierre Lavoie le faisait déjà. Vous êtes de cette trempe. Votre message passe sans faire de croisade moralisatrice... juste dans la joie. L'inclassable Jacques Languirand, lui-même rieur invétéré, répète souvent que dans sa vie, il souhaite être « utile et agréable ». En ces temps où les événements sombres prennent toute la place, il y aura eu votre joyeuse lumière communicative. Ne serait-ce que pour ça, vous aurez été très utile !

Bonne douche et bonne santé !

François Lafortune, Saguenay

District #2 à Jonquière

Un dépouillement judiciaire demain

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il y aura un dépouillement judiciaire du vote dans le district #2 de Jonquière où Jonathan Tremblay a devancé son adversaire indépendant Dominic Girard par seulement 11 voix le soir du 3 novembre.

Le juge Paul Guimond a trouvé suffisamment de motifs dans les irrégularités soulevées par l'avocate du candidat Girard, Me Céline Gagnon, pour organiser dès demain matin un nouveau dépouillement.

L'avocat de Tremblay, Me Régis Gaudreault, avait déclaré dans sa plaidoirie que les points soulevés par le requérant n'avaient pas entaché la validité des résultats.

La directrice des élections de Saguenay, Me Caroline Dion, devra se rendre à la salle 2.01 du Palais de justice de Chicoutimi jeudi matin avec les boîtes de scrutin, pour procéder au nouveau dépouillement.

Me Gagnon s'est déclarée « très heureuse » que le juge ait repris certains de ses arguments pour ordonner le nouveau recomptage. « Il n'a pas accepté tous nos arguments, mais assez pour ordonner un nouveau dépouillement », a-t-elle déclaré.

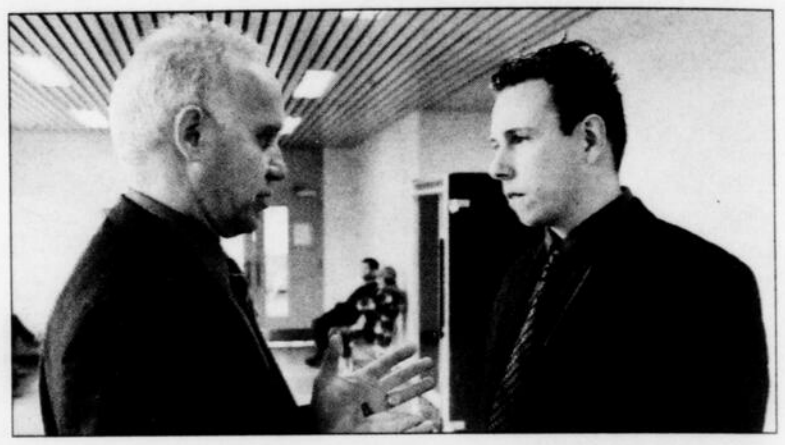
Vendredi dernier, à la date limite pour contester les résultats du scrutin, l'avocate avait soulevé plusieurs irrégularités commises par les scrutateurs des sections de vote 31 et 32.

> **« À l'heure où la population est constamment sollicitée d'exercer son droit de vote, et ce, au profit du plus grand argumentaire démocratique, on ne peut se permettre que de telles questions restent sans réponse. »**
>
> **- Le juge Paul Guimond**

Le scrutateur n'avait pas montré aux représentants des candidats un exemplaire du relevé de dépouillement du scrutin de sa section de vote. De plus, le scrutateur de la section de vote 32 avait renversé la boîte de scrutin sur la table au lieu de les sortir un à un.

Le juge a estimé que le candidat requérant n'a pas à faire la preuve que ces méthodes ont entaché le résultat. « À l'heure où la population est constamment sollicitée d'exercer son droit de vote, et ce, au profit du plus grand argumentaire démocratique, on ne peut se permettre que de telles questions restent sans réponse », a mentionné le magistrat.

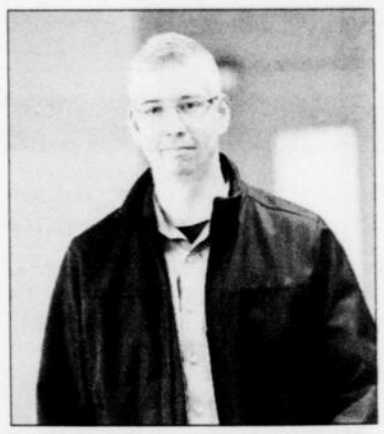
Le soir de l'élection, le candidat Tremblay, perçu comme le dauphin du conseiller sortant Réjean Laforest, a obtenu 1626 voix ; son plus proche adversaire Dominic Girard 1615 ; Manon Villeneuve de l'Équipe du renouveau démocratique 946 et Marc Gagnon 578. Soixante-huit bulletins avaient été rejetés.



Jonathan Tremblay a été élu le 3 novembre dernier avec 11 voix de majorité. (Archives)

Jacques Fortin

Le conseiller sortant Jacques Fortin fait lui aussi face à une demande de nouveau dépouillement dans le district #15 où il devance par 32 voix son plus proche rival, le candidat Michel Potvin de l'Équipe du renouveau démocratique. Son avocat, Me Pierre Mazurette, a obtenu vendredi un délai jusqu'à ce matin pour présenter ses arguments pour faire rejeter la requête de Michel Potvin. ❑



Dominic Girard obtient un recomptage judiciaire. (Archives)

3354322
LE BON PNEU, POUR VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DE VOS PRÉCIEUX PASSAGERS!!!
LABRECQUE & VILLENEUVE
Pneus & Mécanique
418-543-4457
976 Boul. St-Geneviève
#1 pour le service et le prix

3364900
Salon et école de coiffure Air-Look École accréditée
Prochaine session : NOVEMBRE 2013
Nombre de places limité pour un meilleur ENCADREMENT
Arrangement de paiements
POUR INFORMATION : 418 549-7664

3363787
CONFORT SUPÉRIEUR EN TOUTE SAISON
L'HIVER AU CHAUD... L'ÉTÉ AU FRAIS...
THERMOPOMPES FUJITSU
• Efficace et économique
• Système le plus performant de l'industrie
OBTENEZ JUSQU'À 1000 $* DE REMISE ET PAYEZ AU PRINTEMPS 2014
sur les thermopompes murales et multizones FUJITSU
* Sous réserve de certaines conditions, financement disponible.
* Subvention de 650 $ au programme Rénoclimat. Carte d'essence de 350 $ chez vos détaillants Pétroles R.L.
MAUVALIN INC
418-543-7244 | mauvalin.com
10 ans garantie limitée
RL
Rénoclimat

Chute mortelle

La CSST blâme Saint-Félicien Diesel

ALMA (MSH) - La Commission de la santé et de la sécurité (CSST) blâme sévèrement l'entreprise Saint-Félicien Diesel pour la mort d'un homme, survenu le 25 mars 2013. Jean-Marie Guay, un conducteur contractuel à l'emploi de Location Discam, avait alors chuté dans une fosse destinée à l'entretien des véhicules.

Selon le rapport publié hier par la CSST, la direction de l'entreprise a fait preuve d'une gestion déficiente en matière de santé et de sécurité.

Le type de fosse dont il est question est aménagé pour permettre aux mécaniciens de travailler debout, sous les camions. C'est en tentant de passer entre deux véhicules stationnés l'un derrière l'autre, à l'intérieur du garage, que M. Guay est tombé dans l'ouverture. Il a fait une chute de 1,5 mètre. Sa tête a heurté la paroi de béton. Malgré l'intervention des secouristes, l'homme a succombé à ses blessures dans les instants qui ont suivi.

Les inspecteurs de la CSST concluent que la direction de Saint-Félicien Diesel devait protéger toute ouverture susceptible de causer un tel drame. On reproche également à l'entreprise de ne pas avoir balisé convenablement la circulation dans son atelier. ❑

Le 25 mars dernier, un travailleur de Location Discam avait chuté dans une fosse servant à l'entretien des véhicules.

(Archives)

3340940

Pourquoi partager?

À chacun son enregistreur.

En plus du meilleur prix Trio sur le marché, obtenez jusqu'à

3 enregistreurs HD

gratuits pendant 24 mois*

1 Multipliez votre capacité d'enregistrement.

2 Enregistrez deux émissions à la fois pendant que vous en regardez une troisième déjà enregistrée.

3 Contrôlez votre télé en direct avec les fonctions *pause*, *avance rapide* et *retour en arrière*.

* Offre d'une durée limitée réservée à un nouvel abonnement à trois services admissibles de DERYtelecom (Télé numérique, Internet et Téléphonie résidentielle) et applicable sur modèles sélectionnés seulement. La location gratuite est basée sur des frais mensuels de 19,95$ moins un crédit mensuel équivalent pendant 24 mois. Le tarif régulier mensuel de location s'applique à partir du 25e mois. Le terminal peut différer de celui présenté sur la photo. Le client ne peut avoir bénéficié d'une autre promotion sur les services au cours des six derniers mois. Les services, les conditions et les tarifs sont modifiables sans préavis. TPS, TVQ et prises additionnelles en sus. D'autres conditions s'appliquent. Détails au service à la clientèle.

DERYtelecom

418.544.3358 | derytele.com

Mélyssa Gagnon
mgagnon@lequotidien.com

Sweetie

John pousse la porte de son appartement, perché à la cime d'un immeuble de la Grosse Pomme. Il largue ses clefs, se coule un whisky. L'alcool brûle une tranchée jusqu'au creux de son ventre. John délie sa cravate et boit une lampée. Elle lui chauffe les veines et lui gonfle le torse. John a soif de plaisir. Il allume l'ordinateur et retrouve Sweetie. Fraîche, pure, vierge.

John fait cul sec et ouvre son pantalon. D'une main, il enregistre les chiffres de la Visa sans nom. De l'autre, il succombe à ses vils instincts. Sweetie, dix ans, fait ce qu'elle doit. Les pixels assemblent une paire d'yeux en amandes soumise. Un visage basané simulant le désir. Sweetie et son corps ténu suivent chaque règle du jeu. La comédie se joue, dans ses gestes, sur sa moue. Cinq minutes... John exulte. Une minute... John ferme sa braguette et rabat le portable. Bye Sweetie. Good girl. À Saguenay, sitôt le dos de sa femme tourné, Paul traque des enfants sur la toile. Il se masturbe devant l'écran, pervers et bedonnant, maître chez lui. Sa conscience ne pose pas de questions. Un océan le sépare du fruit défendu. Il récidive, bassesse après bassesse, ignoble, intouchable. Aux dépens de Sweetie et d'autres éphèbes, Paul s'en tire à coup sûr.

Le règne des violeurs d'enfants sur le web tire peut-être à sa fin. Derrière le visage angélique de Sweetie, au-delà de sa voix aux couleurs des Philippines, se trouve une victime virtuelle. L'organisme Terre des Hommes Pays-Bas a créé le robot de toutes pièces. Chaque jour, des milliers d'hommes grouillent vers Sweetie comme autant de vermine.

En deux mois, la fillette a permis de traquer 1000 pédophiles. Leurs dossiers sont entre les mains d'Interpol. L'ONU estime qu'à tout moment, 750 000 malfrats paient des enfants démunis pour qu'ils se dénudent sur l'Internet. Certains n'ont pas encore six ans. À l'abri des regards, l'infamie se poursuit. Comme si de rien n'était. Et si John ou Paul était votre voisin ? Si Sweetie était votre fille ?

www.youtube.com/sweetie.

//FINANCEMENT
Une activité de financement a eu lieu le jeudi 7 novembre dernier lors d'un souper gastronomique en collaboration avec les élèves et les enseignants du Centre de formation professionnelle de Jonquière, au restaurant-école La Pomme d'api.
Cette activité a permis d'amasser 18 000 $ pour la Fondation pour l'enfance et la jeunesse. La levée de fonds en était à sa 6e édition.

Sur la photo, on reconnaît quelques participants à l'activité dont Michel Saint-Gelais, les membres de la famille Beaulieu, Lise Gauthier, Ghislain Cliche, Georges Leclerc, Charlène Perron et Julie Dubois-Gravel.

(Photo Michel Tremblay)

//PRIX DOLLARD-MORIN
Femme d'exception et d'inspiration oeuvrant dans le milieu culturel régional, Denise Boileau a vu son dévouement exemplaire récompensé de belle façon sur la scène régionale et provinciale, lorsqu'elle a été couronnée grande gagnante du Prix du bénévolat Dollard-Morin. En plus de la soirée « reconnaissance » régionale, la passionnée de musique classique a aussi reçu une distinction le 25 octobre, lors d'une cérémonie officielle tenue à l'Assemblée nationale.

(Courtoisie)

//CONCOURS TANGUAY
Valérie Michaud, de Chute-aux-Outardes, est l'heureuse gagnante d'un crédit pour l'achat d'un véhicule d'une valeur de 20 000$ octroyé par la succursale chicoutimienne d'Ameublements Tanguay. Ce concours vise à souligner les 20 ans du magasin de Chicoutimi. Sur la photo : Laval Côté, directeur du commerce et Valérie Michaud.

(Photo Jeannot Lévesque)

//GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE
L'école Notre-Dame-de-l'Assomption de Jonquière a reçu un montant de 1925 $ de ses parrains du GDPL, l'équipe de Lessard, Gilbert et Associés. Les élèves et le personnel de l'école étaient fiers d'accueillir les cinq cyclistes du GDPL ainsi que les commanditaires. Mais ce n'est pas la première fois que l'équipe vient visiter les élèves puisqu'en mai dernier, une grande randonnée de vélo familiale avait été organisée pour amasser des cubes d'énergie.

(Courtoisie)

3363850

LE SITE DE NOUVELLES LE PLUS CONSULTÉ AU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

LeQuotidien.com

200 000 pages vues chaque semaine

40 000 visiteurs uniques chaque semaine

Source Google analytics janvier à septembre 2013

Assurance autonomie

Les baby-boomers doivent payer plus

LE SOLEIL

La protectrice du citoyen propose que les baby-boomers paient davantage que les plus jeunes générations pour l'assurance autonomie par souci d'équité intergénérationnelle.

C'est une des recommandations présentées hier, par Raymonde Saint-Germain lors de sa comparution en commission parlementaire pour entendre différents groupes et organismes sur le projet d'assurance autonomie du gouvernement Marois.

« Les cotisations seraient différentes selon les catégories d'âge d'entrée dans le régime et ne varieraient pas par la suite, sauf pour les indexations annuelles. Ainsi, les baby-boomers devraient verser des cotisations plus élevées que celles requises des plus jeunes, ce qui s'avère équitable d'un point de vue intergénérationnel », peut-on lire dans le mémoire de la protectrice du citoyen.

Cette proposition d'une cotisation ou d'une taxe graduée en fonction de l'âge rejoint l'hypothèse avancée par la première ministre lors de la présentation du livre blanc en mai dernier. « Si on veut une équité intergénérationnelle, on pourrait commencer à partir de l'âge de 50 ans à contribuer de telle sorte que ceux qui en bénéficieront seraient les premiers contributeurs », avait affirmé M^me^ Marois.

Toutefois, la première ministre a soutenu dernièrement que l'assurance autonomie sera financée par les impôts et non par une taxe spéciale. D'ici 2017, le gouvernement prévoit ajouter 500 millions $ à même les impôts et les taxes actuels dans les budgets des services de maintien à domicile des centres de santé et de services sociaux. Par la suite, le livre blanc laisse la porte ouverte à différents types de financement supplémentaires. ❑

3368197
S3 MD
SNOW • SKATE • SURF
VENTE ANNIVERSAIRE
Du jeudi 7 novembre au dimanche 17 novembre
S3BRDSHP.COM
Instagram #S3BRDSHP
OBTIENS une carte promotionnelle† de 50$ ou de 100$
à l'achat d'un manteau et/ou d'un pantalon d'hiver de 249,99$ et plus*
à l'achat d'un manteau et/ou d'un pantalon d'hiver de 499,99$ et plus*
*À NOTRE PRIX ÉTIQUETÉ AVANT TAXES (EXCLUANT LES PRODUITS À PRIX DÉJÀ RÉDUIT). L'ACHAT DE «249,99$ ET PLUS» OU DE «499,99$ ET PLUS» DOIT ÊTRE AVANT TAXES ET EN UNE SEULE TRANSACTION.
CETTE PROMOTION EST EN VIGUEUR DU 30 SEPTEMBRE AU 24 DÉCEMBRE 2013 DANS TOUS NOS MAGASINS PARTICIPANTS. †CETTE CARTE PROMOTIONNELLE EST OFFERTE SANS FRAIS DANS LE CADRE DE NOTRE PROMOTION «MODE HIVER» ET EST ÉCHANGEABLE JUSQU'AU 31 MARS 2014 CONTRE TOUT ACHAT DE PRODUIT OU SERVICE (EXCLUANT LES CARTES-CADEAUX, CHÈQUES-CADEAUX, OFFRES DE TIERCE PARTIE, MISES DE CÔTÉ, TAXES ET ACHATS EFFECTUÉS ANTÉRIEUREMENT). LA CARTE PROMOTIONNELLE DOIT ÊTRE UTILISÉE LORS D'UN PROCHAIN ACHAT SEULEMENT AU MAGASIN S3MD OÙ L'ACHAT ORIGINAL A ÉTÉ EFFECTUÉ. NON MONNAYABLE. UNE CARTE PROMOTIONNELLE PAR TRANSACTION. CETTE OFFRE NE PEUT ÊTRE JUMELÉE À AUCUNE AUTRE OFFRE PROMOTIONNELLE. VOIR DÉTAILS EN MAGASIN CONCERNANT NOTRE POLITIQUE DE RETOUR OU D'ÉCHANGE SUR CETTE PROMOTION.
MDMARQUE DÉPOSÉE DE FGL SPORTS LTÉE.
À l'achat d'équipement de SKI et/ou PLANCHE À NEIGE
SKIS • PLANCHES À NEIGE • BOTTES • FIXATIONS
OBTIENS 10% de rabais à l'achat de 2 produits* ou 15% de rabais à l'achat de 3 produits ou plus*
*À NOTRE PRIX ÉTIQUETÉ AVANT TAXES (EXCLUANT LES PRODUITS À PRIX DÉJÀ RÉDUIT).
CETTE PROMOTION EST EN VIGUEUR DU 30 SEPTEMBRE AU 26 NOVEMBRE 2013. CETTE OFFRE NE PEUT ÊTRE JUMELÉE À AUCUNE AUTRE OFFRE PROMOTIONNELLE. RESTRICTIONS ADDITIONNELLES: LES MISES DE CÔTÉ, LES COMMANDES SPÉCIALES ET LES ACHATS EFFECTUÉS ANTÉRIEUREMENT.
14, 15 ET 16 NOVEMBRE SEULEMENT
20% DE RABAIS SUR TOUS LES VÊTEMENTS PRÊTS-À-PORTER EN MAGASIN
LIQUIDATION
JUSQU'À 60% DE RABAIS sur notre prix original* SUR LES VÊTEMENTS ET L'ÉQUIPEMENT DE SKI ET DE PLANCHE À NEIGE (ANNÉES ANTÉRIEURES)
*Certains produits peuvent avoir été offerts à un prix moindre que notre prix original.
1 seul endroit! CHICOUTIMI 376, Racine Est • 418 543-6830
MAINTENANT BOUTIQUE HOMME ET FEMME SOUS UN MÊME TOIT!
S3BRDSHP.COM

3346676
E.J. Turcotte inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ
50 ANS
RBQ: 1471-7045-60
FAITES-VOUS DE LA PLACE!
APPORTEZ-NOUS VOS : MÉTAUX, ÉLECTROMÉNAGERS, PIÈCES AUTOMOBILES, ETC.
Nous payons comptant $$$
APPELEZ POUR COMPARER
Tél. : 418 548-3147
L'entreprise s'engage à offrir une partie de ses profits à
Rêves d'enfants Saguenay-Lac-St-Jean
3331136
2030, rue Drake, ARVIDA
www.ejturcotte.com

L'avocat de la défense, Me Charles Cantin, en compagnie de son client, l'avocat Louis Belliard.
(Photo Isabelle Tremblay)

Voies de fait sur un policier

Me Louis Belliard reconnu coupable

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — L'avocat Louis Belliard a été reconnu coupable de voies de fait sur un policier de la Sûreté du Québec.

La juge de la Cour du Québec, Guylaine Tremblay, n'a pas cru la version qu'a livrée le criminaliste, en matinée, alors qu'il a été appelé à témoigner à son propre son procès.

Me Belliard disait plutôt avoir été séquestré par un policier, le 5 octobre 2011, ce qui a été qualifié d'invraisemblable par la poursuite.

À la demande de l'avocat de la défense, Me Charles Cantin, la juge Tremblay a toutefois accordé une absolution inconditionnelle à Louis Belliard.

« Elle a mentionné que l'on rentrait dans les limites du cadre de l'absolution conditionnelle, ce qui est la plus belle des sentences », a commenté Me Cantin à sa sortie de la salle d'audience.

Absence de doute raisonnable

Le geste qui a été commis par Louis Belliard est survenu au 1er étage du Palais de justice de Roberval. Ce dernier a poussé un policier qui tentait de l'empêcher d'accéder à des témoins du ministère public.

« En évaluant la version de M. Belliard et de l'ensemble des témoignages, la juge a conclu que celle-ci n'était pas de nature à soulever un doute raisonnable, alors elle l'a déclaré coupable », a indiqué le procureur de la Couronne, Me Jean-Roch Parent.

Déontologie

« C'est totalement inacceptable qu'un avocat de la défense agisse de cette façon. Me Belliard était convaincu qu'il avait bien agi. La juge lui a rappelé que ce n'était pas une façon de faire sur le plan de la déontologie. Plusieurs de ses pratiques ont été mises à jour pendant ce procès. Nous les considérons comme inacceptables et inappropriées de la part d'un officier de justice. »

« Il y a différentes façons d'aborder une cause en tant qu'avocat. Le tribunal ne partageait pas la façon dont Me Belliard peut engager ses dossiers avec toute l'énergie qu'il possède. La juge s'est rangée sur le fait que mon client aurait fait le mauvais choix en continuant de vouloir s'entretenir avec des témoins ». ❑

3357928
EXPÉRIENCE SANS TRACAS D'ACHAT
PAS D'EXTRAS
PAS DE FRAIS CACHÉS
PAS DE SURPRISES!
399$
DELL VOSTRO 270S
✔ Processeur Intel g645
✔ Mémoire de 4 Go
✔ Disque dur 500 Go
✔ Windows 7
✔ Préparation incluse
479$ 549 $
DELL VOSTRO 3560
✔ Processeur i3
✔ Mémoire vive de 6 Go
✔ Disque dur 320 Go
✔ Windows 7
✔ Préparation incluse
3600, boul. Harvey, suite 105, JONQUIÈRE
418 547-6060
informatiquedepot.ca
INFORMATIQUE DÉPÔT
Promotion en vigueur jusqu'au 30 novembre 2013. Jusqu'à épuisement des stocks.
3361007

3360065
Spécialités Suzette
Beaucoup plus que de la lingerie
GRANDE VENTE DE SOUS-VÊTEMENTS DE 30 % À 70 % DE RABAIS
BEAUCOUP D'IMPORTATION FRANÇAISE
● PLACE SAGUENAY · 418.549.1919
● PLAZA II, ALMA · 418.668.9919

3357192
PACINI présente Le festin pour deux
CERTIFIED ANGUS BEEF
PACINI 418 549-1931
voisin de Léo Automobile Honda
1775, boul. Talbot, Chicoutimi

LES INCONTOURNABLES DE L'AUTOMNE
MANTEAUX À PARTIR DE 99,98$
COMPLETS GRIFFÉS À PARTIR DE 299,98$
PARDESSUS À PARTIR DE 199,98$
CUIRS & SUÈDES À PARTIR DE 199,98$
OBTENEZ UNE CARTE-CADEAU DE 50$
À L'ACHAT DE 500$ OU PLUS*
*Avant taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Valide jusqu'au 24 décembre 2013.
ERNEST.CA
DU JEANS... AU COMPLET
PLACE DU ROYAUME 418 690-5080
1 888 858-5258 MAGASINEZ EN LIGNE PARTOUT AU QUÉBEC

Les propos d'Allaire font bondir Legault

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - François Legault a condamné sans réserve mardi les propos du fondateur de la défunte Action démocratique du Québec (ADQ), Jean Allaire, contre la religion musulmane.

Le chef de la Coalition avenir Québec (CAQ) a reproché à M. Allaire, un allié de la première heure de la CAQ, de mener un procès à l'islam et à ses fidèles.

« Je suis totalement en désaccord avec Jean Allaire, je lui ai parlé ce matin pour le lui dire. (...) Il faut faire la distinction entre s'attaquer à l'extrémisme religieux et s'attaquer à tous les partisans (sic) d'une religion », a lancé M. Legault, en point de presse.

Dans une entrevue, la veille, l'auteur du rapport Allaire a livré une charge à fond de train contre l'islam et le Coran. L'islam « sort tout droit du Moyen Âge » et son livre saint est un texte de conquête et de violence, a-t-il soutenu. Il a aussi évoqué la présence de cellules d'al-Qaïda à Montréal et dénoncé « l'instrumentalisation » des femmes par les « barbus ». À l'opposé, l'ex-chef de l'ADQ se montre tolérant envers la religion juive, car ses adeptes, a-t-il soulevé, « n'essayent pas de nous contrôler ».

À mots couverts, M. Allaire a invité la CAQ à durcir sa position en matière de laïcité.

De fait, compte tenu des sentiments qu'il éprouve à l'égard de l'islam, M. Allaire a avoué se sentir « proche » de la position du gouvernement péquiste qui souhaite bannir le voile et autres ornements religieux visibles dans les services publics, y compris dans les garderies subventionnées. Plus encore, le projet de loi 60 du ministre Bernard Drainville propose d'interdire le port de signes religieux chez les employés de certaines firmes privées qui transigent avec l'État.

De son côté, la CAQ suggère plutôt de limiter l'interdiction aux enseignants et aux directeurs d'école de même qu'aux fonctionnaires investis d'un pouvoir de coercition, c'est-à-dire les policiers, juges, procureurs et gardiens de prison.

Il s'agit d'une position équilibrée et modérée, a martelé M. Legault, rabrouant M. Allaire au passage. ❑

3317446

R
REVUE

PROMO JUSQU'À
30%
LES 14, 15 ET 16 NOVEMBRE 2013
20 % DE RABAIS À L'ACHAT DE 2 VÊTEMENTS
30 % DE RABAIS À L'ACHAT DE 3 VÊTEMENTS
Ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle. Valide chez REVUE seulement. Certaines restrictions, exclusions et/ou limites d'achat peuvent s'appliquer. Détails en boutique.
21 boutiques Revue au Québec
boutiquerevue.com

UQAC

La garderie encore très attendue

Gabrielle Simard, étudiante au baccalauréat en histoire, et Sylvain Jomphe, président du MAGE-UQAC, ont fait le point sur le projet d'aménagement d'une garderie sur le campus universitaire.

(Photo Jeannot Lévesque)

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Avec 1475 mères de famille qui fréquentent l'UQAC, les besoins pour des services de garde subventionnés sur le campus se font cruellement sentir.

Dans le cadre de la quatrième Journée parents organisée par le MAGE-UQAC, le président de l'association étudiante, Sylvain Jomphe, a fait le point sur le projet d'aménagement d'une nouvelle garderie de 80 places réclamée depuis quelques années en milieu universitaire. Ce projet déposé conjointement par le MAGE-UQAC et l'UQAC a fait l'objet de demandes de nouvelles places auprès du ministère de la Famille en juin dernier, mais il reste des ficelles à attacher avant que le projet ne voie le jour. Selon M. Jomphe, la direction du MAGE-UQAC et de l'UQAC espèrent des annonces d'ici la fin de l'automne.

Pour Jessica Vachon, étudiante en littérature à temps complet demeurant à Jonquière, concilier les rôles d'étudiante et de mère de famille n'est pas toujours évident puisque les cours peuvent être dispensés selon une plage horaire qui s'étend de 8h le matin jusqu'en fin de soirée. «Je suis une mère monoparentale qui doit se lever à 6h30 le matin pour aller porter mon enfant chez ma mère qui demeure tout près à 7h. Par la suite, je dois prendre l'autobus pour être à mes cours à 8h».

Pour cette étudiante, il serait tellement plus simple qu'elle puisse se rendre à l'université accompagnée de son enfant et de le confier à des intervenantes sur place.

Gabrielle Simard, une étudiante en histoire de Chicoutimi, a la chance d'avoir une garderie en milieu familial qui propose des horaires très souples sauf que cette garderie se trouve à Arvida. Deux fois par jour, elle doit faire l'aller-retour de 30 minutes afin d'aller déposer et cueillir son enfant.

Pour le MAGE-UQAC, alors qu'on vient de terminer une campagne électorale municipale où il a été question de faire de Saguenay une ville universitaire, la création d'une garderie serait un excellent moyen d'atteindre une partie de cet objectif. De plus, Sylvain Jomphe croit qu'une telle garderie sur le campus représente un élément de motivation majeur pour encourager les jeunes parents à poursuivre leur parcours académique ou pour faire retour aux études et même attirer des étudiants de l'extérieur à venir étudier à l'UQAC. ❑

William Vachon et sa mère Jessica, étudiante en littérature, voient leur vie davantage compliquée en raison de l'absence de garderie sur le site de l'UQAC.

(Photo Jeannot Lévesque)

3349741
LIQUIDATION TEL QUEL
MEUBLES NEUFS, FIN DE LIGNE ET DÉMONSTRATEURS
699$ Lit 12 tiroirs Tête bibliothèque
* Jusqu'à épuisement des stocks. Taxes non incluses
LA QUALITÉ À PRIX IMBATTABLES!
1622, avenue du Port, La Baie
418 306-5050
Accord D Desjardins
PLAN MISE DE CÔTÉ
www.liquidationtelquel.com

3354341
Vous aider est notre priorité!
Professionnalisme
Confiance
Résultat
418-549-7825
physiosaguenay.ca
Édifice de la polyclinique Chicoutimi, 874, boul. de l'Université, local 212
Clinique de physiothérapie du Saguenay

3364037
www. Plomberie Latulippe .ca
418-512-4477
Fax. 418-512-4556
Payez en plusieurs versements
Accord D Desjardins
• ENTRETIEN GÉNÉRAL
• CHAUFFE-EAU
• PLOMBERIE
• DÉBOUCHAGE
• CAMÉRA
• COUPE-RACINE
• DÉGEL DE TUYAUX
RBQ: 5590-5277-01
plomberielatulippe@videotron.ca
2863 blv. Royaume, Saguenay, G7X-7V3

3360716
Bienvenue à Gilles Boisvert,
20 ans d'expérience en mini-mécanique,
spécialiste
Cub Cadet

Mise au point SOUFFLEUSE
À partir de 39,99$*
*service de cueillette et livraison en sus.
La Coop Nutrinor
1695, boulevard Talbot
Chicoutimi
418-549-4770

Séminair

La

DENIS VILLE
dvilleneuve@le

CHICOUT
de ce matin

Ariane Bergero
enthousiastes
coopérative ét
Chicoutimi.

3364295
GR
C
Réno
Pr
Initiative

Séminaire de Chicoutimi

La Caisse des Titans voit le jour

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI — À compter de ce matin, les étudiants du Séminaire de Chicoutimi ont l'opportunité de placer leurs épargnes en lieu sûr à la suite de la création de la Caisse des Titans, la première coopérative d'épargne créée en institution d'enseignement privée dans la région.

Ariane Bergeron, Marie-Danielle Desgagné et Jeanne Lajoie paraissent très enthousiastes dans leur nouveau rôle au sein de la Caisse des Titans, une coopérative étudiante créée en collaboration avec la Caisse populaire de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Cette huitième coopérative étudiante dans la région, créée avec la collaboration de la Caisse populaire de Chicoutimi, vise à sensibiliser et à éduquer les jeunes de niveau secondaire à la saine gestion de l'argent dont ils disposent, que ce soit par leur travail ou l'obtention d'argent provenant de leurs parents, explique Robert Deschênes, président du conseil d'administration. Selon les explications fournies par les préposées au comptoir, les étudiants de secondaire 1 et 2 pourront retirer quotidiennement 20$ par jour tandis que ceux de niveaux 3 à 5 pourront obtenir 40$.

Au-delà de l'aspect pratique du projet, Mathieu Tremblay, directeur des ressources pédagogiques au Séminaire, a mentionné que l'objectif est d'accompagner les jeunes à travers leur éducation économique au-delà du cour « Économie et entrepreneuriat » dispensé au sein de l'institution. Trois comités d'étudiants seront affectés à la gestion des finances, marketing et ressources humaines de la nouvelle coopérative qui opérera également un magasin d'articles scolaires.

Les plus âgés se souviennent que, dans les années 70, il y avait des caisses scolaires avec le petit carnet de banque bleu, une initiative qui a disparu. « Pour nous, la création de caisses en milieux scolaires est un moyen d'assurer la relève tout en mettant en évidence les valeurs de démocratie, d'entraide et de partage qu'offre le mouvement coopératif », a conclu, M. Deschênes. ❑

3355195

CEE-UQAC
Centre d'entrepreneuriat et d'essaimage
Université du Québec à Chicoutimi

94e MIDI-CONFÉRENCE

SÉMINAIRE SUR L'ALUMINIUM | STRUCTURES ET PONTS

Sylvain Gaudreault
Ministre des Transports
Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
Député de Jonquière

Le lundi
25 novembre 2013
11 h 45

Hôtel Le Montagnais
Centre des Congrès

Coût : 40 $
Date limite d'inscription
20 novembre 2013

Pour information :
Justine Fillion
418 545-5011 (Poste 4653)

CORDA 20 | CEE-UQAC | CESAM | UQAC Centre du savoir sur mesure Université du Québec à Chicoutimi

3364295

MÉGA VENTE de céramique

GRATUITS
Colle et coulis, à l'achat de céramique

La vente se termine le dimanche 17 novembre

* Voir détails en magasin

Réno-Tapis Plus
2100, Boul. Talbot Chicoutimi, (418) 545-7366

3343752

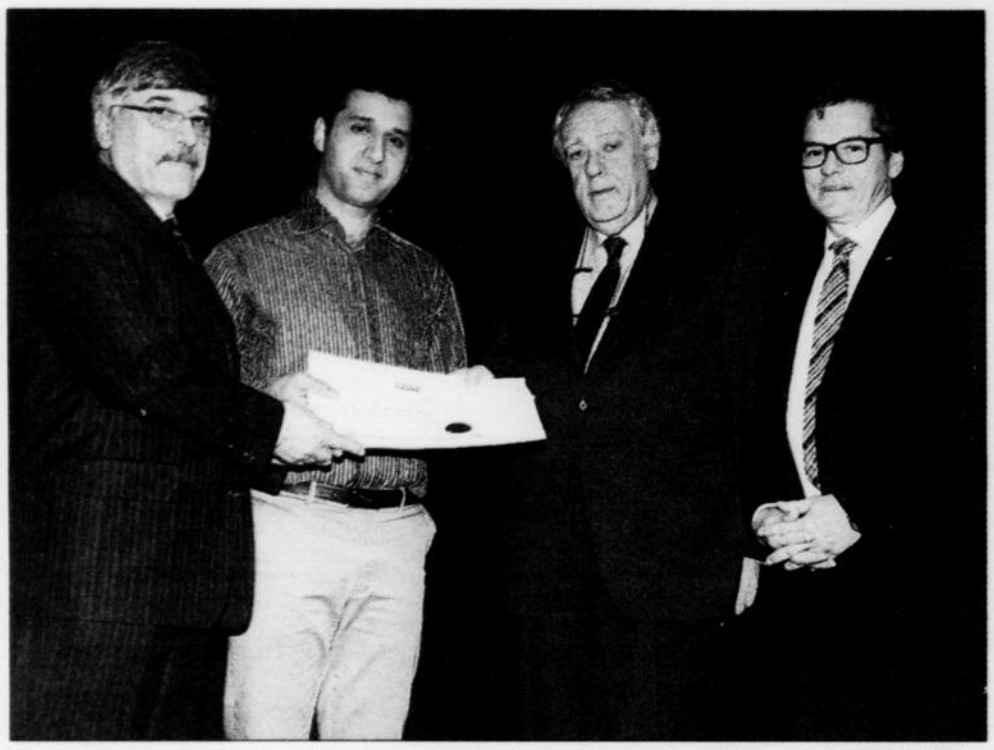
ICTA
Programme ICTA
Initiative ciblée pour les travailleurs âgés

• ICTA SAGUENAY
418 543-0345
• ICTA ALMA
418 669-6040

50 ans et plus
Sans emploi

Et vous désirez travailler

Emploi Québec | Canada



Masoud Farzaneh, directeur de recherche, a remis une bourse d'excellence de 10 000 $ à Shahram Farhadi, sous le regard attentif du président de la Fondation de l'UQAC, Me Guy Wells, et du recteur Martin Gauthier.

(Photo Jeannot Lévesque)

Claudia Bélanger reçoit une bourse d'excellence de la Fondation de l'UQAC de 10 000 $ des mains du recteur Martin Gauthier, du directeur de recherche Stéphane Aubin, et du président de la Fondation de l'UQAC Me Guy Wells.

(Photo Jeannot Lévesque)

Fondation de l'UQAC

Quinze étudiants se partagent 55 000 $

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) a remis 55 000 $ en bourses, hier, à 15 étudiants.

Dans le cadre de la 10e cérémonie de remise des bourses d'excellence, le président de la Fondation, Me Guy Wells, a notamment remis les deux bourses d'excellence de 10 000 $ à Claudia Bélanger (Sciences humaines) et à Shahram Farhadi (Sciences naturelles et génie), des étudiants de deuxième et troisième cycles.

Créée en 1970, la Fondation de l'UQAC reçoit annuellement des dons, lesquels sont capitalisés. Les revenus réalisés sont versés à des fins de recherche dans les murs de l'université.

Les responsables de la fondation veulent donc encourager de manière tangible la progression et la réussite des études de cycles supérieurs. Les deux bourses d'excellence (10 000 $) permettent aux diplômés de poursuivre les programmes d'études et favorisent l'avancement des connaissances et le mieux-être de la communauté régionale.

Par ailleurs, l'entreprise Elkem Métal commandite deux bourses de 5000 $ destinées à des étudiants en Sciences appliquées (génie). Fabian Tito Arandia Martinez (Maîtrise en ingénierie) et Carl Ouellette (Baccalauréat en génie informatique) ont reçu les sommes d'argent.

Les bourses d'excellence Masoud Farzaneh ont été attribuées à Soroush Haji Akbari Fini (3500 $) et à Faranak Arianpour (2500 $), deux étudiants au Doctorat en ingénierie. Le professeur Farzaneh veut ainsi assurer la relève scientifique de l'université et les bourses ont pour but de promouvoir, développer et soutenir les activités de recherche dans la production, le transport et la distribution d'énergie électrique.

Une bourse de 1000 $ a été remise à Isabelle Duchesne, étudiante au Baccalauréat en enseignement des arts. La bourse d'Ébénisterie Sylvain Frenette souligne l'excellence académique et encourage la formation universitaire et la réalisation de projets dans le monde des arts.

Quant au défunt recteur de l'UQAC, Gérard Arguin, il avait exprimé le désir dans son testament qu'une bourse de 1000 $ soit octroyée à un étudiant qui entreprend des études de maîtrise et dont le rendement académique s'est considérablement amélioré. Même si cette remise devait se terminer en 2011, l'épouse de M. Arguin, Louise Gagnon-Arguin, et ses fils Jean-François et Louis-Pierre ont pris la décision de poursuivre cette offre. Noémie Plourde, étudiante à la Maîtrise en études et interventions régionales, a récolté la bourse.

Lynda Gingras, étudiante au Baccalauréat en enseignement des langues secondes, a reçu 1000 $ de la bourse Majoric-Néron. Le défunt président du Groupe St-Thomas a joué un rôle important pour l'implantation de l'UQAC.

La bourse du regretté René-Tremblay (membre de la Fondation) vise à rendre hommage à un étudiant pour son engagement et son dévouement exceptionnels dans le monde de l'éducation. Elle est allée à Annick Robertson (étudiante au Doctorat en éducation).

Les bourses Lucien-Bouchard (3000 $) ont été remises à deux étudiantes au Doctorat en sciences de la Terre et de l'atmosphère, Pia Plese et Lina Lin, de même qu'aux étudiantes à la Maîtrise en sciences de la Terre, Maryline Huet, Joëlle Thiboutot-Goyette et Ombéline Ghesquière. ❑

3176910
Poils en Folie
Super spécial
Cours de toilettage professionnel avec certificat
Personnel certifié
Coupe pour toutes races
Tonte de chat
Nicole Désormiers 35 ans d'expérience 418.542.4161 www.poilsenfolie.com
3747, boul. Harvey, Jonquière
3176910

3364927
ÉBÉNISTERIE Lac-St-Jean
R.B.Q. : 2331-3968-31
LA OÙ LE BOIS EST UN LUXE ACCESSIBLE!
418 343-3487
www.ebenisterielacstjean.com

3347915
QUALITÉ
CONFORT
ÉLÉGANCE
EXPÉRIENCE
HOMME ET FEMME
2160, RUE STE-FAMILLE, JONQUIÈRE • TÉL. : 418 542-6463

LES NOUVEAUTÉS AUTOMNE HIVER SONT ARRIVÉES
Chaussures Lavoie
Pajar Blondo Samson Clarks Romika Portofino

Substances permettant de fabriquer un engin explosif

Antony Piazza reste en détention

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Antony Piazza, qui est soupçonné d'avoir voulu monter à bord d'un avion en partance pour les États-Unis avec une valise contenant du matériel servant à fabriquer un engin explosif, demeurera détenu au moins jusqu'au mois prochain.

Mardi, au palais de justice de Montréal, le septuagénaire a appris que son enquête de remise en liberté sous caution aura lieu à une date encore indéterminée du mois de décembre. L'enquête préliminaire a été fixée aux 23 et 24 janvier prochains.

La Couronne a par ailleurs profité de la brève audience de mardi pour déposer une autre accusation contre Piazza. Celui-ci était déjà accusé de possession d'une substance explosive, de tentative d'apporter une substance explosive à bord d'un aéronef civil, et de méfait pour avoir menacé la sécurité d'un aéronef ou d'un aéroport et perturbé les activités d'un aéroport.

Il est maintenant aussi accusé d'avoir « placé ou fait placer à bord d'un aéronef en service toute chose susceptible de causer à l'aéronef des dommages qui le mettront hors d'état de voler ou susceptible de porter atteinte à la sécurité de l'aéronef en vol ».

Plus grave

Cette accusation, plus grave, ressemble beaucoup à la troisième accusation déjà déposée contre lui, a convenu le procureur de la Couronne Alexandre Gautier. Mais la peine maximale est plus importante dans ce cas-ci — 14 ans de prison.

Les événements se sont produits le 27 octobre dernier à l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau, à Dorval. La découverte du bagage de Piazza avait causé d'importants retards pour plusieurs vols et éventuellement mené à l'érection d'un périmètre policier autour de sa résidence de l'arrondissement LaSalle, à Montréal.

Antony Piazza — né Houshang Nazemi en Iran — est citoyen canadien. Il avait été reconnu coupable de trafic d'héroïne au palais de justice de Saint-Jérôme au milieu des années 1980. ❑

La découverte du bagage de Piazza avait causé d'importants retards pour plusieurs vols et éventuellement mené à l'érection d'un périmètre policier autour de sa résidence de l'arrondissement LaSalle, à Montréal.

3347191

3365843

25e anniversaire

Pour un sourire éclatant de santé!

CENTRE DENTAIRE Marc Deschênes

Urgence sur rendez-vous
418-545-7180
278, rue Malraux, PL. Barrette, Chicoutimi

3248059

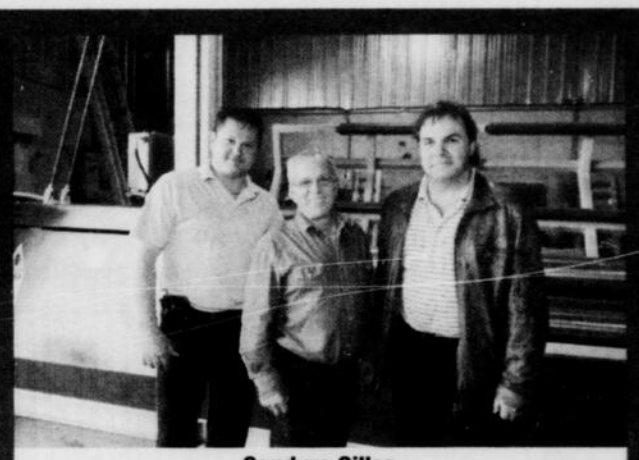
SOUDOGAZ

MACHINES-OUTILS PONTS ROULANTS CHARIOTS ÉLÉVATEURS

VOTRE FOURNISSEUR RÉGIONAL neufs et usagés

MERCI D'INVESTIR CHEZ NOUS !

Multi-Précision GB
Achat d'un centre d'usinage vertical MAZAK
Jocelyn Nadeau - Directeur des ventes
Mélanie Boucher - Propriétaire Multi-Précision GB
Richard Potvin - Propriétaire SOUDOGAZ



Soudure Gilles
Achat d'un rouleau à plaques AKYAPAK 5/16" x 10'
Jocelyn Nadeau - Directeur des ventes
Gilles Bergeron - Propriétaire Soudures Gilles
Richard Potvin - Propriétaire SOUDOGAZ

Usinage SM
Achat d'une tour à commande numérique YUWE 44" x 10'
Richard Potvin - Propriétaire SOUDOGAZ
Sylvain Morin - Propriétaire Usinage SM
Jocelyn Nadeau - Directeur des ventes

NOTRE EXPERTISE ET NOS CONSEILS PERSONNALISÉS SONT GAGES DE SUCCÈS POUR VOUS AUSSI !

SOUDOGAZ

BUREAU DE CHICOUTIMI :
137, Cossette
Chicoutimi (Québec) G7J 0J6
418-543-2255
www.soudogaz.com

SOUDOGAZ

BUREAU DE QUÉBEC :
143, boulevard Léon-Vachon
Saint-Lambert-de-Lauzon (Québec) G0S 2W0
418-889-2002
www.soudogaz.com

Traversée de l'Atlantique Nord à la rame

Mylène Paquette arrive à bon port

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Mylène Paquette est arrivée en France avec diverses contusions, infections et autres bobos. Mais l'important, c'est qu'elle soit arrivée à bon port : en plein milieu de l'aventure, la navigatrice a bien failli abandonner son rêve de devenir la première Nord-Américaine à traverser l'Atlantique Nord à la rame.

Au 60e jour de sa traversée, après avoir affronté plusieurs dépressions atmosphériques successives, elle a même demandé au routeur météo de son équipe au sol, Michel Meulnet, de lui calculer un trajet pour se rendre à Saint-Jean (Terre-Neuve).

Mylène Paquette en avait marre de faire du surplace — sur 60 jours, elle n'avait ramé que 15 jours, et elle se trouvait encore en eaux canadiennes.

« Je me sentais presque (comme) une imposteure ! Je me sentais mal de penser que les gens pensaient que je ramais. Je ne ramais pas, je subissais la météo », a-t-elle expliqué mardi lors d'une conférence téléphonique organisée pour les représentants des médias.

Son routeur l'a informée que les conditions météorologiques n'étaient guère mieux de l'autre côté et a fini par la convaincre qu'elle devait persévérer — heureusement, car au lendemain de cette remise en question, la rameuse a réalisé qu'elle voulait aller jusqu'au bout de son aventure.

« Le lendemain, je me suis dit : "mais qu'est-ce que j'ai fait là" », a-t-elle laissé tomber dans un éclat de rire à l'autre bout du fil.

Il faut dire que les occasions de baisser les bras ont été nombreuses. Au cours de ce périple de 129 jours, la rameuse a goûté à la puissance de l'Atlantique Nord — son embarcation a d'ailleurs chaviré à quelques reprises.

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle la traversée a été plus longue que prévu. Elle devait s'échelonner sur une centaine de jours, mais Dame Nature en a décidé autrement.

« Mylène a rencontré pas moins de 30 dépressions sur sa route, affronté une dizaine de tempêtes majeures avec des vents de plus de 50 nœuds (plus de 90 km/h) et des vagues de 10 à 12 mètres », a relaté Michel Meulnet.

« Donc, elle a signé là un véritable exploit », a ajouté le routeur météo.

La principale intéressée soutient qu'elle n'aurait jamais abandonné par fatigue d'avoir trop ramé. Seules des conditions météorologiques exécrables auraient pu l'amener à jeter l'éponge, a-t-elle soutenu.

« Je suis vraiment fière de ne pas avoir abandonné, a-t-elle exposé. Alors j'ai de la fierté et surtout de la satisfaction d'un accomplissement surhumain. »

L'aventure de Mylène Paquette a pris fin mardi matin à Lorient, en France.

Après avoir parcouru les quelque 2700 milles nautiques (5000 km) qui séparent Halifax de la ville bretonne, elle a été accueillie par famille et amis, qui l'attendaient avec du champagne.

« Vraiment, je pense que je peux dire que c'est la plus belle journée de ma vie jusqu'ici. Je suis vraiment heureuse d'avoir vu ma famille, mes amis, mes proches. Tout s'est passé super vite, mais j'ai eu le temps de saisir chaque moment » », a-t-elle lancé.

La navigatrice âgée de 35 ans a éprouvé quelques difficultés à faire ses premiers pas sur la terre ferme. Elle les a cependant faits avec l'assistance de deux personnes à sa gauche et à sa droite, après que son père l'eut « soulevée de terre ».

Mylène Paquette doit se présenter mercredi dans un centre hospitalier de la région afin de se soumettre à une batterie de tests. Elle a notamment subi un choc à la tête il y a deux semaines, donc un scan s'impose.

Mais en attendant, elle compte bien passer un peu de temps avec ses proches, se reposer, manger autre chose que de la nourriture déshydratée, des barres tendres et des fruits séchés... et prendre « une vraie douche ».

Mylène Paquette a déjà traversé l'Atlantique à la rame, en 2010, en tant que membre d'un équipage de six rameurs qui ont parcouru la distance séparant le Maroc et la Barbade.

Avant de s'adonner à ce genre d'activités, elle a œuvré comme préposée aux bénéficiaires au Centre hospitalier universitaire (CHU) Sainte-Justine durant plus de neuf ans. ❑

Après 129 jours passés en mer, la Québécoise Mylène Paquette a touché terre sur la côte française, hier, plus précisément à Lorient en France.

(Photo AFP)

Âgée de 35 ans, Mylène Paquette a éprouvé quelques difficultés à faire ses premiers pas sur la terre ferme. Elle les a cependant faits avec l'assistance de deux personnes, après que son père l'eut « soulevée de terre ».

(Photo AFP)

3352279

3362299

Enchères à Genève

Prix record pour un diamant orange

AGENCE FRANCE-PRESSE

GENÈVE - Un diamant orange « vivid » de 14,82 carats, le plus gros de sa catégorie, a été vendu aux enchères mardi à Genève à un prix record de 35,54 millions de dollars (taxes et commissions comprises) par Christie's.

« Au fond de la salle, 29 millions de francs (35,54 millions taxes et commissions comprises). Vendu », a déclaré le commissaire-priseur, devant près de 200 personnes réunies dans un hôtel de luxe genevois.

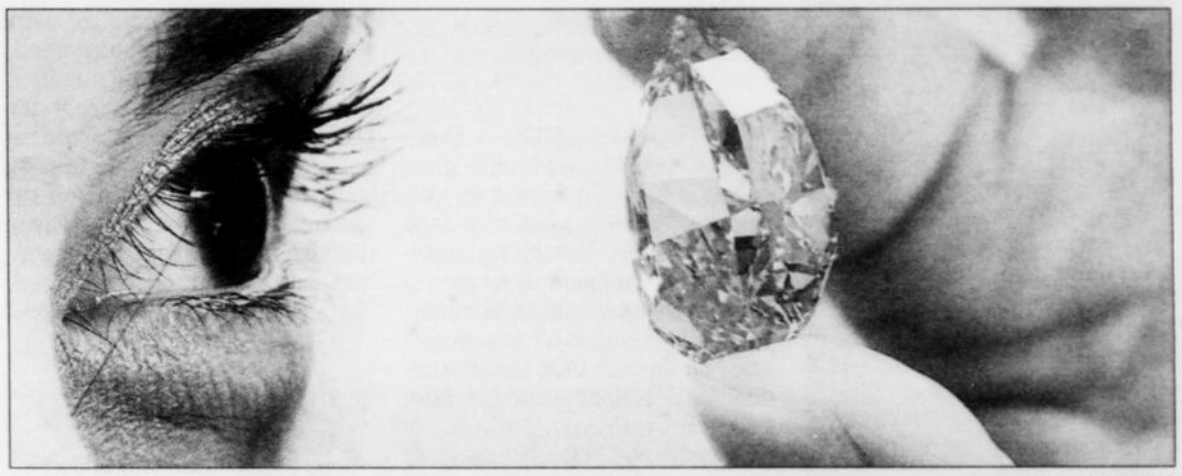
L'acheteur, un homme, a immédiatement quitté la salle, après la vente, sous les applaudissements du public. Christie's n'a pas souhaité donner d'information sur son identité.

D'un poids de 14,82 carats, le diamant, appelé « The Orange », est d'une couleur qualifiée de « vivid » (vif), soit un éclat particulièrement intense. Sa taille se rapproche de celle d'une grosse amende et les experts estimaient son prix entre 17 et 20 millions de dollars.

Le nom du vendeur n'a pas été communiqué, mais la pierre a été trouvée en Afrique du Sud.

Selon David Warren, responsable de la division joaillerie de Christie's, les « diamants de couleur sont beaucoup plus rares que les diamants blancs, notamment lorsqu'on parle de diamants bleus, roses ou orange ». Parmi les diamants de couleurs, ceux qui sont orange sont très rares.

En 1990, un diamant orange-jaune, le Graff Orange, de 4,77 carats avait été vendu à 3,92 millions de dollars. Mercredi soir, la maison concurrente Sotheby's proposera le plus gros diamant rose au monde, pour un prix attendu de 60 millions de dollars. ❑



(Photo AP)

3322048

CENTRE DU PNEU ET MÉCANIQUE GRS INC.

MÉCANIPNEU

PLUS QUE DES PNEUS

ACHETEZ 4 PNEUS MICHELIN[MD] ET OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE 70$

Du 7 octobre au 15 décembre 2013 sur les pneus tourisme ou camionnette seulement. Demandez-nous les détails.

418.698.1234

1616, boul. Talbot, CHICOUTIMI

MICHELIN

CAMIONNETTE ET VUS
34 dimensions disponibles de 15 po à 20 po
Garantie 60 000km
Latitude Xice[MD] Xi2[MD]

PERFORMANCE
9 dimensions disponibles de 16 po à 17 po
Garantie 55 000km
PRIMACY[MC] ALPIN[MD] PA3[MC]

TOURISME
57 dimensions disponibles de 14 po à 19 po
Garantie 60 000km
Xice[MD] Xi3[MD]

PROMESSE MICHELIN

La PROMESSE MICHELIN[MC], pour votre tranquillité d'esprit: une garantie de satisfaction de 30 jours, une assistance de 3 ans en cas de crevaison, ainsi qu'une garantie limitée sur le kilométrage.

Certaines conditions et restrictions s'appliquent, consultez-nous.

3365264

FABRICVILLE

MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

DES TISSUS PAR *Milliers*

à partir de 60% de rabais

- TISSUS MODE
- TISSUS DE DRAPERIE ET D'AMEUBLEMENT
- TISSUS À NAPPES
- TISSUS DE NOËL

et beaucoup plus!

13 au 17 Nov. *Butterick* Achetez-en 1, obtenez-en 2 GRATUITS Détails en magasin

IDÉE CADEAU

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 80$ SUR DES MACHINES À COUDRE brother SÉLECTIONNÉES

TISSUS DÉCOR MAISON

40% de rabais

COLLECTION ST-QUENTIN

COLLECTION ODESSA

BEAUCOUP PLUS DE TISSUS EN MAGASIN PARMI LESQUELS CHOISIR.

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne

Service à domicile GRATUIT 1-855-5DECOR5 (533-2675)

PLAZA 1 d'ALMA 500, rue Sacré-Coeur O. 418.668.2365

LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 16h

Soldes valables jusqu'au 3 décembre 2013. **Prix annoncés valables pour membres club elite seulement.** Prix non-membres disponibles en magasin. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

3351465

Délais dans le projet de résidence à Lac-Bouchette

L'édifice n'est toujours pas cédé

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

LAC-BOUCHETTE - « Nous sommes prêts à construire, mais on est coincé. Ça fait un an que ça dure. Toutes les ententes sont faites, mais le dossier n'aboutit pas et il n'y a rien qui se passe. Nous avons pourtant trois ministres dans la région alors je pense que l'on devrait être en mesure de faire débloquer ce projet dans les meilleurs délais ».

La mairesse de Lac-Bouchette, Ghislaine Hudon, soutient qu'il est minuit moins une dans le dossier entourant la cession de l'édifice qui logeait l'ancien Centre d'hébergement et de soins de longue durée de Lac-Bouchette à la municipalité.

L'élue demande au ministère de la Santé et des Services sociaux et au Conseil du Trésor d'agir et d'autoriser la Société immobilière du Québec afin qu'elle puisse octroyer le bâtiment à la localité.

M^me^ Hudon soutient que le temps presse, car la date d'échéance des propositions qui permettraient le début des travaux de construction approche à grands pas. « Le délai est le 25 novembre. Le conseil d'administration des résidences ne veut pas retourner en soumission, car cela pourrait avoir une incidence importante sur le coût des travaux. Nous devons avoir un engagement définitif de la part de la Société d'habitation du Québec afin de pouvoir octroyer définitivement le contrat qui permettrait le début de la construction », pointe la mairesse Hudon.

> **« Nous devons avoir un engagement définitif de la part de la SHQ afin de pouvoir octroyer définitivement le contrat qui permettrait le début de la construction. »**
>
> **- Ghislaine Hudon**

L'entreprise A.R. Construction avait été le plus bas soumissionnaire lors du processus d'appel d'offres en faisant parvenir une offre de services de plus de 2,3 millions de dollars pour faire la réfection de l'édifice. L'organisme à but lucratif Les Résidences communautaires de Lac-Bouchette sera responsable du projet. La mairesse affirme que plusieurs personnes âgées sont en attente d'une place au sein de cette future résidence qui comprendrait 17 unités de logement avec services.

> **« Les gens veulent rester dans notre municipalité. Cependant, certains quittent vers d'autres localités, car leur condition de santé le nécessite et que le projet tarde à se réaliser. »**
>
> **- Ghislaine Hudon**

Personnes âgées en attente

« Ici, nous avons plus de 25 % de la population qui est âgée de 65 ans et plus. Les gens veulent rester dans notre municipalité. Cependant, certains quittent vers d'autres localités, car leur condition de santé le nécessite et que le projet tarde à se réaliser. Pourtant, il est structurant et viable. Tous nos devoirs sont faits, mais il ne nous manque qu'une bâtisse », termine Ghislaine Hudon.❑

La mairesse de Lac-Bouchette, Ghislaine Hudon, soutient qu'il est minuit moins une dans le dossier entourant la cession de l'édifice qui logeait l'ancien CHSLD à la municipalité.

(Courtoisie)

3363823

EN BREF

L' ÉDIFICE AMÉRICAIN LE PLUS HAUT

CHICAGO - (PC) La nouvelle tour du World Trade Center a été officiellement reconnue, mardi, comme le building le plus haut des États-Unis, détrônant la tour Willis de Chicago.

Un comité international d'architectes, le Height Committee of the Council on Tall Buildings and Urban Habitat, a déterminé que l'aiguille au sommet de l'édifice doit être incluse quand on en mesure le taille, puisqu'il s'agit d'une flèche et non d'une antenne.

Avec cette aiguille, le 1 World Trade Center s'élance à 541 mètres (soit une hauteur symbolique de 1776 pieds, un chiffre qui correspond à l'année de l'indépendance américaine) au dessus du centre-ville de New York, surpassant facilement les 442 mètres (1451 pieds) de la tour Willis.

Sans l'aiguille, le World Trade Center ne ferait que 417 mètres, puisque l'aiguille mesure à elle seule 124 mètres.

La hauteur du World Trade Center sans l'aiguille, 1368 pieds, est elle aussi symbolique puisque c'est la taille de l'ancien World Trade Center détruit lors des attentats terroristes du 11 septembre 2001.

La nouvelle tour du World Trade Center est encore en construction et devrait ouvrir ses portes l'an prochain.

3212284
Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.
100 90 80 70 60 50 40 30 20 10
Merci de votre confiance
LeQuotidien

Le mardi 11/12/13 aux États-Unis

Une belle journée pour les superstitieux

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON - Les superstitieux et amateurs de chiffres ont célébré mardi, parfois en se mariant, ce jour aux États-Unis dont la date s'écrit, à la manière américaine (le mois avant le jour), selon la séquence 11/12/13.

« Joyeux 11/12/13 ! » se souhaitaient de nombreux internautes.

La seule autre combinaison séquentielle du siècle aura lieu l'an prochain, le 13 décembre 2014 : 12/13/14. Il faudra ensuite attendre 90 ans, en 2103, pour vivre le 1/2/3, ajoute le site numerology.com.

Nombre de couples américains ont profité de l'occasion. Quelque 5 % de ses clientes se sont mariées ce mardi, a indiqué à l'AFP Laurette Veres, la patronne de Houston Bridal Extravaganza, une société organisatrice de mariages.

« On ne se marie pas un banal mardi », dit-elle, soulignant que ce jour est « une date facile à mémoriser ». « Le mari n'aura aucune excuse s'il l'oublie », s'amuse-t-elle. « Les dates emblématiques sont devenues très tendance aux États-Unis », constate pour sa part Brian Beitler, responsable marketing de la société David's Bridal, qui vend des robes de mariées, dans un communiqué.

Près de 65.000 personnes se sont mariées le 7/7/7, rappelle la société qui estime que 3000 mariages devaient être célébrés ce mardi, soit huit fois plus qu'il y a un an. Le 12-13-14 tombera un samedi et « il y aura sans doute des records », assure-t-elle.

Shanel Manzano et Elliot Bryant, des passionnés de chiffres, se sont quant à eux mariés à New York devant les caméras de la télévision NBC, à 9 h 10 (séquence 9-10-11-12-13). ❑

3362952

Poste d'inspecteur général à la ville de Montréal

La candidature de Duchesneau écartée

LA PRESSE

QUÉBEC - Les carottes sont cuites pour Jacques Duchesneau. Le député caquiste ne sera pas appelé par l'administration Coderre pour devenir le nouvel inspecteur général de la Ville. L'ancien policier a reçu le message sans équivoque du nouveau maire, a-t-on appris.

C'est probablement jeudi que le ministre des Affaires municipales, Sylvain Gaudreault, déposera à l'Assemblée nationale l'habituel projet de loi « omnibus » émanant chaque session de son ministère. Ce projet de loi prévoit des modifications à la Charte de la Ville de Montréal pour créer ce poste d'inspecteur choisi par un vote des élus du conseil municipal. Le nouvel inspecteur sera pourvu de pouvoirs extraordinaires, qui le rapprocheraient davantage d'un responsable de commission d'enquête, capable d'ordonner une perquisition et de contraindre des témoins, que d'un chef de police.

En début de semaine dernière, le député Duchesneau, ancien policier, cachait mal son intérêt pour cette nouvelle fonction, rappelant qu'il avait lui-même suggéré la création de ce poste à l'ancien maire, Gérald Tremblay, de même qu'à Louise Harel et Richard Bergeron qui formaient alors l'opposition. Durant la campagne municipale, en croisant le fer avec Mélanie Joly, le candidat Coderre s'était même vanté d'avoir l'appui de Jacques Duchesneau, l'ancien patron du Service de police de la Ville de Montréal.

Depuis son élection, le maire Coderre a discuté de ces dispositions avec le ministre responsable de Montréal, Jean-François Lisée et son collègue aux Affaires municipales, Sylvain Gaudreault.

En début de semaine, le député Jacques Duchesneau, ancien policier, cachait mal son intérêt pour cette nouvelle fonction.

(Archives)

Duchesneau évasif sur son avenir

M. Duchesneau restait évasif en début de semaine dernière sur son avenir à la CAQ, refusant surtout de s'engager à terminer son mandat. Mais depuis, le vent a tourné. Le maire Coderre lui a signifié « de ne pas compter sur cette nomination ». Des sources à la CAQ confiaient aussi récemment avoir désormais confiance que M. Duchesneau serait à nouveau candidat pour François Legault, ou qu'à tout le moins il terminerait son mandat à Québec. M. Duchesneau a déjà refusé une offre dans le secteur privé.

Denis Coderre, minoritaire au conseil, ne voudra pas gaspiller de munitions pour pousser la candidature de Duchesneau, même si celui-ci est un proche de son chef de cabinet, Denis Dolbec. La nomination n'est pas pour l'avenir immédiat ; le projet de loi devra d'abord être adopté à l'Assemblée nationale, puis les élus montréalais devront faire leur choix. Le nom de Denis Desautels, vérificateur général pendant des années à Ottawa, désormais à la retraite, circule parmi ceux qui sont vus comme ayant le profil idéal.

Aussi, le dépôt de la poursuite d'André Boisclair n'a pas aidé le candidat Duchesneau. Le recours en libelle diffamatoire est tombé au moment où le nom de M. Duchesneau circulait pour le poste montréalais.

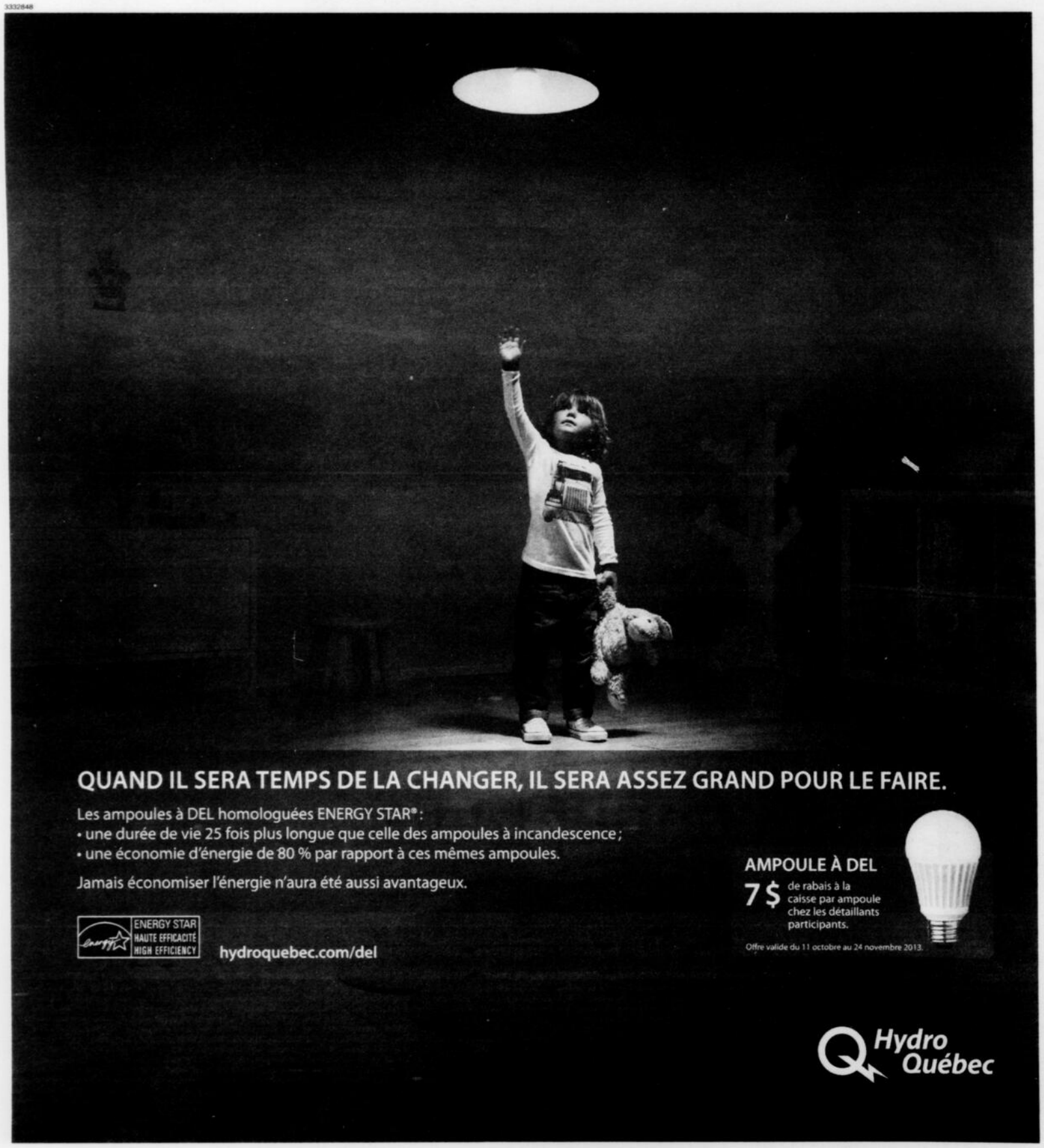
Les trop-perçus

Le ministre de la Justice, Bertrand St-Arnaud, déposera par ailleurs aujourd'hui son projet de loi permettant aux entrepreneurs de rembourser les sommes perçues en trop lors de l'exécution de travaux publics, afin de récupérer le droit de soumissionner aux marchés publics.

L'annonce sera faite conjointement avec le président du Conseil du trésor, Stéphane Bédard. Dans les prochains jours, le ministre des Transports Sylvain Gaudreault devrait déposer le projet de loi créant l'Agence des transports, une société distincte responsable de l'exécution des travaux routiers.

Hier, le chef de la CAQ, François Legault, attaquait cette idée, questionnant la pertinence de créer cette distance entre les décideurs et l'exécution des mandats. ❑

3332848



3359684

3359684

L'ÉVÉNEMENT
MA NISSAN
MON SOUHAIT

NISSAN
Innover pour exalter

OBTENEZ UN CONGÉ DE 8 PAIEMENTS†

SUR PRATIQUEMENT TOUS LES MODÈLES NISSAN

Rogue SL 2013 à traction intégrale illustré^Δ

Versa Note 1.6 SL 2014
avec ensemble technologie illustrée^Δ

Sentra 1.8 SL 2013 illustrée^Δ

ROGUE 2013 DE NISSAN

FINANCEMENT À L'ACHAT

0% JUSQU'À 84 MOIS

sur le modèle Rogue S 2013 à traction avant seulement

OU **5 000$†** DE RABAIS

à l'achat au comptant sur d'autres modèles Rogue 2013 sélectionnés
(à l'exception du Rogue S 2013 à traction avant)

LA NOUVELLE VERSA NOTE 1.6 S 2014 DE NISSAN

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE

69$*/2 SEM. À 0,9% SUR 84 MOIS

avec 999$ en comptant initial

PRIX AU FINANCEMENT À L'ACHAT

13 180$**

SENTRA 1.8 S 2013 DE NISSAN

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE

79$*/2 SEM. À 0% SUR 84 MOIS

avec 999$ en comptant initial

PRIX AU FINANCEMENT À L'ACHAT

15 430$**

VOUS POURRIEZ AUSSI OBTENIR

4 PNEUS D'HIVER SANS FRAIS‡

AU FINANCEMENT À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES VERSA NOTE 2014/BERLINE VERSA 2013-2014/BERLINE ALTIMA 2013-2014/SENTRA 2013

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS MAINTENANT OU CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA**

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

Les offres sont en vigueur du 1er novembre au 2 décembre 2013 chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour une durée limitée, sont sujettes à l'approbation de crédit et sont exclusives. Les frais de transport et de prélivraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les droits spécifiques sur les pneus neufs, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Offres pouvant faire l'objet de changements ou modifications sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. † Prenez un congé de 8 paiements aux 2 semaines. Ne s'applique qu'aux offres de financement d'achat d'au plus 84 mois visant tous les nouveaux modèles Nissan 2013 et 2014 (à l'exclusion des modèles NV, NV200 et GT-R) qui sont achetés et livrés entre le 1er novembre et le 2 décembre 2013. Ces offres ne peuvent être obtenues que par l'intermédiaire de Nissan Canada Finance, sur approbation de crédit. Ces offres ne s'appliquent qu'aux contrats de financement à faible taux spécial et non aux programmes de financement à taux normal de Nissan Canada Finance. Cette offre ne peut être jumelée à des offres d'achat au comptant. Les paiements aux 2 semaines sont différés pour 120 jours, et les contrats sont prolongés en conséquence. Les frais d'intérêt (le cas échéant) ne courront pas durant les 106 premiers jours du contrat, après quoi l'intérêt (le cas échéant) commencera à courir, et l'acquéreur remboursera le capital et l'intérêt (le cas échéant) aux 2 semaines sur la durée du contrat, mais non durant les 120 jours qui suivent la date du contrat. Offres et dates de programme pouvant faire l'objet de changements ou modifications sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Visitez choisissezniss an.ca pour tous les détails. * L'offre de 0,9 %/0 %/0% de financement à l'achat jusqu'à 84 mois est applicable à l'achat des modèles neufs suivants : Versa Note 1.6 S 2014 (B5RG54 AA00)/Sentra 1.8 S 2013 (C4LG53 AA00)/Rogue S à traction avant 2013 (W6RG13 AA00) avec boîte CVT. Un rabais du manufacturier de 1 250 $/500 $ est inclut dans le prix à l'achat des modèles Versa Note 1.6 S 2014 (B5RG54 AA00/B5RG14 AE00)/Sentra 1.8 S 2013 (C4LG53 AA00/BK00) avec boîte manuelle. Ces rabais sont disponibles au financement à l'achat uniquement auprès de Nissan Canada Finance. Une contribution concessionnaire de 500 $ est incluse dans le prix à l'achat de la Versa Note 1.6 S 2014 (B5RG54 AA00)/Sentra 1.8 S 2013 (C4LG53 AA00) avec boîte manuelle et est applicable uniquement aux offres de financement à l'achat sur un terme de 84 mois. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 15 430 $ pour une Sentra 1.8 S 2013 avec boîte manuelle, à un taux de crédit de 0 % pour un terme de 84 mois. Versements de 79 $ aux 2 semaines avec 999 $ en comptant initial et échange équivalent. L'offre est basée sur 182 versements aux 2 semaines et inclut des frais de crédit de 0 $ pour une obligation totale de 15 430 $. La contribution concessionnaire mentionnée ci-haut n'est pas applicable au prix à l'achat au comptant, qui est à partir de 15 930 $. ** Prix au financement à l'achat de 13 180 $ (incluant 1 250 $ en rabais du manufacturier et 500 $ en contribution concessionnaire) pour la toute nouvelle Versa Note 1.6 S 2014 (B5RG54 AA00) avec boîte manuelle/15 430 $ (incluant 500 $ en rabais du manufacturier et 500 $ en contribution concessionnaire) pour la Sentra 1.8 S 2013 (C4LG53 AA00) avec boîte manuelle/25 843 $ pour le Rogue S à traction avant 2013 (W6RG13 AA00) avec boîte CVT. Un rabais du manufacturier de 1 250 $/500 $ est inclut dans le prix à l'achat des modèles Versa Note 1.6 S 2014 (B5RG54 AA00/B5RG14 AE00)/Sentra 1.8 S 2013 (C4LG53 AA00/BK00) avec boîte manuelle. Ces rabais sont disponibles au financement à l'achat uniquement auprès de Nissan Canada Finance. Certaines conditions s'appliquent. Δ Prix au financement à l'achat pour modèles illustrés de 20 700 $ pour la toute nouvelle Versa Note 1.6 SL 2014 (B5TG14 NA00) avec ensemble technologie et boîte CVT telle qu'illustrée/21 630 $ pour la Sentra 1.8 SV (C4RG13 RT00) avec ensemble SR et boîte CVT telle qu'illustrée/36 263 $ pour le Rogue SL à traction intégrale 2013 (Y6TG13 AA00) avec boîte CVT tel qu'illustré. † Le rabais à l'achat au comptant de 5 000 $ est applicable uniquement aux modèles neufs de Rogue 2013, à l'exception du Rogue S 2013 à traction avant (W8RG13 AA00) avec boîte CVT. Le rabais à l'achat au comptant sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Cette offre ne peut être combinée à l'offre de financement à l'achat de 0 %. Certaines conditions s'appliquent. ‡ L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais est en vigueur du 1er octobre au 2 décembre 2013 et s'applique à l'achat ou à la location d'un des modèles neufs de Versa Note 2014/berline Versa 2013 et 2014/Sentra 2013/berline Altima 2013 et 2014. Sur modèles de pneus sélectionnés. Les pneus illustrés sont à titre indicatif seulement. L'installation et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Adressez-vous à votre concessionnaire Nissan participant pour en obtenir tous les détails.
©1998-2013 Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Prix du Québec

Monique Leyrac et Paul Gérin-Lajoie honorés

La chanteuse et comédienne Monique Leyrac a été honorée, mardi, à l'Assemblée nationale à l'occasion de la remise des Prix du Québec.

(Photo PC)

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - La chanteuse et comédienne Monique Leyrac, l'avocat et homme politique Paul Gérin-Lajoie ainsi qu'une brochette de personnalités ont été honorés mardi à l'Assemblée nationale à l'occasion de la remise des Prix du Québec.

Née en 1928 à Montréal, Monique Leyrac s'est illustrée sur la scène internationale, notamment à New York, Paris et ailleurs en Europe, où elle a côtoyé de grands noms comme Édith Piaf et Charles Aznavour. En 1965, elle a raflé le Grand Prix du Festival international de la chanson de Sopot en Pologne pour son interprétation de « Mon pays » de Gilles Vigneault. Elle a par la suite enlevé les honneurs du Grand Prix du Festival de la chanson d'Ostende en Belgique.

Artiste multidisciplinaire avant la lettre, elle a tenu divers rôles à la scène et est devenue au fil des ans une conceptrice de spectacles prisée et avant-gardiste.

À 85 ans, cette icône des années 1960 profite d'une retraite confortable à la campagne dans les Cantons-de-l'Est.

Dernier survivant de « l'équipe du tonnerre » dans le gouvernement libéral de Jean Lesage, Paul Gérin-Lajoie a été responsable de la formation de la Commission royale d'enquête Parent sur l'enseignement. Il a aussi été à la barre du premier ministère de l'Éducation au Québec.

Les Québécois lui doivent la « doctrine Gérin-Lajoie » selon laquelle le Québec devrait pouvoir exercer sa souveraineté à l'étranger dans les domaines relevant de sa compétence, comme la santé, l'éducation et la culture.

Âgé de 93 ans, diplômé d'Oxford en Angleterre, M. Gérin-Lajoie s'est passionné pour le droit constitutionnel. En 1964, il a présidé la Conférence du Commonwealth sur l'éducation et a dirigé, en 1969, la mission de l'OCDE sur le développement de la recherche et de l'éducation aux États-Unis.

Après son retrait de la vie politique en 1969, le « père du ministère de l'Éducation du Québec » a dirigé l'Agence canadienne de développement international (ACDI) jusqu'en 1977. Il a par la suite mis sur pied la Fondation Paul Gérin-Lajoie, un organisme de coopération internationale voué à l'éducation.

Les lauréats des Prix du Québec reçoivent une bourse de 30 000 $.

Outre M^me^ Leyrac et M. Gérin-Lajoie, les autres récipiendaires sont les cinéastes Daniel Bertolino et Robert Morin, le poète Roger Des Roches, le médecin Phil Gold, le chimiste James D. Wuest, l'économiste Marguerite Mendell, le physicien Roger Lecomte, le sociologue Marcel Fournier, le biochimiste Michel L. Tremblay, le peintre Marcel Barbeau et la religieuse Madeleine Juneau. ❑

Paul Gérin-Lajoie a été responsable de la formation de la Commission royale d'enquête Parent sur l'enseignement. Il a aussi été à la barre du premier ministère de l'Éducation au Québec.

(Photo PC)

3337567

ÉVÉNEMENT
PARTEZSANSPAYER

LA TRANSACTION LA PLUS FACILE
QUE VOUS FEREZ CETTE ANNÉE.

MODÈLE SRX 2014 COLLECTION PERFORMANCE ILLUSTRÉE

LOCATION 48 MOIS À UN TAUX DE 0,9 %
479 $[1]/MOIS AVEC 0 $ DE COMPTANT

PAIEMENT	COMPTANT
424 $[1]/MOIS	2 599 $
403 $[1]/MOIS	3 499 $

MODÈLE ATS 2014 PERFORMANCE ILLUSTRÉE

LOCATION 36 MOIS À UN TAUX DE 1,4 %
398 $[1]/MOIS AVEC 0 $ DE COMPTANT

PAIEMENT	COMPTANT
342 $[1]/MOIS	1 999 $
313 $[1]/MOIS	2 999 $

MULTISEGMENT SRX 2014
39 645 $[1] À L'ACHAT
COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

BERLINE ATS 2014
36 395 $[1] À L'ACHAT
COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

PAYEZ 0 $[2] LE PREMIER MOIS DE LOCATION
+ ACOMPTE DE 0 $
0 $[2] DÉPÔT DE SÉCURITÉ 0 $[3] À LA SIGNATURE

PROGRAMME D'ENTRETIEN DE 4 ANS /80 000 KM SANS FRAIS[4]
AVANTAGES DE LA PROTECTION CADILLAC

Cadillac

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CADILLAC DÈS AUJOURD'HUI. contactercadillac.ca

ARNOLD JONQUIÈRE
2595, RUE GODBOUT
418 548-0821

DUCHESNE ALMA
450, BOUL. DEQUEN NORD
418 662-3431

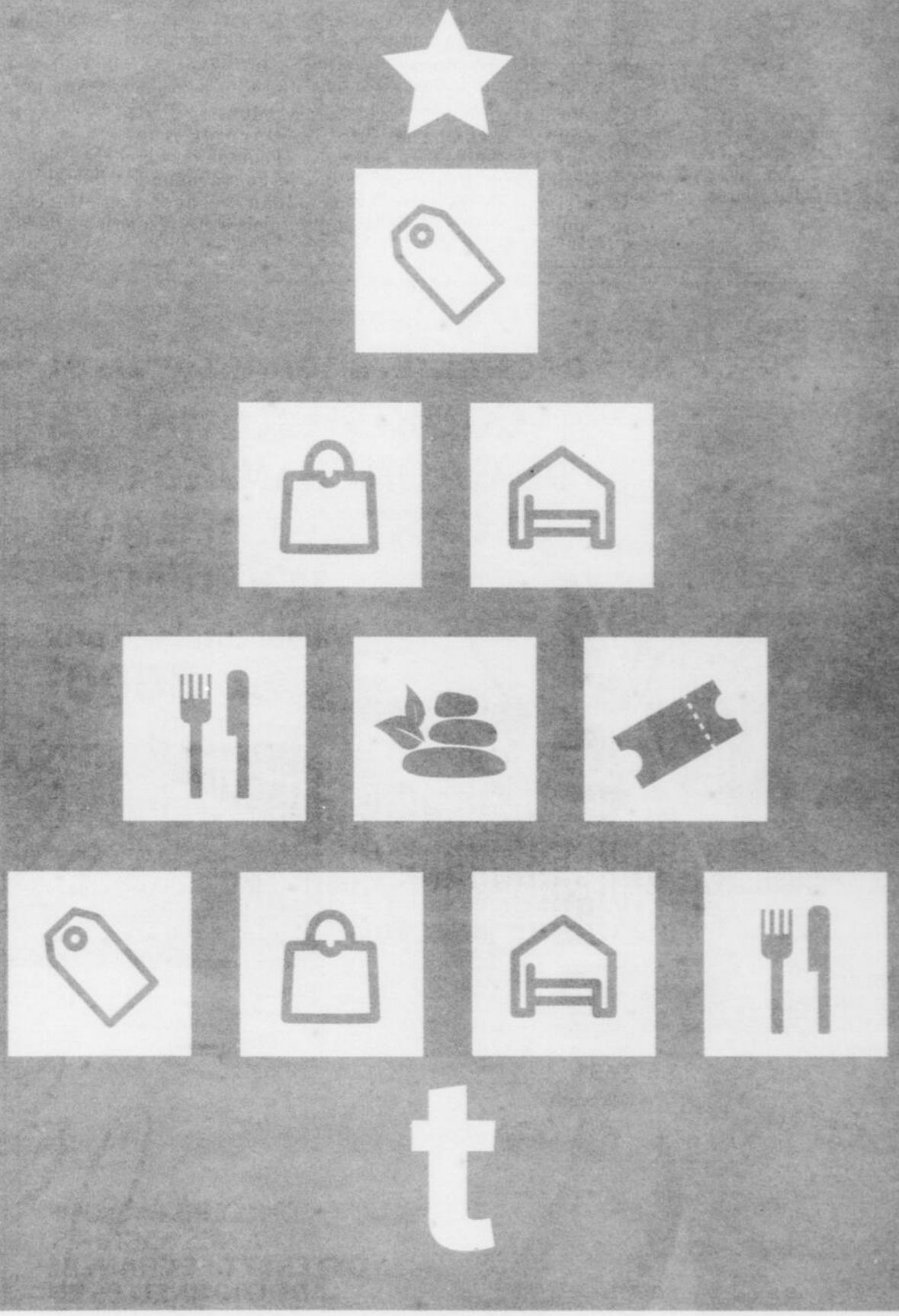
PAUL ALBERT CHICOUTIMI
870, BOUL. TALBOT
418 696-4444

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2014 neufs suivants : SRX Vé TA (ANG7DJ) AU et ATS 2.5 L à propulsion (GABA9) SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. [1] Location basée sur un prix de 43 [illegible] achat de 39 645 $ pour SRX Distinct à 1 750 $ de rabais à la location et de 36 995 $ pour ATS. Paiements mensuels basés sur une location de 48 mois, à un taux de 0,9 % pour SRX, basé sur une location de 36 mois, à un taux de 1,4 % pour ATS. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km. 0,20 $ pour kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. [2] Offre applicable uniquement aux particuliers résidant admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 1er octobre 2013 et le 2 janvier 2014, d'un véhicule 2014 neuf admissible. La General Motors du Canada paiera, à compter seulement mensuel de la location (y compris les taxes et toute somme applicable, incluse au principal, normalement payable à la livraison du véhicule de location, comme le prévoit le contrat de location). Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres actuelles portant sur les véhicules GM. La General Motors du Canada Limitée se réserve le droit de modifier ou de supprimer ses offres, en tout ou en partie, pour quelque raison que ce soit, à tout moment et sans préavis. Sous réserve de l'intérêt. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. [3] Transport (1 700 $), taxe de climatisation (100 $), le cas échéant, et frais de préparation du RDPRM inclus. Immatriculation, assurance, frais exigés par le concessionnaire et taxes en sus. [4] Garantie de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAAE Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez cadillac.ca.

3361473

POUR VOS IDÉES-CADEAUX,

PENSEZ TUANGO!



DÉCOUVRIR. PROFITER. ÉPARGNER.

tuango.ca

tuango

Un millier de figurines à l'effigie du maire de Toronto, Rob Ford, ont été mises en vente, hier. Dès 5h du matin, des gens attendaient aux portes de l'hôtel de ville pour se procurer l'objet.

(Photo PC)

Geste de mauvais goût ?

Rob Ford signe des figurines à son effigie

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Geste de mauvais goût ? Tentative de Rob Ford de se réhabiliter auprès des Torontois ? Quoi qu'il en soit, les gens se sont présentés en grand nombre, mardi matin, pour acheter une nouvelle figurine « à tête branlante » du maire et d'autres articles sur la tourmente à la mairie.

Des centaines de personnes ont mis la main sur la petite figurine de plastique représentant le maire tristement célèbre, certaines patientant des heures pour acquérir la pièce de collection. La queue qui a pris forme à 5 heures à l'hôtel de ville témoigne sans doute de l'attention qu'a suscitée l'affaire à l'international.

La figurine, vendue à 20 $, était limitée à une par personne, et produite à seulement 1000 exemplaires — à tout le moins pour une première série. Les recettes vont à des œuvres de bienfaisance.

Certaines personnes ont souligné que la figurine ressemblait davantage au frère du maire, le conseiller Doug Ford, grand défenseur de Rob.

Doug Ford a reconnu que la figurine ne ressemblait pas en tous points au maire de Toronto, disant croire que les concepteurs avaient mis « un peu trop de cheveux » et enlevé « quelques livres » à sa silhouette.

Rob Ford se prêtait à des signatures sur les boîtes et les figurines, et posaient pour des photos. La figurine n'était qu'un élément parmi d'autres, tels que des chandails, des photos et des aimants pour le réfrigérateur représentant le maire, qui a admis la semaine dernière avoir consommé du crack lors d'un épisode d'« ébriété extrême ».

« J'ai fumé du crack avec Rob Ford », pouvait-on lire sur l'un des chandails vendus mardi.

« Je vais seulement mettre (la figurine) sur une étagère et m'amuser, a dit un fidèle partisan de Rob Ford, John Rowland, qui était troisième dans la file. Tout le monde a ses propres problèmes personnels. Il l'a finalement admis. Je ne crois vraiment pas que cela affecte ce qu'il accomplit à l'Hôtel de ville. »

Alors que plusieurs personnes sur place disaient soutenir le maire, d'autres exprimaient poliment leur dégoût en mettant la main sur une figurine. « Il s'agit d'une relation amour-haine », a affirmé Jay White.

Doug Ford a soutenu que la grande popularité de ces articles illustrait pourquoi le maire n'avait pas l'intention de se retirer temporairement ou de démissionner.

« Je ne crois pas qu'il y ait un politicien au pays, incluant le premier ministre, qui pourrait attirer tant de gens avec une figurine à tête branlante à son effigie », a fait valoir le conseiller. ❑

Le maire Rob Ford a signé des autographes sur les figurines et les boîtes, ainsi que sur divers articles mis en vente par la même occasion.

(Photo PC)

3354768

LeQuotidien LeProgrès dimanche concours

Jusqu'au 5 décembre, abonnez-vous et

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UNE DES 21 CARTES-CADEAUX D'ÉPICERIE.

Valeur totale en prix 3000$

DÉJÀ ABONNÉ?
Chaque abonnement à l'un ou l'autre de nos journaux, en version papier ou électronique, procure automatiquement une chance de gagner.

CONCOURS EXCLUSIF À NOS ABONNÉS.
OBTENEZ DES CHANCES ADDITIONNELLES EN VOUS INSCRIVANT AU CONCOURS.
LEQUOTIDIEN.COM

Tirage d'une carte-cadeau de 1000 $ et de 20 cartes-cadeaux de 100 $. Règlements disponibles au concours.lequotidien.com. Tirage le 9 décembre.

abonnement.lequotidien.com | 418 545-4664

3361534

Ford

ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE

LE DÉFI ECOBOOST

« J'ÉCHANGERAIS MON VÉHICULE POUR UN F-150, C'EST SÛR. »

- LAURENCE A.

LAURENCE A.
ET SON PÈRE JEAN-MARIE A.

LES AVANTAGES DU ECOBOOST :
PERFORMANCE ET ÉCONOMIE D'ESSENCE.

JUSQU'À **9 250 $**††
EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR
SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS
(MONTANT INDIQUÉ POUR LES F-150 SUPERCREW)

ESCAPE S 2014 À TRACTION AVANT
ÉQUIPÉ DU MOTEUR 2,5 L

ACHETEZ **148 $**/2 semaines** @ **2,49 %** Taux annuel | **0 $** à la commande

Pour 84 mois.

OU ACHETEZ COMPTANT **24 779 $***

INCLUANT 685 $ EN RABAIS TOTAUX et une remise de 750 $ équivalente à l'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver. L'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver n'est pas applicable. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

6,3 L/100 km SUR ROUTE* / 9,5 L/100 km EN VILLE*

EDGE SEL 2013 À TRACTION AVANT

OBTENEZ JUSQU'À **4 500 $**‡
EN RABAIS TOTAUX

INCLUANT 3 750 $ EN RABAIS TOTAUX et une remise de 750 $ équivalente à l'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver.
L'offre de l'Ensemble sécurité d'hiver n'est pas applicable.

7,2 L/100 km SUR ROUTE* / 11,1 L/100 km EN VILLE*

F-150 XLT 4X4 2013 SUPERCREW
ÉQUIPÉ DU MOTEUR ECOBOOST

LOUEZ **349 $**/Par mois*** @ **1,99 %** Taux annuel | TERME DE **24** MOIS

Limite de 20 000 km par an.

INCLUANT 10 750 $ EN RABAIS TOTAUX. ACOMPTE DE 3 995 $.
Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.

9,6 L/100 km SUR ROUTE* / 14,1 L/100 km EN VILLE*

ET

Pour un temps limité, obtenez sans frais
l'Ensemble sécurité d'hiver Δ

À l'achat ou à la location des modèles de voitures et de VUS/VUM neufs sélectionnés.

Une valeur allant JUSQU'À 1 800 $
PNEUS | JANTES | CAPTEURS

Relevez le défi EcoBoost et échangez votre véhicule dès aujourd'hui.
Seulement chez votre concessionnaire Ford du Québec.

Ford
Allons plus loin
quebecford.ca

SiriusXM
De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayé.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers résidants du Québec qui achètent ou louent un véhicule neuf admissible. Le PDSF et la TVQ. Tous les prix et rabais sont applicables à l'achat ou à la location au comptant ou par financement auprès de Crédit Ford du Canada, division de Ford Canada, ou par l'intermédiaire de concessionnaires participants, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un financement à l'achat d'un véhicule Ford neuf admissible. Ces offres sont d'une durée limitée. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673

Plainte contre Geneviève Sabourin

Alec Baldwin nie la relation amoureuse

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Alec Baldwin a affirmé en cour, mardi, n'avoir jamais entretenu de relation romantique ou sexuelle avec la comédienne québécoise Geneviève Sabourin, ajoutant qu'après leur rencontre, elle a commencé à lui laisser des dizaines de messages vocaux par jour et l'a menacé de se présenter à ses domiciles.

Sabourin est accusée d'avoir harcelé l'acteur, qu'elle a rencontré sur le plateau de la comédie de science-fiction *The Adventures of Pluto Nash* (*Les aventures de Pluto Nash*).

L'acteur américain a présenté son témoignage à Manhattan. Il a expliqué avoir pris un repas en compagnie de la Québécoise à la demande d'un ami. Il lui aurait donné son adresse courriel et son numéro de téléphone, puis aurait plus tard discuté avec elle au sujet de cours de théâtre. Il a raconté l'avoir rencontrée pour la première fois en 2000 dans un restaurant de Montréal alors qu'elle était la maîtresse du producteur Marty Bregman.

Selon Baldwin, Sabourin lui aurait laissé jusqu'à 30 messages vocaux chaque soir et lui aurait envoyé des centaines de courriels. D'abord écrits sur un ton amoureux et plaintif, les courriels se sont par la suite faits plus menaçants, la Québécoise lui ayant dit qu'elle s'infiltrerait dans les cours de yoga de sa conjointe — aujourd'hui son épouse — et qu'elle se présenterait à son domicile. L'acteur l'aurait suppliée de cesser son harcèlement et aurait menacé d'appeler les autorités. Il a qualifié l'affaire de « cauchemar ».

Habillé d'un blazer et d'un polo noir, Alec Baldwin, 55 ans, a témoigné pendant deux heures, assurant à la cour que sa relation avec Geneviève Sabourin était purement professionnelle.

(Photo PC)

Geneviève Sabourin dit avoir entretenu une relation avec Baldwin en 2010 et affirme avoir échangé des courriels avec l'acteur.

(Photo PC)

Alec Baldwin a épousé en avril 2012 Hilaria Thomas. Le couple a eu une fille, Carmen, en août dernier.

(Photo PC)

Geneviève Sabourin dit avoir entretenu une relation avec Baldwin en 2010 et affirme avoir échangé des courriels avec l'acteur. Son avocat, Todd Spodek, a indiqué que sa cliente ne harcelait pas Baldwin, mais qu'elle voulait seulement avoir des explications après qu'il eut cessé de lui parler.

La Québécoise a été arrêtée en avril 2012 devant l'édifice de Manhattan où réside Baldwin. L'acteur a épousé la même année Hilaria Thomas. Le couple a eu une fille, Carmen, en août dernier.

Désaccord

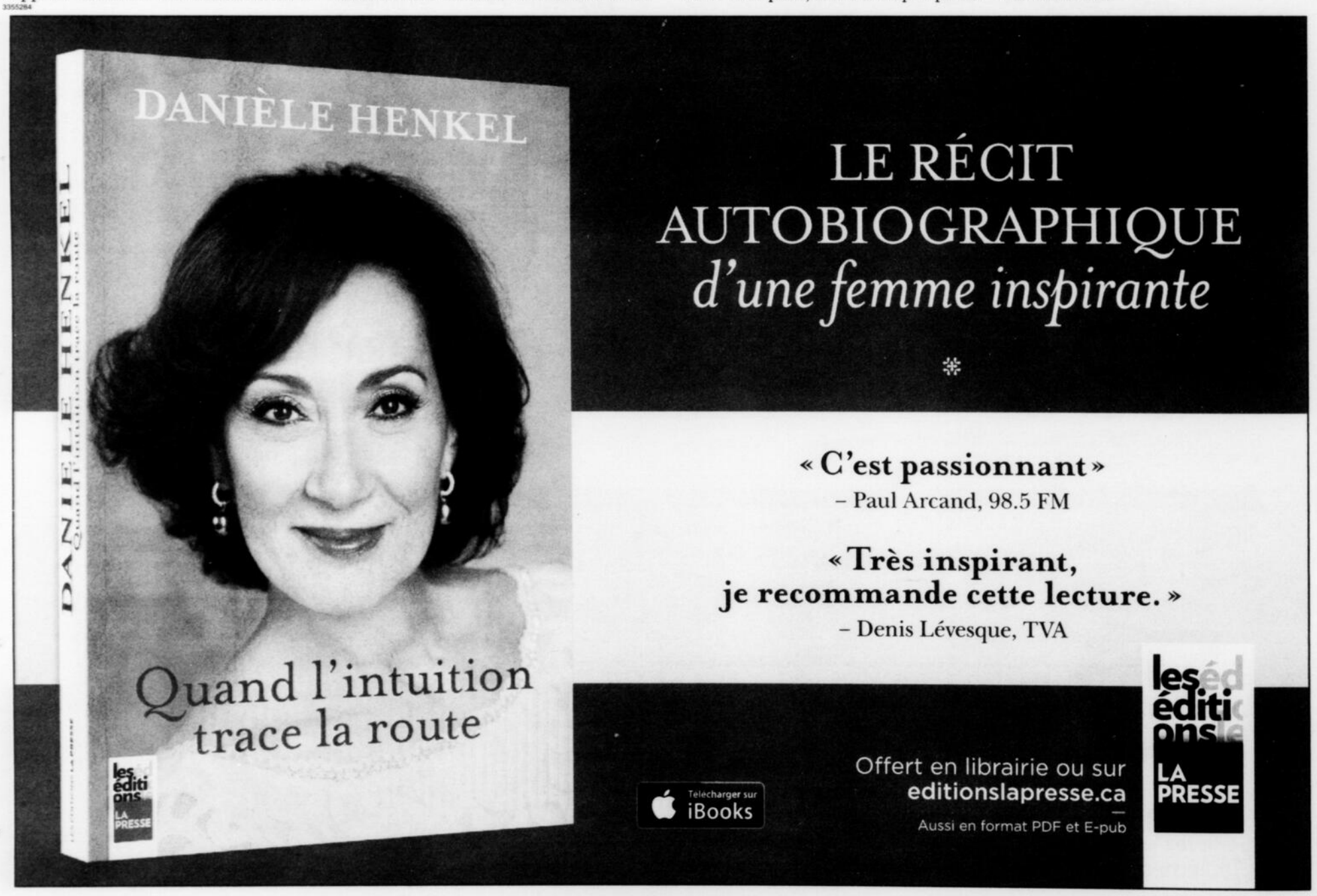
Mme Sabourin, dans un pantalon moulant et des bottes noires, n'a cessé d'interrompre l'acteur pendant sa déposition mardi. Le qualifiant de « menteur », pouffant de rire et secouant la tête pour signifier son désaccord, elle a poussé le juge Robert Mandelbaum à l'enjoindre de se taire, au risque de poursuites pour outrage.

« S'il vous plaît, n'interrompez pas la déposition », a lancé le magistrat, ajoutant « vous ne pouvez pas témoigner depuis votre siège pendant que le témoin (Alec Baldwin) dépose ».

« Votre Honneur, il ment », a même expliqué l'accusée qui nie avoir harcelé l'acteur.

Alec Baldwin, qui connaît un grand succès aux États-Unis grâce à la série *30 Rock*, avait porté plainte contre Geneviève Sabourin en avril 2012. Elle avait été arrêtée le 8 avril de la même année, trois jours après être allée sonner chez lui à Manhattan. ❑

3355284



Lac-Mégantic

La tragédie sous la loupe de « Découverte »

RICHARD THERRIEN
Le Soleil

On croit tout savoir sur la tragédie de Lac-Mégantic. C'est là qu'intervient *Découverte*, qui consacrera toute son émission de dimanche à la terrible explosion qui a fait 47 victimes dans la nuit du 6 juillet dernier. Un résumé nécessaire et pertinent, et surtout des explications sur ce qui a bien pu se passer cette nuit-là et dans les mois qui ont suivi.

L'équipe de Charles Tisseyre, qui s'est rendu sur les lieux dès le 8 juillet, n'a pas voulu se substituer aux enquêteurs, mais plutôt fournir des explications et définir des pistes de réflexion. Le premier de quatre segments reconstitue le fil des événements, de l'instant où cet opérateur a immobilisé le convoi pétrolier pour aller dormir à l'hôtel, de la course folle de ce train fantôme, jusqu'aux durs lendemains de la tragédie, à l'aide d'infographies claires et instructives.

On apprend qu'il a fallu faire venir de la raffinerie Ultramar à Lévis les quantités astronomiques d'émulsifiant servant à produire la mousse ignifuge, chargée d'éteindre les flammes.

Plus technique, la seconde portion tente de trouver les causes du désastre. On parle de la force de freinage insuffisante, mais aussi des différents types de pétrole, légers ou lourds, qui ne brûlent pas avec la même intensité. Celui du convoi de la MMA, qui provenait du Dakota du Nord, était visiblement plus inflammable.

Conclusions inquiétantes

Certaines conclusions des reportages inquiètent. Savoir que la moitié des wagons-citernes qui roulent sur nos voies ferrées sont désuètes ne nous rassure pas, mais on explique aussi que même les plus résistants auraient probablement explosé dans de telles circonstances.

En se rendant sur les lieux du drame, les scientifiques chargés d'identifier les victimes étaient persuadés de ne rien trouver, étant donné la force de la déflagration. Or, déjà 39 des 47 victimes ont pu être identifiées, dans plusieurs cas par une simple dent, des morceaux de machoîre ou des tissus humains, un taux de réussite qui aurait été impossible il y a à peine 10 ans.

Recherches difficiles

Ça n'a tout de même pas été simple, surtout en ce qui concerne les victimes du Musi-café, rasé par l'explosion. Certains corps ont été mieux conservés, surtout ceux qui ont péri sous l'effondrement des murs, mais les dents de certaines victimes ont éclaté en raison du fort impact de l'explosion.

Tout a été mis en oeuvre afin d'associer des échantillons d'ADN aux victimes, à partir de brosses à cheveux ou de rasoirs fournis par les familles, qui ont donné tout leur appui aux scientifiques. Un travail de moine, des décombres des 38 édifices détruits jusqu'au laboratoire de médecine légale de Montréal, qui suscite l'admiration.

Consacré aux dommages sur l'environnement, le dernier segment montre l'ampleur du désastre mais aussi l'efficacité des techniciens qui s'affairent encore à limiter la contamination. Six millions de litres d'hydrocarbures se sont déversés dans la nature, une étendue qui correspond à une cinquantaine de terrains de football.

Au cours de l'émission, vous entendrez de vrais appels au 9-1-1 le soir du drame, mais on s'est gardé de montrer les vrais ossements des victimes, par respect pour les familles. À voir, ce spécial *Découverte* sera diffusé dimanche à 18 h 30 sur *ICI Radio-Canada Télé*, le même soir à 21 h 30 sur *Explora* et le samedi suivant à 20 h sur RDI.

Nouveau patron des régions

L'ancien rédacteur en chef de *La facture* et du *Téléjournal Montréal*, André de Sève, hérite du poste de directeur des régions du Québec à *Radio-Canada*.

Il succède à Robert Nadeau, nommé l'été dernier directeur de la programmation nationale d'*ICI Radio-Canada Première*. André de Sève, qui cumule 30 ans à l'emploi de la télé publique, travaillait depuis un an au développement de produits des services numériques. Il entrera en poste le 7 janvier prochain. ❑

3362064

GRATUIT POUR TOUT LE MONDE

LIVRÉE PARTOUT TOUS LES MATINS AVANT 5H30

La Presse+ redéfinit votre façon de vous informer.
Un format unique et novateur conçu pour lire vos contenus préférés sur iPad. Un contenu riche en images interactives, vidéos et galeries photos. Une expérience conviviale pour apprécier chaque moment de lecture.

Découvrez-en plus à LaPressePlus.ca

Disponible dans l'App Store

iPad est une marque de commerce d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

LA PRESSE+

3302421

LeQuotidien LeProgrès dimanche

seville

Nos 25 GAGNANTS d'un laissez-passer quadruple pour assister à la première du film

HUNGER GAMES: L'EMBRASEMENT

Version française québécoise de THE HUNGER GAMES : CATCHING FIRE

Ainsi que nos 5 gagnants de LA TRILOGIE OFFERTE PAR LES ÉDITIONS PKJ

Téléchargez gratuitement l'application: HUNGER GAMES : L'EMBRASEMENT
App Store

Mercredi 20 novembre à 19 h
Au cinéma Odyssée
(1401, boul. Talbot)

GAGNANTS D'UN LAISSEZ-PASSER QUADRUPLE ET DE LA TRILOGIE

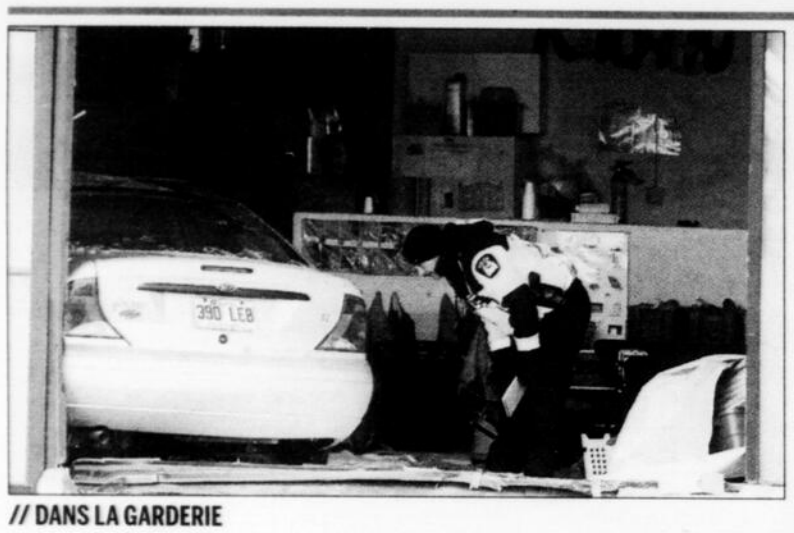
Carl Gagnon	des Grands-Ducs	Chicoutimi
Diane Simard	Lapointe	Falardeau
Gilles Gignac	d'Youville	Jonquière
Jeannyda Maltais	chemin St-Martin	La Baie
Martin Tremblay	boul. du Saguenay O.	Chicoutimi

GAGNANTS D'UN LAISSEZ-PASSER QUADRUPLE

Bérangère Rousseau	des Tangaras	Chicoutimi
Carl Tremblay	du Barrage	Chicoutimi
Carmen O'Connor	François-Renald	Chicoutimi
Daniel Simard	Marco	Chicoutimi
Denise Girard	Chardin	Jonquière
Fanny Lapierre	des Étudiants	Jonquière
Jean-Paul Dallaire	Ste-Émilie	Jonquière
Jean-Philippe Girard	Dequen	Chicoutimi
Jolianne Lefebvre	Bonneau	Jonquière
Kathy Blackburn	Dubuisson	Jonquière
Madeleine Coudé	Notre-Dame	Laterrière
Marisa De Ciccio	Roussel	Chicoutimi
Marthe Pilote	Rachel	Jonquière
Michel Boudreault	Smith Ouest	Chicoutimi
Nancy Pelletier	St-Régis	Jonquière
Nicole Lapierre	chemin de la Réserve	Chicoutimi
Nicole Lavergne	de Frontenac	Jonquière
Patricia Bernier	boul. Ste-Geneviève	Chicoutimi
Régis Renald	Roussel	Chicoutimi
Solange Girard	Angers	Jonquière

Laissez-passer quadruple : Présentez-vous au journal Le Quotidien, entre le 13 et 20 novembre 2013, au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi.
Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.
La trilogie (3 volumes) : Les Films Seville vous feront parvenir votre trilogie par la poste.

AU CINÉMA DÈS LE 22 NOVEMBRE
Billets en prévente dès maintenant!
hungergames-lembrasement.ca
LesFilmsSeville



// DANS LA GARDERIE

L'accident aurait pu donner lieu à une véritable tragédie, hier après-midi, lorsqu'une voiture conduite par une octogénaire a foncé dans la vitrine d'une garderie à Laval. On déplore trois enfants blessés, dont deux très légèrement et un plus sérieusement. La conductrice a également été transportée à l'hôpital. Une fausse manoeuvre, un malaise, un ennui mécanique? Les policiers n'écartent aucune piste pour tenter d'expliquer pourquoi une auto est passée à travers la vitrine de la garderie éducative bilingue Face à face sur le boulevard Saint-Martin Ouest, à Laval. L'accident s'est produit hier vers 14h, alors que près d'une trentaine d'enfants en bas âge occupaient les lieux. Trois enfants ont dû être transportés aux urgences de l'hôpital Sainte-Justine. La conductrice, une octogénaire, a également été hospitalisée, ayant subi un choc nerveux et se plaignant de douleurs dans le dos. Les services hospitaliers ont voulu se faire rassurants sur la nature des blessures subies par les victimes. Deux enfants, âgés de trois ans environ, ont été très légèrement blessés et demeurent en observation, a indiqué Antonio D'Angelo, chef des urgences de l'hôpital Sainte-Justine.

(Photo La Presse)

HOROSCOPE

Mercredi 13 novembre 2013

Bélier (21 mars au 19 avril): Le cycle de la Lune arrive à la suite d'Uranus en Bélier! Inattendu au menu et vos relations peuvent se consolider lors d'une sortie ou en recevant des gens. Une annonce particulière peut survenir autour d'un bon repas, vous rendant plus optimiste à l'endroit d'une situation qui vous déroutait. Un milieu de semaine... 13, dont la superstition n'aura pas raison.

Taureau (20 avril au 20 mai): L'influence du Soleil, de Saturne et de Mercure en Scorpion, en face de votre Signe, peut marquer pour vous un tournant plus important, un autre chapitre à votre histoire... Vos projets devraient connaître des résultats situés au dessus de vos attentes, mais avec un peu... d'attente. Et avec la Lune en Bélier, cette mi-novembre pourrait bien vous surprendre.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Une de vos relations peut être plus tendue à cause de divergences de points de vue tant que Mars sera en Vierge, au carré de votre Signe. S'il n'y a aucun moyen pour vous d'influencer les convictions de l'autre, il faudrait probablement éviter le sujet. Avant de vous disputer avec quelqu'un demandez-vous si les questions d'opinion en valent vraiment la peine.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Avec la Lune en Bélier, au carré du Cancer, une personne dont la vantardise commençait à vous énerver sera remise à sa place sans que vous n'ayez à intervenir. Ménagez votre énergie pour quelque chose qui en vaut la peine. Si vous entretenez un doute, exposez la situation à une personne de confiance qui comprend le monde des finances. Jupiter rétrograde en Cancer...

Lion (23 juillet au 22 août): Êtes-vous demeuré fidèle à une résolution que vous aviez prise récemment? Rappelez-vous qu'il n'y a aucun mal à ne pas réussir du premier coup. Plusieurs personnes effectuent plusieurs tentatives avant de parvenir au résultat escompté. La bonne volonté est un atout qui croît avec l'usage. Avec la Lune sur les talons d'Uranus en Bélier, faites-vous confiance et persévérez.

Vierge (23 août au 22 septembre): Voici un mercredi qui pourrait voir de l'action! Mars en Vierge et la Lune qui «croisera» Uranus en Bélier vous permettront d'accomplir un maximum de choses en temps record. Il est aussi possible d'acquérir davantage de contrôle sur l'exécution d'un projet. Les décisions et prises de position impulsives sont les seules choses dont vous devriez vous abstenir.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La Lune en Bélier, face à la Balance, accentue l'importance de la présentation des choses. En fait, la manière que vous choisirez pour aborder un sujet ou présenter un projet devrait jouer un rôle déterminant dans la réaction que vous obtiendrez. Rappelez-vous que soin et originalité remportent toujours des points. Assurez-vous de choisir un moment propice.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tandis que le Soleil, Saturne et Mercure éclairent votre époque anniversaire, vous percevrez les situations avec plus de justesse. Si vous croyez qu'une personne n'est pas franche, vous n'avez peut-être pas tort. N'ayez pas peur d'aborder le sujet et d'en discuter honnêtement. Posez-lui des questions directes et analysez sa réaction.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Mars toujours en Vierge, au carré de votre Signe, peut créer un climat d'incertitude à l'intérieur duquel les choses évoluent trop rapidement. Il vaudra mieux ne pas vous acharner à essayer de contrôler l'inévitable; cela ne vous rapporterait que frustration. Prenez votre mal en patience, et la Lune en Bélier sous l'influence d'Uranus surprendra votre soirée.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): L'influence de la Lune en Bélier n'est pas la meilleure pour le Capricorne. Dans les généralités... Toutefois si vous avez une faveur à demander à quelqu'un, il est inutile de tourner autour du pot. Si vous motifs sont louables, personne ne sera capable de vous dire non. Avec Vénus en Capricorne, un entretien cordial répondra à vos interrogations.

Verseau (20 janvier au 18 février): Avec la Lune à la suite d'Uranus en Bélier, une nouvelle inattendue risque de vous déstabiliser. Toutefois, vous devriez comprendre assez rapidement que les changements qui se situent en dehors de votre contrôle entraîneront des conséquences favorables. Votre ouverture d'esprit et votre flexibilité constituent vos meilleurs atouts; acceptez de lâcher prise.

Poissons (19 février au 20 mars): L'altruisme et la générosité peuvent vous procurer un immense bien-être actuellement. En aidant quelqu'un à traverser une période difficile, vous vous aidez vous-même à acquérir une attitude plus positive, voire gagnante, face à la vie. Les astres actuellement de passage en Scorpion sont vos alliés, et le clin d'oeil de Mars en Vierge va encore vous motiver.

MERCREDI À LA TÉLÉ

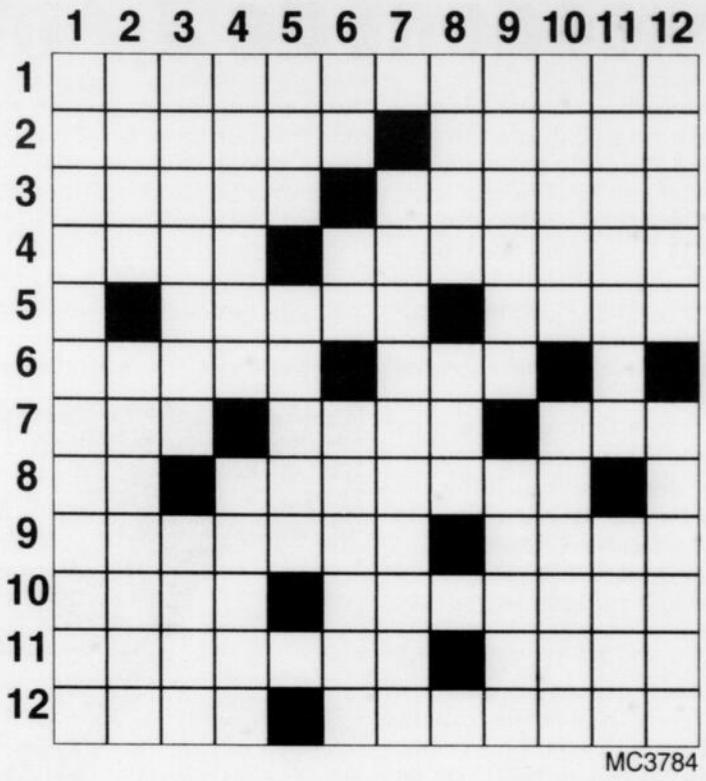
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

13 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjournal RDI	Les docteurs		Alors on jase!			Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir			Quelle histoire!		Terre humaine	Terre humaine	Entrée principale		Mange souper?	Union fait force
V	(7h00) Ça commence bien!		Atomes crochus	Guerre des clans	L'ILLUSION D'UN SOUVENIR (2009) avec Andrew Qamar, Amber Jaeger.				Infos	Infopublicité	CSI: NY / Des secrets au placard		L'ÎLE DE L'EFFROI (2011) avec Matthew Alan, Stephanie Lemelin.				Les Simpson	Les Simpson	Atomes crochus	Guerre des clans
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!			2 filles le matin / Martin Deschamps		Signé M	Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		BLEU D'ENFER 2 (2008) Laura Vandervoort.		(:45) Road Runner	VieSague /Publicité	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles		(:55) TVA nouvelles	
TQc	1, 2, 3... Géant	Sam le pompier	Mélodilous/Zoomix	Jelly Jamm	Cornemuse	Georges rétrécit	Frères Kratt	Marsupilami	Tactik	Soyons bêtes!		Les bobos	Les verts contre	À la di Stasio / Petite Italie		Mon ami Grompf	Zou/(:10) Oui-Oui	Cornemuse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc
MATV	Ville en action	L'Agenda	Bébé cardio	Pilates	ATM présente	ATM/(:45) ATM	LeZarts	Mise à jour	Libre-service		Entreprendre	L'Agenda	Grandes conférences		LeZarts	Route Artisans	Cercle de presse		Ville en action	LeZarts

13 NOVEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal		30 vies	L'Épicerie	Les enfants de la télé / Édith Cochrane , Raôul Duguay.		Les pêcheurs	La vie parfaite	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:05) Alors on jase!		
V	Tic Tac Show	Un souper parfait	Brassard en direct	Apollo dans l'frigo	CSI: NY / L'infiltrée / Bill Smitrovich		Personne d'intérêt / Mauvais endroit, mauvais moment		En mode Salvail	(:50) Brassard en direct	(:20) Infopublicité	L'Instant Gagnant	
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	La poule aux oeufs d'or	LOL :-)	Occupation Double en Espagne		Le gentleman		TVA nouvelles	(:35) Denis Lévesque		(:35) Signé M / Le brocoli	(:05) DREAMGIRLS
TQc	Les Argonautes	Tactik	Écoles à l'examen		Voir		Les francs-tireurs		Homeland / En plein coeur		Génial! / André Ducharme , Yves Pelletier.		La période de questions
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Hôpital vétérinaire		Un oeil sur la planète / Les nouveaux eldorados - On explore l'expansion économique sur tous les continents.				On n'est pas que des cobayes		TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:40) Jeu de Dames / Dame de Coeur	
CANAL D	Ax Men: Danger en forêt / Le roi de la montagne		La guerre des enchères	La guerre des enchères	Alaska: La ruée vers l'or		Le convoi de l'extrême / Les têtes brûlées		Grand Rire de Québec		Enquêtes FBI / Le prédateur		CanalD.com/ Sur demande
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages / La liberté		Le Téléjournal		Commission Charbonneau / Résumé de la journée		Le National	RDI économie	24/60
RDS	(17h00) Le 5 à 7		Hockey 360°	30 images/ seconde	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Penguins de Pittsburgh (D)					L'antichambre (D)		Sports 30	QVO
VIE	À louer	Manon, ma cuisine	Quatre mariages pour une lune de miel		Défi sucré / Gâteaux de mariage extrêmes		Mamans, gérantes d'estrade		Pimp mon garage	Sauvez les meubles!	Défi sucré / Monster Bugs		Mariage/lune de miel
SERIES+	Bones / Mélodie pour un meurtre		Hawaii 5-0 / Hana 'A' A Makehewa		Aidan Black / Blessures de guerre		Zoe Hart		Heartland		C.S.I: Miami / Comme sur des roulettes		Sydney Fox, l'aventurière
Z	Le sanctuaire / La Patrie Partie 2 de 2		Jobs de bras / Électriciens	Comment c'est fait	Arrow / Abus de confiance		Grimm / Bas les masques		Baiser fatal / La lune de sang		Les stupéfiants / Chaos automobile		Les stupéfiants
HISTORIA	Secrets de musées / La Smithsonian Institution		Tank: Les grands combats / Corée		Profession: brocanteur		NCIS enquêtes spéciales / Les super-héros de la vie réelle		Deadwood		Deadwood		Enquêtes Partie 1 de 2
ÉVASION	Guide restos VOIR / Ima / Ima		Vu du ciel Partie 1 de 2		Turbulences passagères	Sur les routes d'Ushuaïa	Le Survivant / En Alaska		Viva Espana / La fin d'un pèlerinage		Survivor: Île / Un jeu d'enfants Partie 2 de 2		Turbulences passagères
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Rick Mercer Report	Stroumboulopoulos	Coronation Street	Dragons' Den		Republic of Doyle / Missing		CBC News: The National		CBC News: Montreal	Stroumboulopoulos	22 Minutes
TSN	SportsCentre		That's Hockey (D)	LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Wild du Minnesota (D)					LNH Hockey / Stars de Dallas c. Oilers d'Edmonton (D)				
SPNET	Sportsnet Connected		Oil Change		NBA Basketball / Raptors de Toronto c. Grizzlies de Memphis (D)					Sportsnet Connected		Hockeycentral (D)	Oil Change
ARTV	Le temps d'une paix	Le temps d'une paix	Pour un soir seulement	Comme par magie	Pour l'amour du country / Bobby Lalonde , Cindy Doire.		Lumière sur... / Jean-Pierre Ferland		Tout sur moi / Coma	(:35) RENDEZ-VOUS À BRICK LANE (2007) avec Tannishtha Chatterjee, Satish Kaushik.			
MATV	Libre-service		Mise à jour / Saguenay	LeZarts / Saguenay	Cercle de presse		Dossier régional	VoieD'accès/(:45) Les couleurs	Ville en action	Cercle de presse		Dossier régional	LeZarts / Saguenay

Horizontalement

1 Inexplicable.
2 Raconter – Passion.
3 Cuire dans l'huile – Fatigants.
4 Retour d'un son – Force physique.
5 Introduit un ajout – Atomes
6 Voilier à un seul mât – Vallée.
7 Lieu de départ – L'occasion de festoyer – Au Japon.
8 Habitudes – Art de manier l'épée.
9 Échelonnées – On y fait du feu.
10 On y conserve des restes – Acidité.
11 En fonction de – Qui n'est pas convenable.
12 Crochet – Convenables.



MC3784

Verticalement

1 Vaine.
2 Époux – Accompagne l'ovulation.
3 Le singe en est un – Plante aromatique.
4 Faux pas – Écolier.
5 Sortie – Juste.
6 Terminaison – En matière de – Étendues d'eau.
7 Établissement d'enseignement supérieur.
8 La barbe faite – Boxeur célèbre.
9 Relatif à la fièvre jaune – Navigateur.
10 Instrument de percussion – Boivent.
11 Qui sont espiègles – Bourru.
12 Écossais – Matrice.

Solution du no 3783

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	C	A	L	C	I	T	R	A	N	T
2	E	T	A	I	■	A	B	R	E	G	E	E
3	A	R	I	D	I	T	E	■	N	E	O	N
4	C	E	L	E	R	I	R	A	V	E	■	A
5	T	■	L	■	I	R	E	■	O	■	O	N
6	U	S	E	E	S	■	S	E	Y	A	N	T
7	A	T	E	L	E	S	■	V	E	C	U	■
8	L	E	■	E	N	C	H	E	R	E	■	O
9	I	N	A	C	T	I	O	N	■	R	A	D
10	S	O	R	T	■	A	T	T	A	B	L	E
11	E	S	E	R	I	N	E	■	R	E	L	U
12	R	E	C	E	N	T	■	E	S	S	O	R

PEINTRES - Un mot de 7 lettres

O	R	C	A	G	N	A	I	F	R	I	B	E	R	A
R	T	R	O	S	N	E	U	E	H	C	U	O	T	S
O	O	T	M	I	I	H	G	N	O	L	D	E	S	A
Z	N	S	O	A	C	E	E	N	Z	C	U	O	N	M
C	D	U	A	L	L	I	A	S	E	O	U	T	R	Y
O	R	E	B	L	T	S	R	L	V	W	A	Y	E	E
E	E	T	S	I	E	A	C	A	A	N	M	B	P	K
C	T	A	T	M	T	B	I	H	N	N	O	A	I	O
K	T	B	R	L	K	E	M	O	I	T	I	L	N	K
E	O	A	A	C	U	Y	B	E	A	E	L	L	E	O
I	P	N	I	L	P	O	O	H	R	F	L	A	O	S
T	R	O	T	H	K	O	L	U	E	F	I	E	I	C
O	E	B	O	C	A	J	D	A	D	A	T	N	U	H
K	T	E	S	S	A	I	I	N	G	R	E	S	I	K
U	I	A	R	U	T	E	H	G	U	D	Y	P	R	A

ABATE
ABSTRAIT
AILLAUD
ARCIMBOLDI
ARP
ASAM
ATLAN
BALLA
BONNAT
COECKE
COLIN
CUYP
DENIS
DERAIN
DORE
DUGHET
EITOKU
ENSOR
ERNST
FINI
HALS
HUANG
HUNT
INGRES
ISABEY
JACOB
KOKOSCHKA
KUPKA
LAM
LEGER
LONGHI
LOTTO
MILLAIS
NAIF
NAVEZ
NEWMAN
ORCAGNA
OROZCO
OUDRY
PARMESAN
POTTER
PRETI
RAFFET
REPINE
RIBERA
ROSA
ROTHKO
SCHIELE
TESSAI
TITIEN
TOBEY
TON
TOUCHE
TURA
VOUET

Solution du dernier problème : HOUACHE
No 3486

			7	8				1
5								
8		1	9				7	
7		3		2			5	
				6	7	8		2
6					9			4
			8	9			2	
		7			4		9	
4			1		6			3

Niveau de difficulté : MOYEN 2922

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

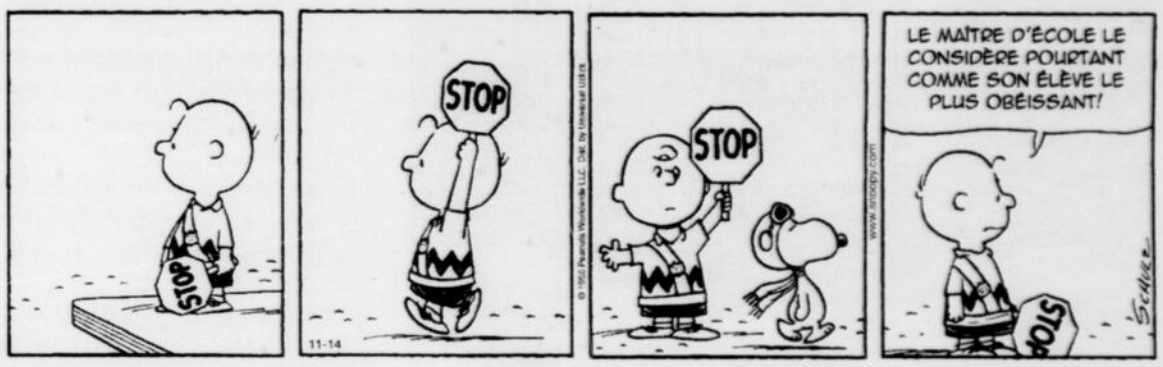
Solution du dernier sudoku

9	7	3	4	5	2	1	8	6
4	8	2	6	1	7	9	5	3
6	1	5	3	9	8	4	7	2
1	6	9	5	3	4	7	2	8
7	5	8	2	6	1	3	9	4
3	2	4	8	7	9	6	1	5
2	9	6	1	4	5	8	3	7
5	4	1	7	8	3	2	6	9
8	3	7	9	2	6	5	4	1

Par Fabien Savary 2921

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PEANUT



BEN

BORIS

Ottawa projette un excédent de 3,7 milliards $

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le gouvernement Harper affirme qu'il affichera un excédent budgétaire plus important que prévu dans deux ans, juste à temps pour l'élection fédérale de l'automne 2015.

Le ministre des Finances, Jim Flaherty, a projeté mardi un excédent budgétaire de 3,7 milliards $ pour l'exercice 2015-16, soit près de 3 milliards $ de plus qu'il ne l'avait prédit dans son budget de mars.

Ces prévisions pourraient même être plutôt conservatrices, puisque M. Flaherty soustrait de ses calculs un montant de 3 milliards $ pour se parer à la possibilité que la situation n'évolue pas aussi bien qu'il ne le prévoit.

Si elles s'avèrent, ces prévisions mettraient fin à sept années consécutives de déficits budgétaires, une séquence qui a ajouté plus de 150 milliards $ à la dette nationale.

Le déficit fédéral devrait reculer à 17,9 milliards $ en 2013-14 - une prévision inférieure d'un milliard $ à celle contenue dans le dernier budget -, les mesures de réductions de coûts ayant entraîné de meilleures économies que prévu pendant que les plus faibles frais d'intérêt compensaient largement la faiblesse des revenus attribuable à la lente croissance économique.

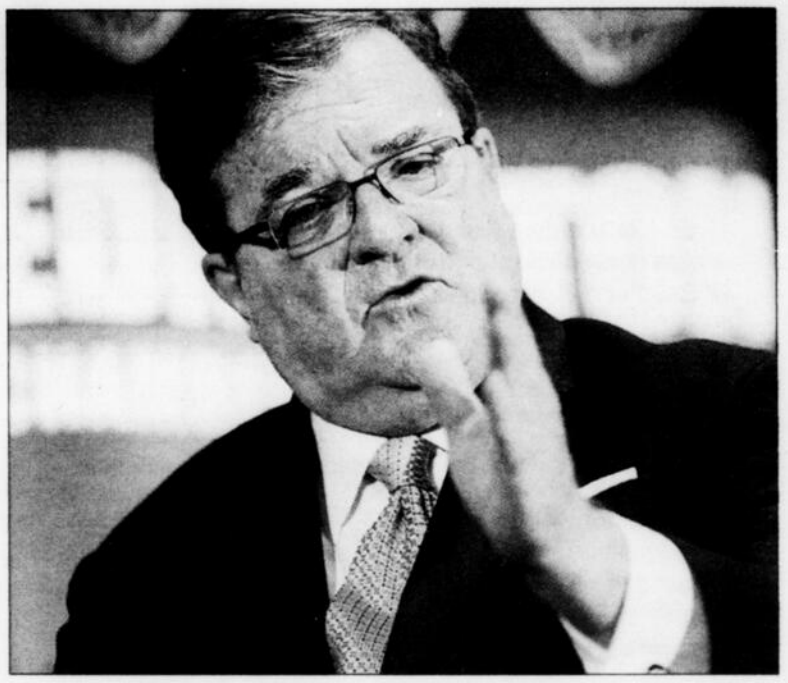
Le ministre Flaherty a en outre indiqué que le gouvernement s'attendait à réaliser des économies d'environ 1,65 milliard $ grâce aux gels des budgets ministériels annoncés dans le discours du Trône, qui auront lieu en 2014-15 et en 2015,16.

Le gouvernement ira aussi de l'avant avec la ventes de certains actifs, comme sa participation restante dans le constructeur automobile General Motors, qui pourrait lui rapporter environ 2,6 milliards $.

Ottawa inscrira à ses comptes des coûts de plus de 2,8 milliards $ pour son aide à la suite des inondations dévastatrices survenues en juin en Alberta, en plus des 60 millions $ déjà engagés pour la catastrophe du déraillement de train à Lac-Mégantic.

Selon les nouvelles prévisions du ministre Flaherty, le surplus pourrait atteindre 5 milliards $ en 2016-17.

Cependant, le ministre a averti que les perspectives économiques internationales restaient incertaines, la pression mondiale continuant à exercer une certaine pression sur les exportations canadiennes et à alimenter un modeste déclin dans les projections de croissance du produit intérieur brut réel. ❑



Le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a présenté une mise à jour de l'économie canadienne, hier, à Edmonton.

(Photo PC)

POINTS SAILLANTS DE LA MISE À JOUR ÉCONOMIQUE DU MINISTRE JIM FLAHERTY

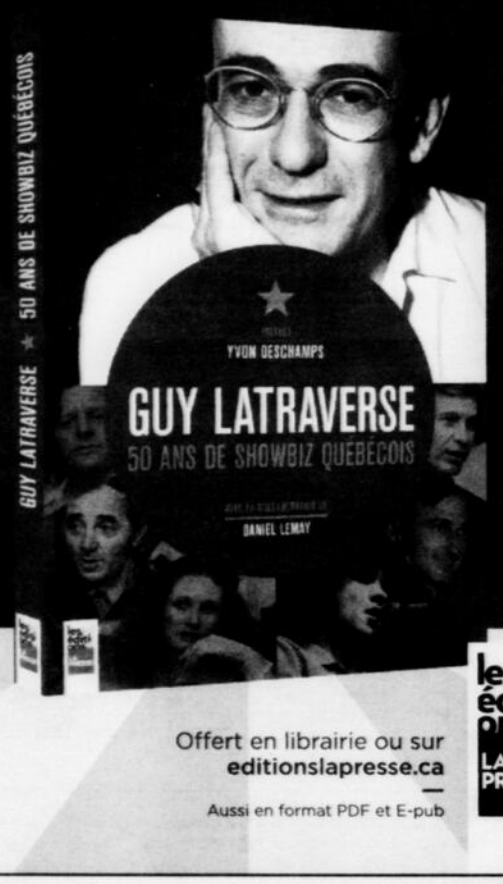
OTTAWA - Voici quelques projections livrées mardi par le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, dans sa Mise à jour des projections économiques et budgétaires de 2013 :

- Des surplus budgétaires de **3,7 milliards $** en 2015-2016 - soit **3 milliards $** de plus que projeté en mars dernier - et de **5 milliards $** en 2016-2017 ;
- Un recul du déficit fédéral à **17,9 milliards $** en 2013-2014, comparativement à **18,9 milliards $** l'année précédente, et de **55,6 milliards $** en 2009-2010 ;
- Des coûts de plus de 2,8 milliards $ pour l'aide à la suite des inondations dévastatrices survenues en juin en Alberta, en plus des 60 millions $ déjà engagés pour la catastrophe du déraillement de train à Lac-Mégantic ;
- La croissance du produit intérieur brut réel devrait glisser à 2,4 pour cent en 2014, en recul par rapport à la projection de 2,5 pour cent inscrite dans le plus récent budget fédéral ;
- Une croissance du PIB nominal de 3,0 pour cent en 2013, en baisse par rapport à la prévision précédente de 3,3 pour cent, et de 4,2 pour cent en 2014, comparativement à 4,7 pour cent avancé précédemment ;
- Le gel des dépenses dans les ministères fédéraux pour économiser 1,65 milliard $ en 2014-2015 et 2015-2016.

Presse canadienne

3364596

DÉCOUVREZ
L'HOMME QUI A DONNÉ NAISSANCE
AU SHOWBIZ QUÉBÉCOIS



Offert en librairie ou sur
editionslapresse.ca
—
Aussi en format PDF et E-pub

les éditions LA PRESSE

3364102

DÉCOUVREZ LE MONDE DE
YOGOURT GLACÉ LIBRE-SERVICE
DEVENEZ UNE
FRANCHISE YEH! À LA
PLACE DU ROYAUME

JOURNÉE DÉCOUVERTE
CHICOUTIMI 27 NOVEMBRE

POUR RÉSERVER VOTRE PLACE:
Mark Segall
514-887-2077
franchise@yehyogourt.com

www.yehyogourt.com

OR	DOLLAR	EURO	ALUMINIUM	PÉTROLE
1271.20 (US$/once)	95.30 (cents US)	0.7093 (US$)	1755.00 (US$/tonne)	93.04 (baril US$)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	768.27 $	-1.14 $	72815410
S&P/TSX 300	13326.04 $	-32.35 $	155088507
S&P/TSX VENTURE	920.39 $	0.00 $	0
DOW JONES	15750.67 $	-32.43 $	79254316
NASDAQ/USA	3919.92 $	0.13 $	0
NASDAQ/Canada	345.68 $	0.00 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	19.00 $	18.60 $	18.60 $	-0.34 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	11.99 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	19.14 $	18.82 $	18.93 $	-0.08 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 $	0.00 $	10.89 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	72.38 $	70.74 $	71.76 $	0.31 $
Research in Motion	RIM	0.00 $	0.00 $	13.01 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.69 $	4.55 $	4.57 $	-0.10 $
Bombardier Inc.	BBD.B	4.64 $	4.50 $	4.52 $	-0.11 $
BCE Inc.	BCE	46.08 $	45.82 $	46.00 $	0.06 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.00 $	0.00 $	1.75 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	73.10 $	72.50 $	72.81 $	0.14 $
Bank of Nova Scotia	BNS	64.63 $	64.25 $	64.45 $	0.01 $
CAE Inc	CAE	12.21 $	12.02 $	12.03 $	-0.17 $
Cascades Inc.	CAS	5.98 $	5.72 $	5.86 $	-0.09 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	48.77 $	48.33 $	48.39 $	-0.26 $
Canfor	CFP	22.88 $	22.18 $	22.39 $	-0.25 $
CIBC	CM	90.05 $	89.20 $	89.65 $	0.11 $
Canadian Natural Res.	CNQ	32.64 $	32.04 $	32.13 $	-0.38 $
CN Railway Company	CNR	117.69 $	116.89 $	117.30 $	0.09 $
Canadian Oil Sands	COS	20.50 $	20.25 $	20.28 $	-0.21 $
Canadian Pacific Railway	CP	154.32 $	152.31 $	153.61 $	0.49 $
Canadian Tire	CTC	124.40 $	123.27 $	124.01 $	-0.47 $
Canadian Western Bank	CWB	33.84 $	33.43 $	33.59 $	-0.01 $
Domtar	UFS	90.10 $	88.74 $	89.10 $	-1.16 $
Emera	EMA	29.96 $	29.51 $	29.51 $	-0.05 $
Enerplus	ERF	18.69 $	18.24 $	18.25 $	-0.41 $
CGI Group Inc.	GIB.A	37.30 $	36.00 $	37.11 $	0.97 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	16.68 $	16.47 $	16.50 $	-0.03 $
Great-West Lifeco	GWO	32.70 $	32.43 $	32.52 $	-0.24 $
Industrial Alliance	IAG	49.01 $	48.09 $	48.92 $	0.49 $
Societe financiere IGM	IGM	54.61 $	54.03 $	54.43 $	0.21 $
Imperial Oil	IMO	45.13 $	44.49 $	44.81 $	0.09 $
Quebecor Inc	QBR.B	26.33 $	25.86 $	25.98 $	0.04 $
Loblaws Cos.	L	48.03 $	47.25 $	47.84 $	0.51 $
Laurentian Bank	LB	47.39 $	47.11 $	47.30 $	0.06 $
Manitoba Telcom	MBT	28.66 $	28.35 $	28.35 $	-0.29 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	15.53 $	15.29 $	15.37 $	-0.10 $
Magna International	MG	88.58 $	87.66 $	87.72 $	-0.35 $
Metro Inc.	MRU	65.90 $	64.95 $	65.71 $	0.49 $
National Bank	NA	92.64 $	91.33 $	92.52 $	1.04 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	0.00 $	0.00 $	26.00 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	0.34 $	0.33 $	0.33 $	-0.02 $
Precision Drilling Corp.	PD	10.52 $	10.15 $	10.18 $	-0.31 $
Jean Coutu Group	PJC.A	18.81 $	18.43 $	18.53 $	-0.21 $
Potash Corp	POT	34.39 $	33.66 $	33.79 $	-0.52 $
Power Corp.	POW	31.55 $	31.19 $	31.37 $	-0.04 $
Power Financial	PWF	35.25 $	34.90 $	35.06 $	-0.12 $
Quebecor Inc.	QBR.B	26.33 $	25.86 $	25.98 $	0.04 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	47.06 $	46.68 $	46.98 $	0.23 $
Royal Bank	RY	70.29 $	69.80 $	69.88 $	-0.21 $
Saputo Inc.	SAP	49.32 $	48.66 $	48.94 $	-0.26 $
Sears Canada	SCC	17.04 $	16.25 $	16.34 $	-0.36 $
Shaw Communications	SJR.B	24.61 $	24.34 $	24.61 $	0.14 $
Sun Life financial	SLF	36.96 $	36.37 $	36.47 $	-0.03 $
SNC-Lavalin	SNC	46.86 $	46.02 $	46.55 $	-0.07 $
Superior Propane Corp	SPB	11.11 $	10.90 $	11.07 $	0.11 $
Suncor Energy Inc.	SU	36.92 $	36.50 $	36.50 $	-0.26 $
Telus Corporation	T	37.36 $	36.61 $	37.26 $	0.51 $
Transalta Corporation	TA	14.18 $	13.91 $	14.06 $	0.06 $
Tembec	TMB	2.50 $	2.45 $	2.49 $	0.00 $
TD Bank	TD	96.73 $	96.00 $	96.32 $	-0.01 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	28.19 $	27.20 $	27.34 $	-0.73 $
Talisman Energy Inc.	TLM	12.67 $	12.51 $	12.57 $	0.04 $
Transcanada Pipe	TRP	47.10 $	46.66 $	46.92 $	0.06 $
Transat AT	TRZ.B	13.19 $	12.85 $	13.13 $	0.26 $
Torstar Corp.	TS.B	5.81 $	5.70 $	5.74 $	-0.05 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	10.98 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	85.54 $	84.55 $	85.06 $	-0.09 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
AIR CANADA	AC.B	6.90 $	0.30 $	8872254
BOMBARDIER INC	BBD.B	4.52 $	-0.11 $	6534219
BARRICK GOLD CORP	ABX	18.93 $	-0.08 $	4317426
DENISON MINES CORP	DML	1.14 $	0.00 $	3572142
ENTERPRISES GROUP	E	0.83 $	0.02 $	3311359
GOLDCORP INC	G	25.15 $	-0.51 $	3302235
SHERRITT INTL CORP	S	3.37 $	-0.03 $	3018135
CANADIAN NATURAL	CNQ	32.13 $	-0.38 $	2880536
SUNCOR ENERGY INC	SU	36.50 $	-0.26 $	2727443
SURGE ENERGY INC	SGY	6.22 $	-0.33 $	2709485

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LOGISTEC CORP	LGT.B	45.00 $	3.11 $	21467
LASSONDE	LAS.A	98.69 $	2.69 $	2700
PALADIN LABS INC	PLB	109.07 $	2.62 $	326327
MACDONALD DETWILER	MDA	79.28 $	2.28 $	209783
COLOSSUS MINERALS	CSI.NT	35.00 $	2.00 $	86000
LANESBOROUGH REAL	LRT.NT.A	101.00 $	2.00 $	10000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NIKO RESOURCES LTD	NKO.NT	46.00 $	-3.00 $	107000
ECOPETROL SA	ECP	43.95 $	-2.74 $	5400
IPATH S&P 500 VIX	VIX	11.00 $	-2.50 $	3100
BONTERRA ENERGY	BNE	54.95 $	-2.04 $	63318
GUARDIAN CAPITAL	GCG	16.04 $	-1.96 $	380
WEST FRASER TIMBER	WFT	96.93 $	-1.65 $	89082

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SPDR S&P 500	SPY	176.96 $	-0.36 $	83989617
iShares MSCI	EEM	40.73 $	-0.22 $	81457940
BANK of AMERICA	BAC	14.32 $	-0.08 $	69498250
MICHAEL KORS	KORS	82.14 $	1.04 $	41486659
US AIRWAYS GROUP	LCC	23.52 $	0.80 $	40091824
VALE	VALE	15.40 $	-0.56 $	38554024
GENERAL ELECTRIC	GE	27.05 $	0.04 $	37561743
MARKET VECTORS	GDX	23.78 $	-0.52 $	37522818
iShares FTSE CHINA	FXI	36.90 $	-0.32 $	35122088
FORD MOTOR	F	16.72 $	-0.17 $	31432341

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INTEROIL CORP	IOC	80.18 $	13.14 $	4082711
VIPSHOP HOLDINGS	VIPS	84.48 $	11.16 $	2568249
WELLS FARGO	WFC.PR.L	1144.50 $	4.67 $	5152
PROSHARES	ZSL	81.06 $	4.62 $	181985
VELOCITYSHARES 3X	DSLV	47.27 $	3.91 $	186479
NUSTAR ENERGY	NS	48.35 $	3.84 $	3217642

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	171211.00 $	-2274.00 $	250
RACKSPACE HOSTING	RAX	43.45 $	-5.86 $	17217982
PIONEER NATURAL	PXD	182.75 $	-5.63 $	2465547
VELOCITYSHARES 3X	USLV	57.82 $	-5.56 $	377510
CONCHO RESOURCES	CXO	107.23 $	-5.31 $	1303626
BLACKROCK	BLK	297.21 $	-4.98 $	463932

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FACEBOOK	FB	46.60 $	0.40 $	68195832
SIRIUS XM RADIO	SIRI	3.72 $	0.01 $	61536013
HOLOGIC	HOLX	20.51 $	-2.39 $	42804796
SAREPTA	SRPT	13.16 $	-23.40 $	38507291
CISCO SYSTEMS	CSCO	23.73 $	0.28 $	38031125
INTEL	INTC	24.43 $	0.26 $	37816024
MICRON TECH	MU	18.63 $	0.36 $	32232323
MICROSOFT	MSFT	37.36 $	-0.23 $	31651589
SYMANTEC	SYMC	23.05 $	-0.16 $	24232508
JETBLUE AIRWAYS	JBLU	8.16 $	0.47 $	23650551

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
REGENERON	REGN	286.89 $	7.69 $	783901
VANDA	VNDA	13.30 $	6.51 $	21563894
POWER SOLUTIONS	PSIX	68.56 $	5.66 $	173415
HUNTINGTON	HBANP	1264.55 $	4.56 $	35
ROCKET FUEL INC	FUEL	49.46 $	4.42 $	713466
ADVANCED EMISSIONS	ADES	48.51 $	4.22 $	133617

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SAREPTA	SRPT	13.16 $	-23.40 $	38507291
TESLA MOTORS INC	TSLA	137.80 $	-6.90 $	14985162
CHART INDUSTRIES	GTLS	93.96 $	-6.30 $	1096473
AMAZON.COM	AMZN	349.53 $	-4.85 $	2344304
NETFLIX	NFLX	333.73 $	-4.18 $	1749798
MERCADOLIBRE	MELI	109.99 $	-4.05 $	1236270

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

3157031

CHRONIQUE POUR GESTIONNAIRE

Jean-Pierre Gauvreau,
A.V.A., Planificateur financier
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance
et rentes collectives

MÉFIEZ-VOUS DE VOTRE PETIT HAMSTER

La semaine dernière, j'ai recommandé (sans trop réfléchir) à un jeune entrepreneur de faire confiance à son intuition quant aux choix des meilleures actions à poser considérant les problèmes auxquels son organisation était exposée…

Si c'était à refaire, je lui conseillerais vivement de se munir d'un «garde de fous», en soumettant à la critique de ses employés les idées qu'il comptait mettre de l'avant. Quand je passe en revue les débuts de mon entreprise, je constate que mes meilleurs coups, mais aussi les plus malheureux, sont le fruit d'intuitions qui me sont venus aux petites heures du matin après avoir jonglé la veille sur plusieurs options.

Des études démontrent que même si j'avais soumis mes idées à une réflexion plus avancée, j'en serais fort probablement arrivé aux mêmes conclusions. Notre cerveau, tel un petit hamster dans son rouleau, possède deux vitesses : lorsqu'il est en grande (vitesse), il devient intuitif et n'a aucune compétence en logique ni en statistique. Il est impulsif et émotif. Lorsqu'il passe en petite (vitesse) il tente de corriger les erreurs qu'il a commises en grande et s'efforce de résoudre des problèmes complexes qui nécessitent une pensée analytique. Généralement, ces décisions ne sont pas fondées sur ses expériences passées, mais sur le souvenir qu'il en a. Ce phénomène nuit à sa capacité de faire des choix rationnels. Donc, notre petite bête, malgré tous ses efforts pour prendre une distance par rapport aux problèmes auxquels elle est confrontée, demeure dans le très subjectif.

Si vous souhaitez accroître vos chances de réussite quand vient le temps de prendre des décisions touchant la conduite de vos affaires, vous devriez utiliser l'intelligence collective de vos employés. Il est peu probable que toutes ces petites bêtes aient le même parcours et l'obtention d'une majorité sur les actions à poser devrait vous rapprocher du succès.

Méfiez-vous de votre petit hamster et passez vos idées au vote.

Services financiers
GAUVREAU GOUIMET
et associés

Notre ambition, vous étonner!

Entreprise en santé Élite
CERTIFIÉE PAR LE

412, boul. Saguenay Est
Chicoutimi
418-549-7747

www.gauvreaugouimet.ca

1464, boul. Wallberg
Dolbeau-Mistassini
418-276-8982

3157021

3092799

Trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA

RÉPONDEZ

AUX ANNONCES QUI VOUS INTÉRESSENT EN TÉLÉPHONANT

1-900-789-7777*

#7979* BELL, ROGERS/FIDO TELUS, VIDEOTRON

ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

418-698-2777

ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT

*2,29$/MIN

VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

LAISSE-LUI TON NUMÉRO DE TÉLÉPHONE! Femme âgée de 36 ans, 5'5" 1/2, se dit bien en chair, aux cheveux bruns longs et yeux vert-pers, aime les animaux, la marche, être en forêt, les jeux de société, le resto et le ciné, cherche à rencontrer un Homme, pour développer une belle amitié et plus. **314355**

VIENS T'AMUSER ET PROFITER DU BONHEUR! Femme d'Alma, 5'2", 118 lb, chev blonds, autonome, aime plein air, lecture, musique, cherche à connaître H 55-62 ans, célibataire et ayant affinités, pour relation amoureuse. **310178**

À CELUI QUI SAURA LA COMBLER, St-Bruno, 65 ans, 4'9", 104 lb, chev poivre et sel, yx bleu-vert, veut rencontrer H, sérieux, doux, patient, franc et de bonne humeur, pour partager activités et bout de vie, sans sexualité. **360995**

DOUCE ET FÉMININE SAGUENÉENNE, Chicoutimi, 67 ans, 5'5", 110 lb, sobre, a humour et passé réglé, aime marche, nature et autres, cherche H, n-alcoolique, doux, équilibré et ayant passé réglé, pour belle amitié et plus. **251585**

AU CIEL LES ANGES N'ONT RIEN D'EXCEPTIONNEL! France, 49 ans, 5'8"-5'10" en talons hauts, intello, bien dans sa peau, drôle et sincère, désire H, du Saguenay-Lac-St-Jean, aimant rondeurs, pour café entre 4 yeux. **4336140**

POUR ÊTRE HEUREUX ENSEMBLE! Saguenéenne de 61 ans, 5'4", 140 lb, châtaine-brune, fum, app jeune, féminine, fidèle, autonome, honnête, aime nature, arts, désire H, ayant passé réglé, affinités, pour but sérieux. **4326496**

À QUI LA CHANCE? Dame de 61 ans, 5'4", 120 lb, n-fum, libre, sans enfants, a emploi, désire H, n-fum, libre, autonome, honnête, aimant nature, voyages, musique, vélo, pour amour, sorties et soupers. **362410**

SENS DES VALEURS ET PASSÉ RÉGLÉ, jolie femme de Chicout, dans 50aine, n-fum, féminine, aime marche, natation, veut H 56-65 ans, n-fum et ayant belles valeurs, pour refaire nos vies ensemble. **359916**

ELLE ATTEND DE TES NOUVELLES! Belle femme du Saguenay, 36 ans, 5'6", a 2 enfants, aime animaux, recherche H, travailliant, responsable et ayant bonnes valeurs. **365883**

BELLE ET DOUCE RETRAITÉE ESPÉRANT ENCORE... Du Saguenay, 69 ans, 5'1", 125 lb, brunette, n-fum, sobre, veuve, sociable, généreuse, aime rire, lire, dessiner et peindre, veut H, n-fum, sobre et gagnant à être connu. **364974**

AVENTURE D'UN SOIR, NON MERCI! Dame de 53 ans, 5'1", 130 lb, souhaite rencontrer H, avec qui développer belle amitié menant à relation sérieuse. **360069**

NON JETABLE APRÈS USAGE... Dame de 62 ans, 5'3", 120 lb, sobre, honnête, fidèle et sincère, aime dialogue, désire H 60-68 ans, aimant danse, plein air et pêche, pour vivre relation durable. **357137**

FEMME DE COEUR, Chicout, 59 ans, 5'5", honnête, respectueuse et douce, souhaite rencontrer H 55-60 ans, aussi doux et honnête, avec qui vivre amour stable. **356882**

NANCY ADORE LA MODE, blonde aux yx noisette de 35 ans, 5'5", 114 lb, aime sorties dans les bars, party d'amis, recherche H, pour faire diverses activités et plus. **360137**

SENSUELLE, INTELLIGENTE ET COQUINE! Jolie jeune femme de 29 ans, 5'6", 120 lb, chev bruns longs et yx bleus, sans enfant, aime films, bons repas et sports, veut connaître H, gentil et charmant. **352701**

ORGANISTE-PIANISTE DEPUIS L'ÂGE DE 7 ANS, dame de 71 ans, alerte, a étudié musique, a chien et maison d'été, recherche H 68-71 ans, aimant musique et plein air, pour but sérieux. **365113**

PRÊT À VOUS INVESTIR? Johanne de Shipshaw, 51 ans, 5'7", 135 lb, chev bruns longs, yx bruns, souhaite contacter H, spirituel et aimant voyager, pour apprendre à se connaître. **357437**

BELLE BLONDE AUX YEUX BLEUS, Lac-St-Jean, 58 ans, 4'11", 90 lb, fum, porte lunettes, a chien et tourterelle, aime camping, VTT, vélo, animaux, cherche H, du Lac-St-Jean et environs, pour amitié et plus. **361151**

ELLE AIME LE STYLE BUNKER, 44 ans, chev et yx noirs, douce, comprehensive et patiente, désire beau grand compagnon 35-45 ans, autonome, agréable, sympa, doux, ayant humour, pour activités. **360696**

CULTIVER UNE BELLE COMPLICITÉ, retraitée du Saguenay, 55 ans, féminine, allure jeune, aime gastronomie, soleil, chaleur, arts, culture, a belles valeurs et sens de l'humour, désire H, ayant affinités. **348721**

BELLE JEUNE FEMME EN QUÊTE D'UN BON GARS! 34 ans, 5'5", chev châtain-blond longs, yx bleu-gris, corps athlétique, aime vélo, roller, resto, désire H, affectueux, ayant humour, pour rencontres occasionnelles. **355285**

CLAUDIE RECHERCHE UN AMI POUR COMMENCER! Jonquière, 49 ans, 5'9", 210 lb, chev bruns courts, yx verts, porte lunettes, aime ciné, bonne bouffe, balades en auto, recherche H 35-50 ans, pour amitié d'abord. **359110**

APPELLE-MOI! Jonquière, 51 ans, 5'7", travaillante, féminine, aime la vie, espère bien connaître H 51-60 ans, ayant passé réglé, pour voir ou la vie nous mènera. **359549**

SYLVIE RÊVE DE RELATION SOLIDE, Lac Mistassini, femme de 47 ans, 5'4", fum, sobre, chev bruns et yx bleus, simple et honnête, a fille (30 ans), aime plein air, veut rencontrer H 45-55 ans, de la même région, prêt à s'engager. **356334**

LES SENTIMENTS QUE NOUS AURONS L'UN POUR L'AUTRE, Lucie, 50 ans, 5'7", chev noirs, yx pers, aime sports, veut bon copain, sérieux, honnête et fidèle, avec qui vivre belle relation amoureuse. **357435**

MOMENTS DE SENSUALITÉ, jolie dame de 47 ans, 36D de poitrine, bien prop, souhaite contacter bon monsieur, pour beaux rendez-vous discrets. **356591**

POUR DU BONHEUR AVEC LYSON! Chicouti, 71 ans, 5'3", 140 lb, n-fum, sobre, tranquille, aime rire, aller à la chasse, à la pêche, désire H, n-fum, sobre, doux, propre, avec qui développer relation stable. **360665**

TRÈS ACTIVE ALMATOISE, 52 ans, 5'1", chev châtains, yx bleus, autonome, sans enfant, vit seule et occupe excellent emploi, aime sports, cherche H fin 50aine-début 60aine, sportif et ayant humour. **363206**

PATIENTE ET TRÈS TERRE À TERRE, Chicout, 56 ans, taille et poids prop, châtaine aux yx bleus, n-fum, sincère, aime camping, marche, balades, recherche H, semblable, pour belle relation pas compliquée. **316382**

L'AVENIR NOUS DIRA LA SUITE... Dame du Lac St-Jean, 60aine, autonome, aime voyages, resto, lecture, marche, sorties, désire connaître H, sincère, honnête, franc et ayant affinités. **364456**

EN QUÊTE DE SON BIEN AIMÉ! Femme de Jonquière, 50 ans, 5'4", 140 lb, chev blonds, yx pers, aime roller, recherche H 50 ans et plus, propre et sérieux, pour enfin trouver son bien-aimé. **349659**

DOUCE RETRAITÉE CROYANT ENCORE EN L'AMOUR, Chicout, 61 ans, vraie, a valeurs, aime voyages, pêche, cuisine, désire bon compagnon de vie, intègre, pour relation empreinte de simplicité, tendresse et confiance. **360406**

UN COEUR À FAIRE BATTRE, femme de Chicout, 59 ans, douce, honnête, respectueuse, romantique, aime danse et théâtre, veut H 55-65 ans, aussi respectueux et honnête, pour amour à long terme. **4159605**

JOSÉE SAIT CE QU'ELLE VEUT, Lac St-Jean, 52 ans, 5'2", 117 lb, fum, châtaine, yx pers, divorcée, sensible, sociable, fière et sans enfants, aime vélo, désire H, sans enfants, ayant affinités, pour but sérieux. **318423**

COMMENÇONS PAR UNE AMITIÉ! Saguenéenne dans 60aine, 5'5",100 lb, blonde, yx bleus, douce, sensible, a humour, aime marche, nature, désire H, taille et poids prop, équilibré, doux, ayant humour, pour but sérieux. **298028**

TRUCS ET ASTUCES

COMMENT RÉPONDRE AUX ANNONCES PUBLIÉES?

1- COMPOSEZ LE NUMÉRO SELON VOTRE TYPE DE TÉLÉPHONE:
- RÉSIDENTIEL: **1-900-789-7777**
- MOBILE: **#7979** (BELL,ROGERS/FIDO,TELUS,VIDEOTRON)

2- CHOISISSEZ L'OPTION 4 DU MENU PRINCIPAL.

3- ENTREZ LE NUMÉRO DE LA BOITE VOCALE SELECTIONNÉE.

4- LAISSEZ VOTRE MESSAGE DÉTAILLÉ.

COMMENT VOUS ANNONCER? C'EST SIMPLE ET GRATUIT!

1- COMPOSEZ LE NUMÉRO:
- **418-698-2777**

A- SI NOUVEL UTILISATEUR:
- CHOISISSEZ L'OPTION 2 AFIN D'OBTENIR VOTRE BOÎTE VOCALE.
- SUIVEZ LES ÉTAPES DE L'INSCRIPTION

B- SI DÉJÀ MEMBRE:
- CHOISISSEZ L'OPTION 1 AFIN DE VOUS CONNECTER AVEC VOTRE BOÎTE VOCALE
- CHOISISSEZ L'OPTION 6 DU MENU PRINCIPAL ET ENREGISTREZ UNE NOUVELLE DESCRIPTION VOCALE

LE SAVIEZ-VOUS?

POUR VOUS MESDAMES, L'ÉCOUTE DE VOS MESSAGES ET LES DISCUSSIONS EN DIRECT SONT TOTALEMENT GRATUITES

NOUVEAUTÉ!

ACCÉDEZ À ENCORE PLUS D'ANNONCES DEPUIS VOTRE TÉLÉPHONE INTELLIGENT:

1- SCANNEZ LE CODE QR CI DESSOUS:

2- ACCÉDEZ AU SITE WEB ET PARCOUREZ TOUTES LES ANNONCES EN LIGNE.

LA VIE EST PLUS BELLE LORSQU'ON EST DEUX! Dame de Chicout, 70aine, 5'5", 150 lb, chev et yx bruns, en santé, franche, aime nature, télé, veut H du même âge, ayant affinités et mêmes goûts, pour bon temps à 2. **289026**

BILLARD, BON VIN, BONS AMIS! Femme de Chicout, 57", 115 lb, chev noirs longs, yx verts, aime roller, sports, resto, veut connaître H 30-45 ans, chev et yx foncés, avec qui partager diverses activités. **359819**

NANCY ATTEND TON APPEL! Chicout, 34 ans, 4'11", de belle app, porte 36C de poitrine, peut recevoir, souhaite contacter H, pour bonnes occasions intimes. **364487**

UN P'TIT COUCOU! Dame de Jonquière, 69 ans, en santé, a multiples expériences de vie, aimerait rencontrer bon copain. **358510**

AU PLAISIR DE TE RÉPONDRE! Jeune femme de St-Ambroise, 34 ans, vit à la campagne, aime nature, VTT, resto et ciné, désire connaître H, avec qui développer relation sérieuse. **350201**

CAPABLE DE S'ASSUMER, dame de 55 ans, timide et douce, a bon sens de l'humour, cherche à rencontrer monsieur, sobre, franc, fidèle, honnête et aimant petites sorties. **357934**

S'AIMER POUR CE QUE NOUS SOMMES, Jocelyne, 48 ans, fragile, douce, hypersensible, autonome à 100%, a léger handicap physique, souhaite connaître H, respectueux, pour démarche sérieuse et aimer la vie ensemble. **4068164**

ON GAGNE BEAUCOUP À LA CONNAÎTRE! La Baie, 38 ans, 5'6", 102 lb, chev blonds longs, yx bleus, fum, sobre, n-droguée, douce, sociable, joviale, a 2 grands enfants, aime danse, chant, veut H, franc, direct et doux. **365605**

BIEN DANS LA TÊTE ET LE COEUR, Jonquière, belle grande professionnelle de 46 ans, aimerait bien rencontrer H, 5'9" et plus, éduqué, sociable, mature, responsable, avec classe, sans dépendance, bien établi, pour long terme. **360776**

UNE FEMME QUI A DE L'ALLURE, Chicout, 48 ans, 5'8", quelques kg en trop, charmante, épanouie, souriante, veut H 48-54 ans, plus de 6', n-fum, costaud, intelligent, distingué et ayant emploi, pour amour. **347678**

L'AMOUR, L'UNE DES PLUS BELLES CHOSES AU MONDE! Femme dans 60aine, 5'3", 150 lb, chev noirs, yx bruns, sincère, fidèle en amour, aime danse, voyages, camping, nature, désire H, doux, affectueux et aimant jaser. **363402**

TOUT À FAIT DÉTERMINÉE, travailleuse autonome de 56 ans, a joie de vivre, aime concerts, sports et actualité, recherche H d'environ même âge, ayant passé bien résolu. **4246154**

IL Y A MATIÈRE À ÉVOLUTION, femme de coeur de St-Bruno, fin 60aine, honnête, joviale et généreuse, veut rencontrer H, n-fum, aimant resto, ciné et camping, pour bonne amitié d'abord. **357434**

FEMME DE COEUR DE JONQUIÈRE, 60 ans, honnête et douce, souhaite rencontrer H 59-63 ans, doux, ayant certaines affinités, pour développer relation amicale et plus encore. **366452**

POUR QUE NOS ROUTES SE CROISENT! Femme du Lac-St-Jean, fin 50aine, 5'4", 125 lb, châtain-blond, yx verts, autonome, a lunette, aime lecture, vélo, cuisine, famille, veut H, n-fum, sérieux, pour bout de chemin. **354956**

UN PEU DE COMPAGNIE POUR LUCIE, Alma, 71 ans, n-fum, en santé, aime danse, sorties au resto et festivals country, souhaite découvrir bon compagnon. **357988**

VEUX-TU ÊTRE MON AMI DE COEUR? Femme balance de 62 ans, 5'3", 140 lb, chev et yx noirs, désire connaître bon compagnon, sportif, aimant nature et voyages. **356181**

JEUNE MAMAN PASSIONNÉ D'ÉQUITATION, 34 ans, chev bruns, yx verts, a 2 enfants et belles valeurs, cherche H, n-fum, attentionné, souriant, affectueux, prenant soin de lui, pour plaisir en famille. **362537**

DÉCOUVREZ-MOI! Affectueuse dame de 53 ans, en peu enrobée, dynamique, franche, heureuse, affectueuse, aime voyages, veut H du même âge, libre, sociable, au passé réglé, pour du long terme. **359030**

DANSER ET VOYAGER, VOUS AIMEZ? Veuve de Chicout, 71 ans, n-fum, aime danse, resto, voyages et balades en voiture, souhaite découvrir bon compagnon. **364125**

UNE INTELLO À GÂTER! Chicout, 62 ans, d'app jeune, aime petites sorties, café et resto, veut découvrir H 50-68 ans, n-fum ni alcoolique et ayant conversation facile, avec qui développer belle amitié d'abord. **357062**

FAIRE UN BOUT DE CHEMIN ENSEMBLE, belle dame du début 50aine, 5'2", 120 lb, autonome, aime nature, plein air, bon vin, lecture, culture, désire bel H, autonome, curieux, sérieux et ayant affinités. **256791**

JEUNE FEMME CÉLIBATAIRE, Jonquière, dans 30aine, 5'1", 110 lb, chev noirs et yx bruns, célibataire depuis 4 ans, prête à rencontrer, aime vélo, roller, pêche, recherche H, ayant aussi passé bien résolu. **361635**

BLONDE AIMANT LA DANSE SOCIALE, 62 ans, 5'5", yx verts, aime bons repas entre amis, spectacles, forêt, cherche à connaître grand H, de poids prop, avec qui avoir agréables conversations. **360251**

UNE FEMME DE BOIS! 30 ans, 160 lb, brunette frisée aux yx verts, aime prendre petite bière, aller à la chasse, pêcher, faire 4 roues, veut H, ayant pickup, avec qui vivre relation sérieuse. **363945**

SI VOUS VOUS SENTEZ SEUL, VOUS AVEZ TROUVÉ LA BONNE! Jade de Roberval, 26 ans, 5'5", 135 lb, chev blonds, yx pers, 36C de poitrine, langue et nombril percés, recherche H, pour intimité. **344924**

SYLVIE EST UNE FILLE D'EXTÉRIEUR, Lac-St-Jean, 48 ans, 5'4", 130 lb, brune aux yx bleus, simple, fonceuse, a auto, aime pêche, raquette, animaux, cherche H 45-55 ans, avec ou sans enfants et ayant affinités. **365339**

DOUCEMENT, DÉVELOPPER UNE RELATION, femme du Saguenay, 60 ans, 5'7", ronde, active, a emploi, aime nature, désire rencontrer grand costaud 55-66 ans, aimant rondeurs, avec qui entretenir belle relation. **364242**

CONSTRUIRE UN AVENIR À DEUX, belle femme du Lac-St-Jean, 53 ans, 5'4", mince, douce, franche, a humour, aimerait bien rencontrer bon gars 54 ans et moins, 5'8" et plus, mince, sobre, soigné, fidèle et ayant grand coeur. **358280**

ROMANTIQUE AVEC TOI! Femme du Saguenay, dans 60aine, 5'4", yx bleus, veut H du même âge, n-fum, aimant marche et sorties à deux, pour diverses activités et moments de tendresse. **365555**

ÉPICURIENNE PLUTÔT BIEN CONSERVÉE, Lac-St-Jean, professionnelle dans mi-60aine, libre et autonome, aime passer hivers en Floride, cherche à connaître jovial compagnon, de belle app et possédant affinités. **363956**

LA VIE A DES CHEMINS DIFFÉRENTS, femme de Jonquière, 46 ans, dynamique, aime bouger et être en nature, recherche nouvel ami, pour apprendre à se connaître mutuellement. **3970064**

HOMME CHERCHE FEMME

COCOONING AVEC STEVEN, Chicoutimi, homme âgé de 47 ans, a un bon emploi, aime aller au resto, au ciné, prendre un café, faire de la marche, cherche une gentille Femme âgée entre 35 et 47 ans, étant douce et sensuelle, avec ou sans enfants, ayant des affinités, pour une relation amoureuse. **366221**

IL AIMERAIT CUISINER AVEC TOI! Bon cuisinier de Chicout, 57", chev brun foncé, yx brun-vert, n-fum, propre, tranquille, aime plein air et voyages, désire douce F 54 ans et moins, ouverte, avec qui faire activités et plus. **366336**

IL DÉSIRE PRENDRE SON TEMPS, Jonquière, 35 ans, 5'8", de taille et poids prop, blond, yx verts, n-fum, simple, romantique, fidèle, affectueux, ouvert, a passé réglé, désire F, n-fum, féminine, douce, ayant affinités. **364725**

ENSEMBLE POUR PARTAGER! Bel homme de 53 ans, grand, de poids prop, actif, aime voyages, sorties, bons repas, veut F, libre, dynamique, autonome et prête à s'investir dans belle relation. **351630**

S'AMUSER AVEC MICHEL, Saguenay, homme de 44 ans, aime nature, chasse, pêche, désire contacter F, pour rencontres occasionnelles et plus si affinités. **366115**

MARC VOUDRAIT JASER, 38 ans, 5'5", châtain, yx bruns, veut F, avec qui jaser, faire diverses sorties et bien plus si affinités. **365233**

MARC, UN MANIAQUE DE MÉCANIQUE! Saguenay, 55 ans, 6', 185 lb, tranquille, un peu timide, ne sort pas dans bars, a fils, 4 roues, motoneige, aime chasse, pêche, voyages, désire F, aimant nature, pour jaser d'abord. **365284**

IL ATTEND DE TES NOUVELLES! 69 ans, 5'10", 170 lb, cultivé, aime jardinage, tennis, piscine, bonne bouffe et bon vin, cherche bonne compagne, avec qui partager divers loisirs. **364774**

METTRE ENFIN UN TERME À LA SOLITUDE, homme de Chicout-Nord, 71 ans, n-fum, sobre, aimerait connaître F, avec qui développer relation sérieuse et durable si possible. **364816**

EN TÊTE-À-TÊTE AVEC PIERRE, Saguenay, 59 ans, 5'7", 155 lb, doux, honnête, sincère, aime marche, vélo, voyages, musique, ciné et bon vin, désire F, appréciant ces qualités, pour relation amoureuse. **366255**

RENÉ ATTEND TON APPEL! La Baie, 54 ans, 5'9", 240 lb, yx pers, de belle app, musclé, aimerait bien connaître F 45-55 ans, de taille et poids prop, sobre et n-droguée. **365572**

PARTAGER AMOUR ET INTIMITÉ AVEC FÉLIX, 18 ans, 5'5", 165 lb, désire contacter F 40-45 ans, du Saguenay, pour fétichisme des pieds, intimité et relation à long terme. **364541**

DANNY ATTEND TON MESSAGE! Près d'Alma, 37 ans, chev châtain-blond, yx bleus, veut F, avec qui passer bons temps. **365838**

AMUSONS-NOUS AVANT TOUT! Bel homme marié du Saguenay, 6', 205 lb, désire contacter F 40-65 ans, de même région, mariée ou non, pour plaisir sexuel seulement. **365151**

APPEL GARANTI! Homme de Jonquière, 40 ans, 5', 150 lb, chev noirs, yx verts, sans enfants, aime bons soupers romantiques, marche et forêt, souhaite connaître F dans 30aine et plus. **365105**

IL ATTEND TON APPEL! Veuf de 54 ans, 5'7", 170 lb, aime chasse et pêche, cherche à faire connaissance avec F 40-50 ans, avec qui vivre belle relation et plus. **365372**

SES BEAUX YEUX BLEUS POURRAIENT VOUS PLAIRE! Carl du Saguenay-Lac-St-Jean, 55 ans, 6', 180 lb, chev châtains, veut contacter dame, n-obèse, pour discussions téléphoniques ou rencontres occasionnelles intimes. **361127**

PIERRE EST PLUTÔT BIEN BÂTI, Chicout, homme de 51 ans, 5'1", 160 lb, yx bruns, aimerait bien contacter F, pour rencontres intimes occasionnelles. **365508**

STEVE ATTEND TON MESSAGE! 42 ans, 5'11", 180 lb, sportif, possède sa propre entreprise, souhaite rencontrer F, avec qui vivre relation amie-amante. **364895**

DU PLAISIR À L'OCCASION, homme du Lac-St-Jean, début 50aine, souhaite conquérir F 40-55 ans, avec qui partager plaisirs intimes et discrets, sans attaches. **365095**

IL A BIEN HÂTE DE TE RENCONTRER! Chicout, 47 ans, 5'9", 155 lb, chev bruns, yx bleus, gentil, souhaite rencontrer F, avec qui partager bons moments intimes. **366208**

IL ATTEND TON APPEL! Homme célibataire de 49 ans, 5'10", en forme, gentil, ponctuel, honnête, fidèle, respectueux, autonome et un peu timide, aimerait bien rencontrer F 35-45 ans, libre, autonome et ayant passé réglé. **365854**

JEAN-YVES TE DIT À BIENTÔT, Chicout, 35 ans, 5'6", 140 lb, chev châtains, aime ciné, vélo, marche, recherche F, honnête, sérieuse, aimant enfants et ayant bon sens de l'humour. **365983**

IL SE SENT UN PEU SEUL, Chicout, 76 ans, n-fum, sobre, doux et sincère, aimerait rencontrer F d'environ même d'âge, capable de lui faire oublier un peu sa solitude. **363676**

CE DÉSIR DE BRISER LA ROUTINE... Homme marié de 50 ans, 6', 180 lb, en bonne santé, souhaite connaître F, avec qui vivre nouvelles expériences. **328835**

MARC-ANDRÉ, UN ÊTRE FIDÈLE, 52 ans, 5'9", 178 lb, chev bruns, yx pers, doux, affectueux, cherche F 40-45 ans, de taille et poids prop, avec qui développer belle relation à long terme. **300891**

JEAN-DANIEL VOUS INTÉRESSERA PEUT-ÊTRE! Chicout, 18 ans, 6', 160 lb, chev et yx bruns, cherche à rencontrer F peu importe l'âge, avec qui vivre aventure d'un soir seulement. **365967**

SI MON ANNONCE T'INTERPELLE, jeune homme de Jonquière, 40 ans, 6', 200 lb, chev noirs et yx bruns, travaille en santé, aime sports, veut F, de Jonquière, ayant affinités, pour amitié, dialogue et plus. **364735**

IL NE COURT PAS LES BARS, Saguenay, 50 ans, 5'8", 170 lb, chev noirs, yx pers, beau, simple, tranquille, fidèle, sait ce qu'il veut, a emploi stable, aime voyages, aimerait bien rencontrer F, 135 lb, simple et ayant affinités. **365747**

SANS HÉSITATION! Homme célibataire de Chicout, 50aine, 5'7" 1/2, 175 lb, fum, sans autre dépendance, propre, doux, affectueux, cherche à faire connaissance avec belle F, sans problèmes, pour amitié et belle relation. **365452**

DE BELLES VACANCES EN FLORIDE! Homme du Lac-St-Jean, 68 ans, 5'8", 160 lb, propre, recherche F 65 ans et plus, ouverte d'esprit, pour voyage à quatre en motorisé, en Floride dans camp de nudiste pendant un mois. **365636**

PETIT COEUR SOLITAIRE POUR ENSOLEILLER MA VIE! Bel homme de Chicout, 60aine avancée, 5'7", 82 kg, fier, propre, bien mis, aime chasse, pêche, plein air et jeux de société, désire F, avec qui partager sa vie. **364713**

JEUNE PROFESSIONNEL DE LA CONSTRUCTION, Jonquière, 36 ans, célibataire depuis 4 ans, a passé réglé, fille (5 ans), désire rencontrer jolie F, bien dans sa peau, prête à s'engager, ayant projets et emploi, pour but sérieux. **363923**

GÉRALD ATTEND TON MESSAGE! Retraité d'Alma, 63 ans, n-fum, sobre, sérieux, aime humour, recherche F, avec qui il pourrait refaire sa vie à long terme. **365925**

HOMME CHERCHE HOMME

DOMINER SUR LE MATELAS... Bisexuel âgé de 40 ans, 5'6", blond aux yeux bleus, aime jouer à la fille soumise, cherche un Homme âgé de 60 ans et plus, étant de plus de 5'7" et plus de 200 lb, bien doté, poilu et viril, pouvant recevoir. **4290614**

BEAU JEUNE HOMME ATTENDANT TON MESSAGE! De Chicout, 28 ans, 5'8", 160 lb, cherche à contacter H, mince, plutôt sexy et de belle app, pour chaudes occasions intimes. **226835**

UN P'TIT PENCHANT POUR LE LOOK SPORTIF... Homme de La Baie, 50 ans, 5'8", 240 lb, peut recevoir les weekends, cherche à contacter H, habillé en sportif du genre hockey ou football, pour belles rencontres. **366192**

EN TOUTE MASCULINITÉ, gars de 53 ans, 5'8", 190 lb, très masculin, demeure au nord du Lac-St-Jean, cherche à rencontrer autre H 30-50 ans, lui aussi très masculin. **360590**

ALAIN EST MARIÉ ET VEUT LE RESTER MAIS... Chicout, 48 ans, 5'8", 175 lb, aime porter bas de nylon, cherche à rencontrer H d'environ même âge, ayant goûts similaires, avec qui vivre aventures occasionnelles, respectueuses. **363661**

EN QUÊTE D'UN HOMME PASSIF, homme du Saguenay, fin 40aine, propre, recherche H 20-35 ans, passif, disponible et pouvant recevoir, pour plaisirs intimes. **345440**

SENSUEL ET TRÈS OUVERT D'ESPRIT, homme de Chicout, début 40aine, 5'10", 175 lb, chev foncés et yx pers, de belle app, très propre, convoite H, avec qui vivre belles rencontres occasionnelles. **364963**

TRIPPER ENTRE GARS... Bisexuel du Saguenay, 28 ans, aimerait bien connaître H 35 ans et moins, avec qui partager belle intimité lors de rencontres sans attaches, sur base régulière. **232868**

INTIMITÉ EXCLUSIVE, homme de Jonquière, 53 ans, 5'10", 160 lb, blonds, yx bleus, n-poilu, toujours bien rasé, aime porter lingerie féminine, veut rencontrer H, du même âge, physiquement semblable, pour belles rencontres. **363342**

IL TE VEUT TOP, jeune homme de 33 ans, bottom, aimerait bien rencontrer H, top, bien doté et ayant beaucoup d'énergie, avec qui avoir bonnes relations intimes. **365323**

IL AIME ÊTRE DOMINÉ PAR UN HOMME, Chicout, jeune homme de 23 ans, bien membré, aime être dominé et donner fellations, aimerait bien connaître H, pour occasions intimes. **361467**

VIRILITÉ ET FORTE PILOSITÉ, C'EST-CE QUI LUI PLAIT! Bel homme de Chicout, 52 ans, 5'11", 160 lb, châtain aux yx bleus, recherche H 25-55 ans, propre et plutôt bien doté, avec qui vivre aventures sur base occasionnelle ou régulière. **279830**

IL VEUT SE FAIRE POSSÉDER, Jeune homme de 33 ans, 5'11", 130 lb, blond aux yx bleus, veut contacter H 55 ans et plus, pour avoir relations intimes. **361656**

RÉPONSE ASSURÉE! Homme de Chicout, 59 ans, souhaiterait connaître H 20-40 ans, d'une autre nationalité, propre et aimant sexe, pour occasions intimes. **364333**

ADEPTE DU NATURISME, homme de Chicout, 47 ans, bien doté, recherche autre H 35 ans et moins, n-efféminé, aimant films érotiques, pour bons plaisirs intimes. **264818**

STEVE ATTEND TON MESSAGE! 42 ans, 5'11", 180 lb, chev châtains, sportif, a entreprise, veut H, avec qui partager intimité. **355312**

UN DÉSIR DE RÉALISER TOUS TES FANTASMES! Homme de 32 ans, 5'9", 150 lb, de belle app, cherche H 35 ans et moins, avec qui réaliser fantasmes et avoir beaucoup de plaisir. **342679**

ATTEINDRE L'EXTASE... Beau jeune homme de Jonquière, dans 20aine, musclé et très avantagé par la nature, cherche à contacter autre mec, avec qui vivre bonnes rencontres intimes. **363008**

BELLE TRAVESTIE, homme de Jonquière, 56 ans, 5'5", 160 lb, désire bon partenaire, avec qui combler sexualité et plus. **325792**

VIENS T'AMUSER AVEC CE BISEXUEL! Jonquière, 54 ans, 5'8", 150 lb, yx bleus, plutôt passif, veut H âgé de 50 ans et plus, assez coquin et aimant aussi s'amuser entre hommes. **365035**

TOUT CE QU'ON PEUT FAIRE ENTRE HOMMES... Homme de Chicout, 56 ans, 5'6", 170 lb, yx bruns, aime porter vêtements féminins, souhaite contacter autre H, semblable, avec qui partager divers plaisirs occasionnels. **304151**

UN TRANSSEXUEL POUR STÉPHANE! Saguenay, 35 ans, 5'6", 130 lb, cherche à contacter H, transsexuel, rasé et ayant vrais seins, pour rencontres torrides. **363721**

TOUS DEUX EN PETITE LINGERIE... Homme de Jonquière, mi 50aine, 5'10", 150 lb, brun, yx bleus, rasé, aime porter lingerie féminine, veut rencontrer H, mêmes proportions, aimant aussi lingerie, pour bonnes occasions. **363339**

EN QUÊTE D'UN AMANT ENGAGÉ, homme marié de 37 ans, cherche à rencontrer H, marié, pour belles et longues soirées intimes entre hommes, en toute discrétion. **365666**

JEAN AIMERAIT BIEN JASER! Fin 50aine, 5'11", 190 lb, aimerait contacter H, intéressant, avec qui il pourrait discuter un peu. **361486**

BEAU GRAND COSTAUD ROMANTIQUE, 35 ans, 6'1", 185 lb, châtain, doux et sensible, aime resto, ciné, musique, veut rencontrer bel H 30-50 ans, autonome, sincère et communicatif, avec qui poursuivre but sérieux. **364432**

ESSAYER ENTRE GARS... Très bel homme de 56 ans, veut mec, pour première expérience sexuelle entre hommes. **363362**

EN SOUS-VÊTEMENTS FÉMININS, homme dans mi 40aine, 5'10", 180 lb, affectueux, doux, sensuel, désire H, ayant similitudes, aimant porter lingerie fine, pour intimité. **364852**

FEMME CHERCHE FEMME

LA DISTANCE NE LUI FAIT PAS PEUR, blonde aux yx verts de Jonquière, 43 ans, 5'8", 198 lb, passionnée par la nature, aimerait bien rencontrer F 35-55 ans, semblable, avec qui s'investir dans relation sérieuse. **4066343**

ELLE NE L'A JAMAIS FAIT... FAITES-LUI PLAISIR! Femme de 48 ans, assez bien faite, cherche F, avec qui satisfaire certains besoins intimes lors d'une première relation entre femmes. **362785**

DE TEMPS EN TEMPS AVEC JESSICA! Jeune femme du Lac-St-Jean, 25 ans, veut F, pour se voir de temps en temps. **362666**

SENSUALITÉ ENTRE FEMMES, jolie femme dans 50aine, 118 lb, bien prop, chev noirs, bronzée, très féminine, sensuelle, propre, souhaite contacter autre F, avec qui partager plaisirs sensuels sur base occasionnelle. **360825**

PLAISIRS ET CONFIANCE EN SOI! Jolie femme de 36 ans, 5'10", 135 lb, en forme, ouverte, recherche autre F du même âge, même grandeur et de belle app, pour rapports intimes occasionnels. **359246**

DOUCE ET FÉMININE SAGUENÉENNE, lesbienne dans mi 40aine, 5'3", 185 lb, chev et yx bruns, n-fum, souriante, authentique, pas compliquée, aime nature, spectacles, lecture, cherche F 40-65 ans, pour amitié d'abord. **330530**

FEMME FONTAINE RECHERCHÉE, femme, veut autre F dans 40aine, 120-140 lb, propre, pour première expérience. **358567**

FRIANDE DES DESSOUS FÉMININS, 50aine, 5'3", 120 lb, chev noirs, n-fum, féminine, aimerait bien faire connaissance avec F, pour faire l'amour avec elle. **356405**

VOUS ET ELLE DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS, Lac-St-Jean, dans fin 30aine, chev noirs, jolie, recherche autre F, avec qui triper sexuellement de temps en temps. **355775**

COUPLE

RENCONTRES INOUBLIABLES AVEC DANNY, jeune homme dans début 30aine, propre et discret, aimerait bien entrer en contact avec couple HF 40-60 ans, pour occasions intimes. **363970**

LE TRIANGLE DU PLAISIR... Beau couple HF début 50aine, elle, bien prop, blonde, a grosse poitrine, souhaite rencontrer autre H 25-40 ans, bien doté, bisexuel, propre et assez performant. **245694**

BEAU COUPLE OUVERT D'ESPRIT, début 50aine, elle, 5'4", 130 lb, bi, lui, 5'10", 190 lb, costaud, possèdent Harley, cherchent joli couple HF, n-fum, semblable, pour voyage de moto aux États-Unis l'été prochain. **321984**

POUR UNE EXPÉRIENCE À TROIS, homme de 49 ans, de très belle app, en parfaite santé, souhaite communiquer avec couple HF dans 30aine-40aine, avec qui vivre expérience intime. **360778**

DÉMYSTIFIER L'AMOUR DU SEXE, couple dans 50aine, se déplace, souhaite rencontrer H seul ou couple, ouvert d'esprit, bien dans sa sexualité, pour partager agréables moments. **359994**

TRIANGLE INTIME, beau couple HF dans

Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

JONQUIERE 7 logements, revenus 37,152$ par année, très rentable, 348,000$. Tél.:418-592-7676.

ST-NAZAIRE duplex 2001, 2003 rue Bouchard (face à Proco). Tél.:418-662-5581.

103 Bureaux à louer

JONQUIERE espace de bureau à louer au 2189 rue St-Dominique, 220 pi.ca. avec salle de conférence de 119 pi.ca. libre immédiatement, 1000$/mois ou possibilité de louer un sous-sol aménagé de 2,590 pi.ca. Tél.:418-695-5050, 418-540-8225, 418-547-4255.

104 Commerces à vendre

AUBERGE 10 chambres, idéal pour propriétaire occupant, Chambord, Lac-St-Jean. Accepterais échange. Tél.:418-671-3328.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE autos, dernière chance! Tél.:418-812-3906, 418-673-7070.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 20 boul. Saguenay Est, face au Vieux-Port, 8,200 pi.ca., 2,000$/mois. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI secteur parc industriel, 1910 des Outardes, 3,600 pi.ca. espace de bureaux et entrepôt. Tél.:418-678-2960.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

LAC-A-LA-CROIX chemin De La Montagne, chalet suisse, accessible à l'année, construction 2003, électricité, bois. Tél.:418-349-3328, 418-812-5419.

205 Chambres à louer

ARVIDA idéal travailleurs ou étudiants, 5 minutes du CFP et Rio Tinto Alcan. Tél.:418-699-0153.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, Internet, buanderie, arrêt d'autobus, non-fumeur(euse), libre. Tél.:418-696-1041.

CHICOUTIMI près du cégep, hôpital, CGI. Laveuse, cuisine, internet, stationnement, non-fumeur(euse). Beau quartier. Tél.: 418-549-3372.

CHICOUTIMI secteur Polyclinique, tout compris, non-fumeur, 280$/mois. Tél.:418-545-9787.

JONQUIERE 6 chambres, fraîchement rénovées, à 2 pas du Cégep de Jonquière. Tél.:418-695-0324.

JONQUIERE idéal pour étudiant(e)s, 4 chambres disponibles pour la session d'hiver, près du Cégep, modernes, neuves, idéal pour étudiant(e), 295$/mois. Tél.:418-812-3123.

JONQUIERE (Kénogami) chambre à louer, 200$/mois, personne tranquille seulement, à voir! Tél.:418-815-1907.

206 Condominiums à vendre

ARVIDA condo à vendre ou à louer, 3½, meublé, tout équipé: vaisselle, literie, télévison HD, aspirateur central, 1 stationnement. Tél.:418-548-4526.

JONQUIERE directement du propriétaire, haut de gamme, rénové, 4127, rue des Saules (St-Raphaël), 2 étages, rez-de-chaussée plus sous-sol, 3 chambres, salle de séjour, prix réduit, 159,000$ négociable. Tél.:418-344-1900, 418-213-0932.

JONQUIERE magnifique condo, 2e étage, 3737 St-Jules, près des services, 2 chambres, toiture neuve (août 2013), 139,500$. Tél.:418-376-1952.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, condo, entièrement meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 4½, neuf, secteur des Bois-Vins, 1050 pi. ca., céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison printemps 2014, prix à partir de 850$/mois. Les Constructions Philippe Blackburn. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI magnifique condo au Faubourg Ricochet, frais repeint, sur 3 étages, possibilité de louer meublé. Tél.:418-817-0575.

208 Logements à louer

1½, 3½, 4½, 5½, 6½
Arrière Place Royaume, UQAC, meublés ou semi-meublés, éclairés, chauffés. Également disponibles dans un jumelé en location/achat rue des Roitelets.Tél.:418-815-3383.

2½, 3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
SPÉCIAL 5½, Chicoutimi-Nord, 595$/mois
REZ-DE-CHAUSSÉE, STYLE CONDO, céramique, bois flottant. **Tél.:418-820-7725.**

4½, 5½
QUARTIER de l'université, près des centres d'achats, repeints, bois flottant, ménage fait. Tél.:418-693-4242.

4½
CHICOUTIMI 542, rue des Crécerelles, secteur Place du Royaume, rénové. Tél.:418-612-6354 www.gestioncourtemanche.ca

4½
CHICOUTIMI-NORD 352 rue Joffre, rénové, grande remise, 525$/mois. Tél.:418-612-6354.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 495$/mois (buanderie)
5½ à partir de 695$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-812-4470

ARVIDA 3½, centre-ville, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, novembre gratuit. Tél.:418-695-6008, 418-815-6008.

ARVIDA 3½, grand, propre, libre, près des services, chauffé, éclairé, pas d'animaux, à voir, 540$/mois. Tél.:418-548-2421.

ARVIDA 4½, 2372 rue Mathias, près centre d'achats, 570$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-699-0105.

ARVIDA 4½, 2372 rue Mathias, près du centre d'achats, chauffé, éclairé, 590$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-699-0105.

ARVIDA 4½ 625$/mois, chauffé, éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-690-6836, 418-542-8020.

CHICOUTIMI 2½, 3½ et 4½. La Baie 4½ et 5½. Rénovés, libres. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

CHICOUTIMI 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, idéal étudiant(e), près cégep et UQAC, quartier paisible, 485$/mois. Tél.:418-540-7807, 418-690-6383.

CHICOUTIMI 3½, 525$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-612-6109, 418-550-8192, 418-674-2367.

CHICOUTIMI 3½, 731 Alma, chauffé, éclairé, semi-meublé, près université, 530$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-812-5070. Site internet: www.lesimmeublescaron.com

CHICOUTIMI 3½, face au Séminaire, balcon, buanderie, 385$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:418-817-8326.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près UQAC, 495$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, balcon, libre décembre. Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½ semi-meublé, 485$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-615-3534, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 4½, 1070 Radisson, 538$/mois, non chauffé, eau chaude fournie. Tél.:418-543-3354.

CHICOUTIMI 4½, 1177 d'Angoulème, #1162, 1,034$/mois; 4½, 1213 d'Angoulème, #17, 700$/mois; 3½, 1255 d'Angoulème, #64, 550$/mois. Tous chauffés, éclairés, libres. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, 123 rue Price, semi-meublé, près cégep et université, libre, 455$/mois. Tél.:418-818-4592.

CHICOUTIMI 4½, 12 boul. Saguenay Est, face au port, neuf, 860$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½, 2043 des Faucons, construction récente, climatiseur, remise, 2 stationnements déneigés, endroit tranquille, libre immédiatement. À voir! Tél.:418-815-2804 ou 418-545-0363.

CHICOUTIMI 4½, 2e plancher, 12 marches à monter, 290 Ruelle Boulianne, 2 stationnements, remise, électricité 50$/mois, rénové, très propre, libre immédiatement. Tél.:418-812-2614.

CHICOUTIMI 4½, rez-de-chaussée, 1139 des Roitelets, rénové, très propre, 545$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-696-2734, message.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, grosse promotion: maintenant réduits à 825$/mois, jumelés rénovés, prêts à habiter. Venez voir et faites votre offre, Jean-Guy Simard, 418-540-1234, Régis Morin, 418-592-7899.

CHICOUTIMI 4½ près Place Saguenay, 432 Plamondon, app. 5, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 555$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-543-9003.

CHICOUTIMI 4½, rez-de-chaussée, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, 3e étage, repeint, très propre, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-542-5463, 418-590-0326.

CHICOUTIMI 5½, Place des Ecorceurs, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.:418-818-0292, 418-549-7923.

CHICOUTIMI 5½, près UQAC, à partir de 625$/mois, non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI-NORD 2½, Pasteur, demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:418-698-1859, 418-543-8850.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 1800, boul. Ste-Geneviève, 3e étage, 615$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre. Tél.:1-819-860-6061.

CHICOUTIMI-NORD 4½ grand, porte patio neuve, balcon, remises (intérieure et extérieure), non chauffé, non éclairé, bois flottant et céramique, très propre, 585$/mois, libre 1er décembre. Tél.:418-412-1739, 418-376-1068.

CHICOUTIMI-NORD 4½, rue Ste-Marie, à l'étage, rénové, repeint. Tél.:418-698-1859.

JONQUIERE 1½ (390$/mois), 3½ (455$/mois), meublés, chauffés, éclairés, endroit tranquille, près des services, libres. Tél.:418-818-4592.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, rénové, entrée contrôlée, 525$/mois, eau chaude. 1 mois gratuit. Tél.:418-612-6354, 418-542-3715.

JONQUIERE 2½, coin Panet/Des Pyrénées, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-547-9057.

JONQUIERE 3.1/2 (Kénogami), grand, 2e étage, plancher flottant, libre, 470$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur(euse). Tél.:418-592-7508.

JONQUIERE 3½ idéal 50 ans et +, arrière McDonald, tranquille, 470$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-812-0338.

JONQUIERE 4½, 3314 du Roi-Georges, rez-de-chaussée, 575$/mois, libre. Tél.:418-540-0423.

JONQUIERE 4½, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, accès piste cyclable, stationnement, libre immédiatement. Tél.:418-812-4483, 418-512-1255.

JONQUIERE 4½, 5½, au 3616 Fortin et 1986 rue Price. Tél.:581-234-4190, 581-234-7440.

JONQUIERE 4½, construction 2008, endroit très paisible, style split level, près centre-ville, entrée lave-vaisselle, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-540-2310.

JONQUIERE 4½, entrée indépendante, 1 stationnement, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er décembre, 525$/mois, pas de gros chien. Tél.:418-695-6162.

JONQUIERE 4½, grand, près services, plancher flottant, céramique, porte patio, remise, entrée contrôlée, 495$/mois, eau chaude, libre. Tél.:1-418-834-6144.

JONQUIERE 4½, neuf, boul. Harvey, 695$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, libre. Tél.:418-547-0064 (jour), 418-820-6219 (soir).

JONQUIERE 4½, rue Brassard, libre immédiatement, 580$/mois. Tél.:418-402-1234.

JONQUIÈRE 5½ (1er décembre), St-Hubert/de La Lorraine, face IGA/Jean Coutu, rénové (planchers et armoires refaits), stationnement privé, entrée sécurisée, tranquille, balcon. Tél.:418-540-2984.

JONQUIERE 6½ (710$/mois), repeint, endroit tranquille, près des services, libres. Tél.:418-818-4592.

KENOGAMI 3½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.:418-818-0959.

KENOGAMI 3½, rénové, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-548-8643, 418-815-2274.

LA BAIE 3½, 4½, 5½, près de l'hôpital, libres immédiatement,415$, 515$, 565$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-820-1362 ou 418-590-4256.

LA BAIE 4½, rez-de-chaussée, duplex, rue Bagot, près centre d'achats, tranquille. Tél.:418-544-5258.

LA BAIE 5½, récemment rénové, près école primaire, 640$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:1-819-592-9329.

LAROUCHE 5½, à sous-louer, avec sous-sol, poêle à bois, remise 16X20, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-695-0971, 418-321-0971.

208 Logements à louer

SHIPSHAW 5½, non chauffé, non éclairé, $400/mois, libre immédiatement. Tél.:418-973-0713.

ST-HONORE, 4½, 4013 chemin Du Cap, 675$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:819-860-6061.

ST-HONORE grand 5½ près de tous les services, remise arrière, idéal pour retraité(e), 730$/mois, disponible immédiatement. Tél.:418-815-1225.

ST-HONORE jumelé neuf à louer, 4 chambres, libre 1er décembre. Tél.:418-693-1603, 418-540-2701.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Jaseurs, clés en main, 199,900$. Aussi rue des Condors, avec abri d'auto ou garage. Disponibles novembre 2013. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI-NORD 284 Mézy, bungalow tout brique sans voisins arrière, garage attaché, à bas prix 174,900$. Huguette Dupuis, courtier immobilier ViaCapitale. Tél.:418-817-1775.

LATERRIERE 3795 ch. St-Pierre, bord rivière Chicoutimi, 2 garages, gazebo, grand et magnifique terrain, grande fenestration, à voir! Faites une offre. Voir sur: «duproprio.com». Tél.:418-698-6866, 418-590-7540.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 5½, jumelé, 775 de L'Alsace, Rivière-du-Moulin, entièrement rénové, 900$, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre Tél.:418-543-1268.

JONQUIERE quartier des Oiseaux, très bien situé, tranquille, tout brique, 4 chambres, garage annexé, terrasse, très propre, libre, 1,100$/mois, faut voir! Personne sérieuse. Tél.:418-695-0034, 418-815-1907.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI magnifique terrain, près centre-ville, vue sur Saguenay, 32,081 pi.ca., idéal pour professionnel. Tél.:418-548-7187, jour, 418-690-5941 soir.

CHICOUTIMI-NORD 13 terrains, dimension entre 6,000 et 26,000 pi.ca. prolongement rue de la Gaillarde, secteur tranquille, très beau site. Tél.:418-696-1817 Construction Gigari.

ST-PRIME terre en culture, 40.25 hectares, avec boisé. Tél.:418-678-1359, soir.

URGENT! Recherche grands terrains pour développement domiciliaire, secteurs Jonquière Chicoutimi. Tél.:418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 1,000$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos ou camions pour les pièces Tél.:418-376-3415.

CHRYSLER PT Cruiser 2006, automatique, 116,000 km, climatiseur, groupe électrique, carrosserie et mécanique état exceptionnel, pneus d'été et d'hiver neufs, 5,600$. Tél.:418-818-1465.

MAZDA 5 GS, 2009, manuelle, 84,000 km, pneus d'été et 4 pneus d'hiver à clous sur jantes, 8,500$. Tél.:418-376-3315.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

NISSAN Versa 2009, 5 portes, automatique, tout équipée, aubaine! Tél.:418-376-3863.

PONTIAC G6 2006, vert forêt, 92,000 km, 4 pneus d'hiver sur jantes, excellente condition, cause décès 5 200$. Tél.:418-672-2621, 581-234-1561.

305 Camions à vendre

FORD F-450 avec boîte en métal équipée pour unité de service, en parfaite condition. Tél.:418-718-3625 Michel.

306 4X4 / utilitaires

CHEVROLET Equinox 2005, LS, AWD (4X4), automatique, 4 pneus d'hiver neufs, démarreur, climatiseur, équipé de A à Z. Tél.:418-690-7444.

CHEVROLET Tracker, 2003, 4 cylindres, 2 litres, manuelle, 5 vitesses, 4 portes, 200,000 km, mécanique A1, 8 pneus, très propre, 3,000$. Tél.:418-543-4130.

FORD F-150 FX4 2006, 5,4 litres, 150,000 km, boîte avec couvert de fibre, très propre, pas de rouille (n'a connu qu'un hiver), 11,500$. Tél.:418-812-8057, 418-695-2423.

306 4X4 / utilitaires

FORD F-550, 2011, moteur G7, diesel, 7,500 km, Tél.:418-669-0221.

JEEP Compass 2007, Limited Edition, 2x4, seulement 67,500 km, intérieur cuir, sièges chauffants, groupe électrique, climatiseur, pneus d'été et d'hiver neufs, état exceptionnel, 7,500$. Tél.:418-695-2673, 418-376-4350.

309 Machinerie

MINI-EXCAVATRICE Kubota KH26, état de neuf. Tél.:418-718-3625 Michel.

SCISSOLIFT Skyjack 4X4, état de neuf. Tél.:418-718-3625 Michel.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT, M1100, turbo, couleur orange, 2013, état neuf, prix à discuter. Tél.:418-718-3625.

ARCTIC Cat T-660 turbo 2007, 14,000 km, comme neuve, skis, roues, 5,500$. Tél.:418-769-1698, 418-669-3442.

ARCTIC Cat TZ1 2009, 15,000 km, 4,400$. Tél.:418-545-6083, 418-820-2373 (Lina).

BOMBARDIER MXZ 1200 Renegade 2010, 12,000 km, siège double, embrayage neuf, sorties électriques, 6,300$. Tél.:418-347-3420, 418-668-1609.

BOMBARDIER Skandik 2007, 13,000 km. 5,000$. Tél.:418-672-1911 demander Mario.

RENEGADE Back Country, 2012, moteur 800 Etec, 4000 km. garantie jusqu'en janvier 2015, 8,699$. Tél.:418-637-0585.

SKI-DOO Legendre, 2003, 1000 CC, 4 temps, 16,000 km, très propre, 2,500$ négociable. Tél.:418-512-0715.

YAMAHA Venture MP 2009, 4 temps, seulement 4,300 km. comme neuve, 6,900$. Tél.:418-673-6091, demandez Sylvain.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTE Polaris pour VTT 48" inclinable avec ancrage, 350$. Tél.:418-693-0259.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

1, 2, 3 OU 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Demandez Pierre: 418-542-6938.

4 PNEUS d'hiver P255-70R18 pour Jeep Wrangler 2007-2014, montés sur jantes, état neuf, valeur: 1,700$, laissés: 850$. Tél.:418-695-2673, 418-376-4350.

4 PNEUS d'hiver P265-75R16, état neuf. Tél.:418-345-2072.

4 PNEUS d'hiver Toyo 235/60R18, très bon état, valeur 1,150$, laissés à 575$ négociable. Tél.:418-690-9333, 418-540-1023.

ACHAT ET VENTE DE
PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE basculante, 4'X8', excellente condition, 900$ négociable. Tél.:418-812-2325.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE Ariens 2009, 11/32, démarreur 12 volts, poignées chauffantes, 1,500$ négociable. Cellulaire:418-550-3116.

317 Tracteurs à vendre

JOHN Deere 7130 2008, 2,900 heures, moteur Premium, avec souffleuse à neige. Fendeur à bois fonctionne avec le tracteur. Tél.:418-669-0221.

TRACTEUR Ferguson avec souffleuse 6', excellent état, 2,400$. Tél.:418-542-8576.

TRACTEUR John Deere 1991, modèle 755, 4x4 moteur 3 cylindres diesel, hydrostatique, pelle chargeur avec godet 60 pouces, souffleuse 60" avec cylindre hydraulique et cabine chauffée, 12,500$. Tél.:418-544-5661, 418-550-6179.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2013

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)

Ligne supp. 2,80 $
Options: 4,25 $ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,75 $ par parution

LE QUOTIDIEN	
1 jour	10,72 $
2 jours	13,10 $
3 jours	15,48 $
4 jours	17,86 $
5 jours	20,24 $
6 jours	22,62 $

LE PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour 13,32 $

TAXES EN SUS.
• Aucune facturation.
• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.

400 Emploi

402 Personnel demandé

3 REPRESENTANT(E)S À TEMPS PLEIN. Disponibles immédiatement. Revenus de 45,000$ + allocation de dépenses. Aucune expérience requise. Nous donnons la formation. Envoyer votre curriculum vitae à : emploi@globalsecurite.ca ou appeler M. Maxime Blais au 418-681-0555.

AIDE-CUISINIER(ERE) avec expérience, 25 h/semaine. Envoyer CV par télécopieur au 418-693-8609 ou par courriel à servadm@soeursantoniennes.org

CHICOUTIMI aide à domicile demandé(e) pour résidence de personnes handicapées. Temps partiel, fin de semaine. Avec expérience, tâches diverses et soins. Besoin immédiat. Tél.: 418-290-7029 entre 9h et 17h.

COIFFURE Homégars est à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) pour homme, à salaire. Belle ambiance de travail, clientèle établie depuis 20 ans. Tél.:418-696-4040 Véronique et Mariepier.

ENTRETIEN d'immeubles, personne touchant à tout: plomberie, électricité, menuiserie; doit être autonome, travaillante et honnête, 41,600$/année. Envoyer CV à: C.P. 8065, Chicoutimi, G7H 1S0.

RECHERCHE CAMELOTS
(avec ou sans voiture)

pour distribuer Le Quotidien et/ou le Progrès-Dimanche.

Choix d'un secteur parmi les suivants :

- Hébertville - Larouche
Métabetchouan
Chambord - Roberval
Saint-Bruno

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS
pour distribuer le Progrès-Dimanche.

Secteur Villa des Sables
(entre St-Gédéon et Métabetchouan)
Chemin 1-2-3-11-12 et 13

Recherche camelots pour distribuer Le Quotidien

Secteur Saint-Bruno
Rues Larouche, Thibault et les environs

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

500 Occasion d'affaires

501 Finances

COURTAGEEXPRESS.com
Prêt de 500$ - 625$ - 750$
Tél.:1 - 888 - 994 - 4054

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS prix: rénovations intérieures, menuiserie et travaux de tous genres. R.B.Q. 5654-1386-01 Tél.:418-812-5326

RENOVATION de maison, intérieure, extérieure, 30 ans d'expérience, prix compétitifs, RBQ: 2885-3869-32. Tél.:418-817-0261.

RENOVATION intérieure/extérieure, pose de portes et fenêtres, céramique et plancher, cuisine, salle de bains, patios, escaliers, toitures, garages, remises, dalles de béton. RBQ: 5668-2776-01. Tél.:418-678-9840

TOIT-DURE: experts en toitures de bardeau, meilleur prix. Licence R.B.Q. 5647-4703-01 Soumission gratuite. Tél.:418-590-4309.

603 Soins thérapeutiques

MASSOTHERAPIE détente, suédois, californien. Tél.:418-306-1803.

604 Offres de services

ARMOIRES de cuisine et salle de bains R.G. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

BRIQUETEUR-MACON travaux intérieurs et extérieurs. Pierres collées, tirage de joints, pose brique, pierre. Estimation gratuite. Tél.:418-590-5945.

COUPARBRE: cèdres, abattage, élagage, désouchage. Estimation gratuite. Assurances. Tél.:581-234-7440.

604 Offres de services

DENEIGEMENT trottoirs, galeries, escaliers. Travail bien fait. Secteurs Lac-Kénogami et centre-ville de Jonquière. Tél.:418-590-5945.

ESPACE publicitaire à louer sur ma voiture (lettrage). Pour informations: Tél.:418-590-2867 Eric.

LE #1 DU DÉNEIGEMENT
La seule équipe qui peut assurer votre sécurité (remise de 1,500$ en cadeau), Arvida, Jonquière, Kénogami. Tél:418-548-7798

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

NOUVEAU isolation de toiture, laine soufflée seulement. Tél.:418-695-3001.

PLATRIER tirage de joints, 30 ans d'expérience. Tél.:418-543-1622.

605 Service de garde

ALMA quartier St-Jude, milieu familial bilingue, 25$/jour, reçus. Tél.:418-769-0674.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

2 CAUSEUSES Elran, 300$. Mobilier cuisine ovale, bois naturel, 6 chaises, 800$.Tél.:418-662-7884.

FERMETURE d'appartement. Tout est à vendre: électroménagers, meubles, etc. Tél.:418-698-0132.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière et réfrigérateur. Tél.:418-545-9361.

706 Bois de chauffage

A VENDRE bois sec : mélèze 85$/corde, tremble 65$/corde, merisier. Livré. Tél.:418-815-7579, 418-540-2364.

BOIS de tremble sec, 70$ la corde livrée. Tél.:418-542-5349.

BOIS semi-sec: bouleau, merisier, 85$/corde livrée. Tél.:418-673-3161, 418-590-0365.

ÉRABLE, bouleau, merisier, livré. Réservez tôt pour l'automne 2013. Tél.:418-544-6463, 418-718-4405.

MERISIER et bouleau sec, 75$ la corde non livrée. Tél.:418-272-2859 Rivière-Eternité.

709 Divers

ATTENTION: bois de plancher 1X8 à partir de 1,29$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél.:418-549-0648.

DEGAUCHISEUSE Craftsman, 6", 195$ négociable. Fendeur à bois, double sens, capacité 20 tonnes, 1,800$ négociabel. Tél.:418-695-0775, 418-820-3230.

ESPACE publicitaire à louer sur ma voiture (lettrage). Pour informations: Tél.:418-590-2867 Eric.

ILIEVRES frais à vendre. Tél.:418-547-0327.

MANTEAU de fourrure en castor rasé pour dame, grandeur 16 ans, très bon état, prix à discuter. Tél.:418-543-7808.

PORTES de garage neuves et usagées, isolation R16, 12 pieds et moins. Portes 9'X7', avec moteur, 450$ taxes incluses. Tél.:418-679-7072.

SERVITEURS de cheminée de collection européenne uniques, 8 morceaux incluant soufflet, cuir véritable, ramasse-braise en stainless, valeur 2,000$ laissé 950$ négociable. Tél.:418-542-5161.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347, Monique.

713 Marché aux puces

CHEZ MAUDE RÉOUVERT!
maintenant au 12 Jacques-Cartier Est
(coin Ste-Anne, Chicoutimi)
Nouveau concept!
Choix* *Qualité* *Idées cadeaux
Bienvenue à tous!
418-549-9449, 418-290-4495

MARCHÉ AUX PUCES CENTRE-VILLE CHICOUTIMI 435 Ste-Anne, 13 kiosques. Venez nous voir! Tél.:418-693-0716, 418-543-4380 (meubles), ouvert 7 jours.

719 Ventes de garage

DU 8 AU 29 novembre, tout doit sortir! de 9h à 16h. au 2232 St-Dominique, Jonquière. Musique 1$, DVD 3$, jeux et consoles de jeu à partir de 5$, fond de commerce, boutique érotique, meubles, ordinateurs, comptoirs. Tél.:418-542-3780.

800 Sports / loisirs

811 Vacances/voyages

FORFAITS Casino de Charlevoix: le samedi, 16 novembre, en soirée; venez fêter la nouvelle année, le 31 décembre. Tél.:418-544-3860, Nicole Tremblay, détenteur de permis GVQ.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massage érotique, duo. Tél.:418-290-7846.

1 JOLIE demoiselle, nouveau service. Petite sensuelle, vous reçoit, se déplace, endroit très discret, propreté irréprochable, 418-590-8443.

1 jolie femme, grassette, douce et sensuelle. Vous reçoit en toute confidentialité. Se déplace également. De 9h à 21h. Tél.: 418-820-9653.

418-412-3366 Maya, petite, mince et sexy, reçoit de nouveau à Jonquière.

418-490-0068 Alexia, douce et sensuelle demoiselle de 23 ans vous reçoit de 9h à 16h. Bienvenue!

ALEX, rencontres discrètes pour hommes engagés ou non ou couple. Tél.:418-719-4840.

ANNABELLE ET JASMINE, ENDROIT DISCRET, SERVICE 5 ÉTOILES, 9H À 22H. TÉL.:418-590-1143.

A voir! Très belle déesse aux magnifiques rondeurs sensuelles, fesses bombées, 38 C, joli visage, je me déplace discrètement en tout temps.**418-321-9519**

CHARMANT jeune romain vous reçoit pour excellents massages pour pour elle et lui. Tél.:418-944-5426.

CINDY, belle petite brunette de 24 ans, vous reçoit pour vous offrir un moment vraiment inoubliable. Au plaisir de vous rencontrer. Tél.:418-973-1193.

DE RETOUR! Massages Lac-St-Jean, du mercredi au samedi. Tél.:418-321-3130.

ENFIN pour vous mesdames, beau jeune homme reçoit, se déplace, 24h. Duo possible. Tél.:418-321-9187.

IRRESISTIBLE ELEGANCE ET DISCRETION. TÉL.:418-668-1286, 418-487-7896.

JULIE, jolie, jolie Julie, pour vous messieurs, Julie, de 9h à 17h. Tél.:418-376-1274.

NOUVEL emplacement, les 2 rouquines de retour, reçoivent et se déplacent. Tél.:581-235-2069.

PETITE beauté se déplace ou vous reçoit, pour vous, seulement pour vous. Tél.:418-490-0120.

POUR du bon temps, jolie blonde Erika se déplace. Tél.:418-290-7831.

POUR un bon massage, venez voir Kathy. Peut se déplacer. Tél.:581-306-2385.

SALOME belle femme de 47 ans, mince, propre, reçoit seulement de 9h à 18h. Tél.:418-973-6869.

SEXY et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.:418-817-8641.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.:418-542-7472.

906 Services de massage

15 MINUTES de plus gratuites, lundi au samedi, 8 à 18h, touchedevelours.com Tél.:418-815-3301.

37 ans, 5'5", 120 livres. Super massage de détente, à partir de 9h. Service exceptionnel. Tél.:418-290-8034.

DETENTE ou pierres chaudes. SPECIAL: canneberges, boue et chocolat. Tél.:418-549-0043.

EXCELLENTES masseuses, pour vous, dès 10h. Nouvelles. Duo. Engageons. Tél.:418-376-7377.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien, suédois, gi-jo, cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non sexuel**. Tél.:581-882-1688.

MASSAGES sensuels tantriques. Tél:418-402-0573 est changé pour le 418-973-4839.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre, climatisé. Tél.:418-545-6011, Jacques.

PIERRE offre un bon massage en douceur, pour homme seulement, engagé ou non, reçoit et se déplace, Saguenay. Tél.:418-944-2568.

POUR elles, détente et tendresse. Tél.:581-235-1368.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7. Tél.:418-557-3682, 418-973-3682.

UN ÉVÉNEMENT À SOULIGNER?

CARNET MONDAIN

• BONNE FÊTE • MARIAGE
• ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
• GRADUATION • GÉNÉRATIONS
• MESSAGE PERSONNEL • VOEUX
• SYMPATHIE • VALENTIN

418 549-4444

LeQuotidien
LeProgrès dimanche

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

3366004

Une entreprise de Saguenay se spécialisant dans la distribution de l'acier est à la recherche d'un :

JOURNALIER - OXYCOUPEUR

TÂCHES :
- Préparation des commandes;
- Vérifications de la réception et de l'expédition des marchandises;
- Identification du matériel selon les procédures;
- Coupe de matériel (oxy-combustible ou scie);
- Chargement et déchargement des camions.

EXIGENCES :
- Disponible à travailler en alternance sur le quart de jour et de soir;
- Expérience ou formation comme oxycoupeur et sur scie;
- Expérience avec les chariots élévateurs et les ponts roulants;
- Connaissance des métaux sera un atout important;
- Diplôme d'études secondaires.

Poste permanent du dimanche au vendredi. Salaire compétitif et programme complet d'avantages sociaux.

Veuillez acheminer votre curriculum vitæ au plus tard le 26 novembre 2013 par courriel à dorice.levesque@proventerh.com ou par télécopieur au 450-663-6316

Seuls les candidats retenus seront contactés. Nous souscrivons au programme d'équité en matière d'emploi.

3365016

PETRO-CANADA

Afin de compléter nos équipes dans les différents dépanneurs libre-service de la région du Saguenay, nous sommes à la recherche de :

GÉRANTS
GÉRANTS ADJOINTS

Temps plein

Vous êtes une personne DYNAMIQUE, FIABLE, AUTONOME, axée sur le SERVICE AUX CLIENTS? Nous souhaitons vous accueillir dans notre équipe!

Nous offrons à nos employés :

- Conditions salariales et avantages sociaux concurrentiels;
- Programme de formation;
- Programme de reconnaissance;
- Environnement de travail dynamique et en croissance.

Transmettez-nous votre curriculum vitæ
avant le 22 novembre 2013,
en spécifiant le titre du poste pour lequel vous postulez,
à l'attention de :

Emilie Germain, CRIA
Courriel : egermain@fdufresne.qc.ca
Télécopieur : 1-855-606-0348

Pétroles Cadeko inc.
Service des ressources humaines
455, rue des Entrepreneurs
Québec (Québec) G1M 2V2

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. L'usage du masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte

3368270

Ville de Saguenay

Appel d'offres

Appel d'offres 2013-551

CAMION ÉCHELLE
SERVICE SÉCURITÉ INCENDIE

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour : l'acquisition d'un camion échelle incendie neuf pour la Caserne de Jonquière.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 693299), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

Afin de garantir l'exécution de la présente soumission et du contrat ci-joints, cette soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission, représentant au moins dix pour cent (10 %) du grand total de la soumission, et ce, selon les exigences du devis d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être reçues le 28 novembre 2013 au plus tard à 14 h au secrétariat du Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél. : 418 698-3055 / téléc. : 418 546-2114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Signé à Saguenay, ce treizième jour du mois de novembre deux mille treize.

SYLVIE JEAN, CPA, CA
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

3366897

Offre d'emploi :

CENTRE DE PRÉVENTION
Suicide

COORDONNATEUR AUX SERVICES D'AIDE ET D'INTERVENTION du suicide
(CPS 02) Saguenay – Lac-Saint-Jean

Le CPS 02 a comme mission de prévenir le suicide et contribuer à réduire les facteurs de risque associés dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Chapais-Chibougamau. Son principal objectif est de susciter la prise en charge du phénomène du suicide par la communauté. Sous l'autorité de la direction générale, le coordonnateur aux services d'aide et d'intervention est responsable de l'organisation ainsi que de la dispensation des services.

FONCTIONS SPÉCIFIQUES **:** Met en place les services cliniques selon l'évaluation des besoins de la clientèle, la mission de l'organisation et la disponibilité des ressources ; S'assure de l'accessibilité et de la continuité de l'ensemble des services offerts à la clientèle par les équipes sous sa responsabilité en complémentarité avec les autres ressources impliquées ; Participe à l'élaboration des normes et standards de pratique associés aux services et contribue à établir les priorités pour le maintien et le développement des compétences du personnel et des bénévoles ; Participe à l'évaluation et à l'amélioration continue de la qualité des services à la clientèle ; Contribue au bon fonctionnement des équipes, anime les rencontres du service et assure les suivis requis dans les dossiers et matières sous sa responsabilité ; Transmet les informations nécessaires quant aux politiques, aux procédures et aux pratiques cliniques ; Coordonne la continuité des services cliniques ; Favorise le développement de liens de collaboration entre les différents partenaires des milieux formés afin de faciliter la référence et la concertation ; Représente l'organisme aux différents comités reliés à ces domaines d'activités.

EXIGENCES

- **FORMATION ACADÉMIQUE :** Diplôme universitaire de premier cycle en sciences sociales, en sciences de la santé ou dans un domaine connexe relié à l'intervention auprès des personnes en demande d'aide.
- **EXPÉRIENCE PERTINENTE :** Minimum de deux (2) années dans le domaine de l'intervention communautaire en santé mentale ; Une expérience de trois (3) années en intervention dans le domaine prévention du suicide, séparation/divorce et intervention auprès des hommes est un atout; Une expérience dans la mobilisation, le recrutement et le soutien d'une équipe de bénévoles; Qualification de formateur accrédité de l'AQPS est un atout.
- **CONNAISSANCES PARTICULIÈRES :** Connaissance de l'environnement Windows et des logiciels de bureautique et du Web ; Connaissance approfondie du français parlé et écrit; Connaissance intermédiaire de l'anglais parlé et écrit; Connaissance du réseau de la santé et des services sociaux (atout).

HABILETÉS PERSONNELLES ET PROFESSIONNELLES **:** Autonomie, rigueur et discrétion; Sens de l'organisation et initiative / orientation vers l'action; Savoir transmettre l'information; Habilité à intervenir en situation de crise .

Excellente connaissance des bonnes pratiques en prévention du suicide ; Capacité d'écoute et approche client; Capacité de motivation Capacité à travailler sous pression; Adhère aux valeurs de l'organisation; protection de la vie, respect de la personne et engagement.

CONDITIONS DE TRAVAIL Contrat 35 heures/semaine ; Classification salariale selon le degré d'expérience et d'expertise.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard **le 24 novembre 2013, 17 heures**,
par courriel à: info@cps02.org
ou l'adresse suivante :
Centre de prévention du suicide 02, C.P. 8208, Chicoutimi (Québec), G7H 5B7,
ou encore par télécopieur au (418) 693-1505, le tout à l'attention du Directeur général.

Nous remercions toutes les personnes qui démontrent un intérêt pour ce poste.
Seules les personnes retenues pour une entrevue de sélection seront contactées.

3367254

Duchesne Alma

Duchesne Auto, un important concessionnaire de voitures américaines, est à la recherche d'un représentant pour son département de ventes de véhicules neufs et d'occasion

REPRÉSENTANT VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION

Le candidat devra :
- Avoir un minimum d'expérience dans la vente de l'automobile
- Être dynamique
- Être capable de développer un marché
- Être un bon communicateur
- Aptitude à conclure des ventes
- Connaissance des véhicules automobiles serait un atout
- Capable de suivre une clientèle
- Aptitude à présenter des véhicules

Rémunération :
- Salaire et conditions selon expérience
- Possibilité automobile fournie
- Avantages sociaux intéressants

Faire parvenir votre curriculum vitæ à :

Duchesne Alma

Daniel Duchesne, concessionnaire
450, boul. Dequen Nord, Alma QC G8B 5P5
Tél. : 418-662-3431
Téléc. : 418-668-4038
daniel@duchesneauto.com

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.
Le masculin a été utilisé afin d'alléger ce texte.

3261427

3366689

Notre plus grande qualité, c'est **VOUS**

Figurant parmi les plus grands assureurs de dommages au Québec, Promutuel offre des carrières stimulantes dans plusieurs secteurs d'activité partout en province.

CV **Date limite 29/11/2013**

Christine Girard
11, rue Commerciale
Hébertville (Québec) G8N 1N3
christine.girard@promutuel.ca
Téléc. : 418 344-4500

PROMUTUEL.CA

EXPERT EN SINISTRE EXTERNE

Sous la supervision de la directrice – Indemnisation, votre mandat consistera à effectuer l'enquête et le règlement des réclamations en assurance habitation, des entreprises ou agricole. Vous déterminerez les circonstances et les causes des sinistres et déciderez de la recevabilité des réclamations en fonction des contrats d'assurance. Vous établirez le montant des indemnités à verser et communiquerez ensuite l'offre de règlement aux membres-assurés.

Le travail s'effectuera au bureau de Saguenay, mais vous serez appelé à vous déplacer fréquemment sur la Côte-Nord et dans la Capitale-Nationale.

- DEC en Conseil en assurances et en services financiers ou AEC en assurance de dommages
- Permis en règle de l'AMF d'expert en sinistre des particuliers et des entreprises (5A)
- 6 années d'expérience jugée pertinente en règlement de sinistre sur route
- Maîtrise de la Suite Office
- Aptitudes pour le service à la clientèle et la communication
- Permis de conduire valide
- Connaissance de l'anglais, un atout

PROMUTUEL
DU LAC AU FJORD

AVIS DE DÉCÈS

CORNEAU (M. Gabriel "dit Gaby")

Le 10 novembre 2013, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 81 ans, M. Gabriel Corneau dit "Gaby", époux de feu Mme Henriette Beaulieu, demeurant à Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le mercredi 13 novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 14 novembre 2013 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 14 novembre 2013 à 14 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Corneau. Les cendres seront inhumées au cimetière Shipshaw.

Il était le fils de feu Mme Marie-Laure Corneau et feu M. Ludger Corneau.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre Corneau (Andrée Gagnon), Maryse (Bruno Bouchard), Sylvain Lapointe; ses petits-enfants: Valérie (Lou), Alexandre, Patrick (Amélie); ses arrière-petits-enfants: Logan, Ariel et Laura; sa compagne de vie des 12 dernières années, Gisèle Lavoie; ses enfants et petits-enfants. Il était le frère de: feu Diane Corneau (feu Roland Lambert), feu Céline (feu Albert Morency), feu Marie-Paule (feu Roland Gauthier), feu Marcel (feu Lucienne Dubé), feu Mariette (feu Lucien Dubé), feu Gertrude (feu Aimé Boudrias), Gisèle (feu Gaétan Tardy), feu Mario (feu Janine Vigneault), Doris (Angéla Bourgeois), feu André (feu Marguerite Truchon), feu Lucienne (Raymond Rousseau), feu Julien (Line Potvin); le beau-frère de: Thérèse Beaulieu (feu René Bélanger), Gaétane (André Marquis), feu Marie-Claire (Maurice Bergeron), feu Fernande (feu Marcel Guimond), feu Léo, feu Jean-Paul (feu Lilianne Tremblay). Il laisse également dans le deuil son grand ami, Paul Touzin, Jules Dubois et Manon Bouchard ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne de la sclérose en plaques. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (Mme Ruth)

Le 9 novembre 2013, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 86 ans et 9 mois, Mme Ruth Fortin, fille de feu Mme Éliette Boily et de feu M. Philippe Fortin, demeurant aux Jardins Ste-Émilie, autrefois de la Villa des Sables. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le jeudi 14 novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 15 novembre 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 novembre 2013 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Fortin. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Lortie (Guylaine Vaillancourt), Hélène (Michel Tremblay); ses petits-enfants: Yannie Kim, Ji'ann Dana, Éric, Martin; ses arrière-petits-enfants: Alyssa, William, Lily-Rose, Jays et Sophia. Elle était la soeur de: feu Jean-Paul Fortin, feu Ursule, Jeanne (feu Denis Lalancette), feu Denis, Maude (feu Roméo Poirier), Jeannine (Robert Pineault), feu Marie (feu Jos-Louis Fortin). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Un merci spécial au département de gérontologie du CSSS de Jonquière pour les excellents soins prodigués à Mme Fortin et le support accordé à la famille lors de son séjour. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

GIRARD (M. Yves)

Le 5 novembre 2013, est décédé subitement à son domicile, à l'âge de 56 ans et 10 mois, M. Yves Girard, fils de feu M. Simon Girard et de feu dame Simone Morin, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

le vendredi 15 novembre 2013 de 9 h 30 à 10 h 45. Une célébration de la Parole aura lieu à 11 h à la chapelle Gravel & Fils. Il était à l'emploi de Rona l'Entrepôt. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Joseph-Henri Girard (Manon Gagnon), Clément (Marie-Claire Simard), Normand (Sylvie Imbeault), René (Thérèse Lavoie), Linda (Luc Coudé), Rémi (Kathleen Imbeault), Égide (Louise Barrette), Etienne, Jean-Pierre (Aline Barrette), Isabelle (Vital Bouchard). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Girard et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: www.graveletfilslabaie.ca

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

GUÉRIN (M. Mario)

Le 5 novembre 2013, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 52 ans et 11 mois, M. Mario Guérin, fils de feu M. Jean-Claude Guérin et de feu dame Judith Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueils sont: le mercredi 13 novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 14 novembre 2013 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils. Il était à l'emploi de RTA de La Baie. Il laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Lyne Guérin (Normand Gaudreault), Louis (Esther Tremblay), Luc, André; ses filleules: Karine Gaudreault et Marie-Ève Guérin; ses neveux et sa nièce: Yannick Gaudreault, Kevin Guérin, Marie-Kym Guérin. Il laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Guérin et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

LATULIPPE (Mme Françoise)

Le 9 novembre 2013, est décédée au Centre hospitalier d'Alma, à l'âge de 61 ans et 8 mois, Mme Françoise Latulippe, épouse de M. Jean-Marc Lavoie, demeurant sur la rue chemin des Pointes, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

pour un dernier au revoir de 13 h à 16 h, le vendredi 15 novembre 2013. Les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son époux M. Jean-Marc Lavoie et les enfants: Stéphane Lavoie (Sylvie Émond) et Eric Lavoie (Josée Gagnon), elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Florian (Louise Gagnon), Marcel (Ginette St-Laurent), Marc, Francine (Claude Patry), Johanne (Serge Desgagné). Elle laisse également dans le deuil sa belle-soeur Madeleine Lavoie (feu Aimé Garneau, Larry Pelletier) ainsi que de nombreux neveux et nièces, oncles, tantes, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 Tél: (418) 669-2000 ext: 6601. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Françoise Latulippe et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.complexefunerairereberubeetfils.com

Bérubé & fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefunerairereberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

OUELLET (Mme Gisèle Fortin)

Le 9 novembre 2013, est décédée à Métabetchouan, à l'âge de 84 ans et 11 mois, Mme Gisèle Fortin, fille de feu M. Francis Fortin et de feu dame Jeanne Potvin, épouse de M. Bertrand Ouellet, demeurant rue Bourgeoy Ouest, Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 14 novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 15 novembre 2013 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 15 novembre 2013 à 10 h 30 à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Fortin a été confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Sacrement).

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Ginette Pilote), Pierre (Lynn Côté), feu Roger, Viviane (Pierre Boulianne), Annie (Pierre Paquet) et feu Suzanne; ses petits-enfants: Jean-Pierre, Dany, Jean-François, Simon, Marie-Andrée, Marie-Pier, Marc-Antoine, Jean-Michel, Jean-Christophe et Charles-Hugo; ses arrière-petits-enfants: Christopher et Élizabeth.

Elle était la soeur de: feu Béatrice (feu Francis Potvin), feu Élianne (feu Jules St-Pierre), feu Charles (Denise Côté), feu Jean-Marie (Gisèle Boudreault), Ghislain (Aline Voisine), feu Jean-Paul (Gisèle Bergeron), Micheline (feu Denis Bouchard), Gaétan (Ghislaine Gagnon) et feu Francine. Elle était la belle-soeur de: feu Gérard (Lucille Coulombe), feu Émilien (Édith Perron), feu Laurent-Paul (Barbara Farmer), Rosaire et feu Gaétan (Michèle Lessard). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du CHSLD Lac-St-Jean Est (Pavillon Métabetchouan), 1895, route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, G8G 1B4. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon Métabetchouan pour la qualité des soins prodigués à Mme Fortin.

Pour rendre hommage à Mme Gisèle Fortin, visitez le site: www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

3348821

«La mort des hommes est davantage l'affaire des survivants que la sienne»
Thomas Monn

«Vous accompagner est un privilège»
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
418 547-2116 • www.rfsag.ca
JONQUIÈRE | KÉNOGAMI | ARVIDA | BÉGIN | LAROUCHE | ST-CHARLES

AVIS DE DÉCÈS

LAVOIE (Mme Gertrude)

Le 11 novembre 2013, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 100 ans, Mme Gertrude Lavoie, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Alice Laberge et de feu M. Wilfrid Lavoie. La famille accueillera les parents et ami(e)s ce jeudi 14 novembre 2013 de 9 h 30 à 13 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce même jeudi 14 novembre 2013 à 14 h à l'église St-Isidore et l'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame de Laterrière. La défunte était la soeur de: feu Eva Lavoie (feu Henri Tremblay), feu Alida (feu Joseph Boivin), feu Albert, feu Paul (feu Marie-Ange Simard), feu Pitre (feu Desneiges Côté), feu Lucille, feu René (feu Thérèse Tremblay), feu Louis-Joseph (Antoinette Tremblay), feu Hermance, feu Maria (feu Wilbrod Desbiens). Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur Mme Antoinette Tremblay, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

MALTAIS (M. Paul-André)

Le 11 novembre 2013, est décédé à la Résidence Georges-Hébert, à l'âge 82 ans et 10 mois, M. Paul-André Maltais, époux de Mme Thérèse Vigneault, demeurant rue de la Sarthe, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique, Jonquière

le jeudi 14 novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 15 novembre 2013 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 novembre 2013 à 14 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Maltais et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Olivine Gagnon et de feu M. Ovila Maltais. Outre son épouse, Mme Thérèse Vigneault, il laisse dans le deuil sa fille Linda Maltais (Louis Jean); ses petits-fils: Frédéric Jean (Amélie Gauthier-Gravel) et Pierre-Luc. Il était le frère de: feu Marguerite Maltais (feu Joseph Simard), feu Antoinette (feu Adélard Harvey), feu Georges-Henri (feu Jeannette Tremblay), feu Rosario (feu Marie-Blanche Côté), feu Germaine (feu Jules Bergeron), feu Marie-Alice (feu Philippe Gagnon), feu Philippe (Annette Gilbert), feu Patrick (Rita Harvey), feu Roland (feu Marie-Paule Julien), feu Gracia (feu Joseph-Edmond Bergeron); le beau-frère de: feu Éric Vigneault (Gemma Tremblay), feu Maurice, Adrienne (feu Gérard Demers), Armand (Janine Lalancette), Gisèle (Louis Hourdeaux), Yvon (Constance McNicoll). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parent et amis. Il était Chevalier de Colomb, Conseil 2595 Kénogami, depuis plus de 50 ans. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la future Maison Le Chêne. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (M. Gérard)

Le 19 octobre 2013, est décédé au Centre Cléophas Claveau, à l'âge de 88 ans, M. Gérard Tremblay, époux de feu dame Marie-Berthe Blackburn, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873 de la Fabrique
La Baie

Les heures d'accueil sont: le vendredi 15 novembre 2013 de 19 h à 22 h. Samedi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 16 novembre 2013 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie.

I laisse dans le deuil ses enfants: Didier Tremblay (Huguette Dubois), Édith (Charles Tremblay), Hélène, Louise, Marc, Line (Hugues Tremblay), Bernard (Lily Larouche), Laval (Sumaya Laït), Jean, Julie, feu Marianne; ses petits-enfants: Pascale Tremblay (Éric Plante), Marianne Tremblay (Lionel Lachat), Marie-Ève Bergeron (Jonathan Gobeille), Xavier Bergeron, Geneviève Tremblay (Dominique Dubuc), Alexandre Tremblay, Stéphane Tremblay, Nicholas Tremblay, Valérie Tremblay (Jean-François Ménard), Laila Tremblay (Nicholas Urli); ses arrière-petits-enfants: Julien et Fanny Plante; Charlotte et Tim Lachat; Madeleine et Emmanuelle Dubuc; Louis-Thomas Ménard. Il était le frère de: feu Paul Tremblay (feu Lucienne Pagé), feu Hervé (feu Claudia Maltais), feu Raymond (Olivette Tremblay), Lucie (feu Gérard Gauthier), feu Louis-Hébert (Cécile Belley), feu Léon-Georges (Marcelle Boivin), feu Maurice (feu Charlotte Guérin), Arthur (Rita Lévesque), Benoit (Réjeanne Lévesque). Il était le beau-frère de: feu Gabrielle Blackburn (feu Pierre Bouchard), feu Antonio (Cécile Tremblay), feu Léon (feu Jacqueline Lévesque), feu Thérèse (feu Jean-Rock Brassard), feu Bertrand (Catherine Villeneuve), feu Yvon (Rolande Girard), feu Réal (feu Marthe Gagnon), feu Augustin (Alice Truchon), Marthe, feu Jacques (Élisabeth Arsenault). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 4e étage du Centre Cléophas Claveau de La Baie ainsi que les Dr Marie-Hélène Gagnon et Dr Stéphanie Morel pour tous les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Tremblay et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilslabaie.ca

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

PARENT (M. Roland)

Le 8 novembre 2013, est décédé entouré de l'amour des siens, à l'âge de 96 ans, M. Roland Parent, époux de Mme Laurence Ménard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi 15 novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 16 novembre 2013 à 10 h 30 à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Il était le fils de feu M. Alexis Parent et de feu Mme Arthémise Lamarre. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Laurence Ménard; ses enfants: Denyse Parent, feu Michel, Suzanne (Pierre Morais), Esther (Michel Tremblay), Marcelle, Roger (Francine Boudreault), Robert (Dominique Gravel); ses 12 petits-enfants ainsi que 16 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Antoinette Parent (feu Ernest Gasse), feu Jeanne (feu Léonce McNicoll), feu Marie-Anne (feu Pierre Dubé), feu Anne-Marie, feu Gertrude (feu Charles-Henri Martin), feu Élizabeth (feu Adrien Martin), feu Paul-Émile (feu Marie-Ange Gendron), feu Lucien (Huguette Saucier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Louis-Ernest Ménard (feu Annette Imbeault), feu Hélèna (feu Roger Côté), feu Jeanne-Emma (feu René Gauthier), feu Louis-Albert (feu Aline Simard), feu Charlotte (feu Paul-Émile Girard), feu France (feu René Racine). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Parent et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

THÉBERGE (M. Cyrille)

Le 10 novembre 2013, est décédé au Centre d'hébergement de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 86 ans et 4 mois, M. Cyrille Théberge, époux de Mme Murielle Fortin, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-La-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
9, rue de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, secteur Métabetchouan

le jeudi 14 novembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 15 novembre 2013, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Les funérailles de M. Cyrille Théberge seront célébrées le vendredi 15 novembre 2013 à 11 h à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Adrien Théberge et de feu Mme Émilienne Marceau. Outre son épouse Mme Murielle Fortin; il laisse dans le deuil ses enfants: feu Jacques, Pierre, feu Hélène (Martin Girard) et Marie (Wayne Szameitat); ses petits-enfants: Cynthia (Jean-Daniel Guay) et Michaël Picard, Éric et Kayla Szameitat; ses frères et soeurs: feu Albert (feu Laurette Noël), Cécile (feu Lionel Vincent), feu Aurèle (Monique Poirier), feu René (feu Thérèse Noël), Marcel (Irène Lupien), Obéline (A.M.J. Augustine de Roberval), Henri-Paul (Gisèle Beaudoin), feu Clément (Françoise Nadeau), Léonce, Yolande (Peter Brown) et Lucille (André Vincent); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Fortin: Guy (Nicole Girard), feu Solange (feu René Girard), Bruno (Jocelyne Tremblay), Rose-Ange (feu Georgio Lillui), Jean-Hugues (Hélène Boivin), Noël, Gaétan (Doris Harvey), Clément (Monique Jacques), Pauline et Michel (Claire Lachance); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons au Centre d'hébergement de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & Desbiens

Pour informations: Bureau: (418) 349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418) 349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.
(Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

3338769

PRIÈRE

PRIÈRE INFAILLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande), Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: O.H.E.G.

Des victimes du typhon attendent en file à l'extérieur de l'aéroport de Tacloban, une des villes les plus dévastées.

(Photo AFP)

Le nombre de morts n'est pas confirmé, mais ce sont plusieurs milliers de personnes qui ont perdu la vie dans ce typhon.

(Photo AFP)

Aide humanitaire

L'aide de l'ONU progresse difficilement

NICOLAS BÉRUBÉ
La Presse

L'aide d'urgence envoyée par l'ONU commençait avec difficulté à atteindre les régions dévastées des Philippines, hier, alors que le président du pays revoyait à la baisse l'estimation du nombre de morts dans la tragédie du typhon Haiyan.

En entrevue avec *La Presse*, Amanda Pitt, porte-parole du Bureau de la coordination des affaires humanitaires de l'ONU (OCHA), à New York, explique qu'il est « difficile de dire quand l'aide de l'ONU va être distribuée à tous les citoyens des régions les plus isolées » du pays.

« Des biscuits énergétiques ont commencé à être distribués, des milliers de cachets de purification d'eau ont été distribués. Nous voyons tous les images des gens qui ont tout perdu [...] L'aide commence à se rendre jusqu'à eux, mais il va falloir plusieurs jours encore avant d'avoir un bon réseau de distribution en place dans les endroits les plus isolés. »

Hier, l'ONU a réclamé 301 millions de dollars américains pour les opérations de première ligne aux Philippines, où l'on compte 673 000 déplacés, et plus de 11 millions de personnes affectées dans 9 régions du pays par la destruction du typhon Haiyan.

« On ne parle pas de reconstruction à long terme ici : cet argent servira à fournir de la nourriture, des abris et de l'eau potable. Bref, à garder les gens en vie », explique M^me^ Pitt.

Hier, le président philippin Benigno Aquino a affirmé hier que l'estimation de 10 000 décès rapportés dans les médias était « trop élevée » et que le bilan final serait probablement inférieur aux projections.

Selon lui, le nombre de morts pourrait s'élever à 2500.

L'estimation de 10 000 morts était venue d'un policier et d'un officiel local qui vivaient peut-être « un traumatisme émotionnel » venant du fait qu'ils se trouvaient à l'épicentre du drame, a dit le président en entrevue à CNN, ajoutant que 29 municipalités isolées n'avaient toujours pas été contactées par le gouvernement.

Hier soir, le département de la Défense nationale des Philippines rapportait que le typhon avait fait 1798 morts, 2582 blessés et 82 disparus.

Dommages

Le Bureau de la coordination des affaires humanitaires de l'ONU (OCHA) estime que 41 000 habitations ont été endommagées par le typhon Haiyan: 52% de ces habitations ont été détruites, alors que 48% sont endommagées.

C'est le gouvernement philippin qui est chargé de coordonner les opérations de secours sur le terrain. L'ONU et les organisations non gouvernementales vont là où les besoins apparaissent les plus criants.

Aujourd'hui, la chef des opérations humanitaires de l'ONU, Valérie Amos, doit se rendre dans la ville de Tacloban, l'un des endroits les plus dévastés aux Philippines.

« Les organismes d'aide ont besoin de 300 millions. Les besoins urgents: la nourriture, l'eau, les installations sanitaires et le dégagement des routes. J'espère que les gens seront généreux », a-t-elle écrit sur le site de microblogue Twitter.

Hier, un avion de l'UNICEF avec 60 tonnes d'aide, dont des tentes et des médicaments, devait arriver aux Philippines, suivi d'équipements de purification d'eau. Le ministère des Affaires étrangères de la France a acheminé du matériel humanitaire par un vol arrivé hier à Cebu, ville à partir de laquelle les secours s'organisent.

La cargaison, d'une dizaine de tonnes, est composée de tentes, de bâches, de nécessaires de cuisine et de jerricanes, a indiqué le gouvernement français. ❑

EN BREF

INTERVENTION AMÉRICAINE

Washington a déployé des moyens considérables pour venir en aide aux Philippines.

Le porte-avions nucléaire USS George Washington a quitté Hong Kong et est en route vers les Philippines. Le porte-avions possède un équipage de 5000 marins et compte 80 avions. Il devrait arriver aux Philippines d'ici 24 à 48 heures. Plus de 2000 autres soldats sont également en route vers les Philippines à bord de différents navires.

L'intervention humanitaire américaine survient alors que Washington tente, depuis des mois, d'accroître sa présente militaire aux Philippines sans parvenir à s'entendre avec le gouvernement du pays.

L'armée américaine avait dû quitter ses bases aux Philippines en 1992, sous la pression du gouvernement local. Cela avait été perçu comme un repli pour la capacité du Pentagone d'intervenir rapidement dans l'ouest du Pacifique.

(Nicolas Bérubé)

Déploiement imminent aux Philippines

La DART canadienne attend les directives

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Une équipe canadienne est débarquée, mardi, aux Philippines, pour évaluer avec les autorités locales les meilleurs moyens de fournir de l'aide militaire à ce pays d'Asie du Sud-Est gravement éprouvé par le puissant typhon de la semaine dernière.

Mais le contingent plus important de l'Équipe d'intervention en cas de catastrophe, la DART, est actuellement à Hawaï, attendant des directives spécifiques sur le moment et les modalités de son déploiement aux Philippines annoncé lundi.

Le ministre fédéral de la Défense, Rob Nicholson, a indiqué que la DART pourra être dépêchée « à l'instant où la directive sera donnée », après la réception de l'évaluation faite par la première équipe canadienne.

À Toronto, le ministre a fait valoir que les membres de cette équipe étaient en cours de discussions avec des sources gouvernementales et non gouvernementales aux Philippines pour déterminer la manière la plus efficace d'apporter l'aide canadienne.

L'équipe devant établir un état des lieux inclut 17 membres des Forces canadiennes et environ une dizaine de civils, principalement du ministère des Affaires étrangères, a ajouté le ministre. Ils sont arrivés mardi matin dans la capitale, Manille.

Lundi, un C-17 des Forces canadiennes s'est envolé de Trenton, en Ontario, avant d'arrêter à Hawaï. L'imposant avion-cargo militaire transporte 43 membres de la DART, de même que leur équipement.

Le ministre des Affaires étrangères, John Baird, avait mis l'accent sur la vitesse avec laquelle le gouvernement agissait pour venir en aide aux Philippines.

De hauts responsables d'agences canadiennes indiquent que leurs organisations et d'autres peinent à surmonter des embûches logistiques majeures pour atteindre des secteurs dévastés loin de la capitale. ❑

Un homme de Tacloban tente de reconstruire sa maison complètement ravagée par le typhon.

(Photo AFP)

Échange avec Valleyfield

Bossé revient... chez les Braves

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Marquis de Jonquière ont laissé aller un homme fort au cours des dernières heures en cédant les droits sur Steve Bossé aux Braves de Valleyfield. En retour, ils ont obtenu le défenseur Bryan Main, le premier choix des Braves au repêchage de 2014 et des considérations futures.

Entraîneur et directeur général des Marquis, Dean Lygitsakos a rappelé que Bossé a mis de côté le hockey au cours des dernières années pour consacrer plus de temps aux arts martiaux mixtes. Il pense qu'il pourra rendre de bons services aux Braves.

« Nous ne pouvions satisfaire les exigences de Steve au départ, a fait savoir Lygitsakos. Suite à ce constat et à la demande de Steve, nous avons convenu de l'accommoder en le transigeant près de chez lui, à une organisation qui en avait besoin. Nous sommes tous dans le même circuit, nous sommes des partenaires. Parfois, lorsque la tension monte lors des matchs, on oublie que nous sommes tous dans le même bateau. C'est bon pour tout le monde que Steve revienne dans la LNAH, les partisans inclus ».

> « Nous avons convenu de l'accommoder en le transigeant près de chez lui. »
>
> - Dean Lygitsakos

Les partisans des Marquis qui ont été déçus de ne pas voir Bossé en action au Palais des sports auront probablement droit à un prix de consolation. Les deux organisations ont ajouté une clause dans la transaction qui prévoit que Bossé sera en uniforme lorsque les Braves joueront à Jonquière, le 27 décembre. Lygitskasos estime que les amateurs de hockey senior du Saguenay-Lac-Saint-Jean méritent cette attention et il souligne la bonne collaboration des Braves dans ce dossier.

Par ailleurs, Lygitsakos est convaincu que Main pourra aider les Marquis. Âgé de 25 ans, il vit une première saison dans la Ligue nord-américaine de hockey. Il a amassé deux points en huit parties.

« C'est un solide défenseur droitier, ce qui représente une denrée rare dans notre circuit, a précisé le grand manitou des Marquis. Nous sommes dans une situation précaire actuellement alors que cinq de nos défenseurs sont mal en point à différents degrés. Tous les clubs cherchent des défenseurs en ce moment. En acquérir un aussi solide sans toucher à notre groupe actif est une prime de taille.

« Nous avons maintenant trois choix de première ronde en 2014. Nous serons en excellente position pour réclamer des joueurs qui sauront faire une différence ou encore pour transiger avec mes homologues. »❑

Steeve Bossé n'a pas joué dans la LNAH depuis les huit matchs où il a endossé l'uniforme du 98,3 de Saguenay en 2008-2009. Il avait alors écopé de 44 minutes de pénalité sans récolter de point.

(Archives)

EN BREF

UNE ÉTOILE POUR CHARETTE

Francis Charette a de nouveau été honoré par la LNAH, mardi. Il a eu droit à la deuxième étoile de la cinquième semaine d'activités. En deux rencontres, l'attaquant des Marquis a ajouté deux buts et trois passes à sa fiche personnelle.

Charette domine outrageusement les pointeurs de la LNAH en ce début de saison. Avec 13 buts et 14 passes, il devance son plus proche poursuivant (son coéquipier Marco Charpentier) par dix points.

Nicolas Corbeil, un attaquant des River Kings de Cornwall, a eu droit à la première étoile grâce à deux buts et deux mentions d'assistance. La troisième est allée à Maxime Gravel, du Viking de Trois-Rivières. Il a inscrit deux buts et une passe contre les Marquis, dimanche.

SANCTIONS À CORNWALL

Le comité de discipline de la LNAH a cogné sur les doigts des River Kings de Cornwall, hier, en réponse à des incidents qui ont marqué un match à Sorel, dimanche. L'entraîneur Steve Simoes (inconduite grossière) et le défenseur Brett Angel (agresseur) sont suspendus pour un match. Pour sa part, Alex Bourret ratera les deux prochaines parties en raison d'un événement qui s'est produit au banc des joueurs.

Pendant la rencontre à Sorel, un jeune partisan de l'équipe locale un peu trop entreprenant est tombé sur le banc des River Kings. La suite des événements a donné des images peu édifiantes qui ont fait le tour des réseaux sociaux depuis dimanche. Quelques joueurs de Cornwall, particulièrement Bourret, ont frappé le partisan avant que ce dernier ne soit escorté loin du banc...

(Serge Émond)

Championnat canadien de boxe amateur

Vaillancourt et Simard se préparent pour Québec

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un boxeur du club de Jonquière et un autre de Chicoutimi complètent présentement leur entraînement en prévision de leur participation au Championnat canadien de boxe amateur, la semaine prochaine, à Québec. Olivier Vaillancourt et Marc-Antoine Simard tenteront leur chance en division juvénile.

« Cinq boxeurs sont inscrits dans la catégorie d'Olivier, explique son entraîneur au club jonquiérois, Hubert Malaison. Trois de ces boxeurs sont du Québec.

« Olivier participera au championnat canadien pour la deuxième fois de sa carrière. Il y a deux ans, nous l'avions surclassé pour cette compétition dans le but de lui faire prendre de l'expérience. Il avait bien boxé, même s'il avait perdu son premier combat. Il n'y a pas eu de championnat canadien l'an dernier. Il en est maintenant à sa dernière année en catégorie juvénile et nous avons des espoirs de médaille. Il est assez dominant au Québec. Habituellement, les boxeurs qui dominent au Québec ont aussi du succès sur la scène canadienne. »

Vaillancourt montre une fiche de 22 victoires et quatre défaites en carrière. Celui qui représentera le club de Chicoutimi est beaucoup moins expérimenté. Marc-Antoine Simard a disputé son huitième combat, en fin de semaine, à Alma. Il l'a emporté par décision unanime.

« On va y aller combat par combat, annonce son entraîneur, Michel Desgagné. Marc-Antoine sera l'un des moins expérimentés de sa catégorie et possiblement de toutes les catégories. Malgré cela, si le tirage au sort lui est favorable, je pense qu'il pourrait se rendre en finale. »❑

Présence des Couguars au Bol d'or

La cerise sur le sundae

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Si vous avez senti une petite brise souffler soudainement vers 23h, samedi dernier, elle provenait probablement du Cégep de Chicoutimi et des organisateurs du Bol d'or. Ils ont certainement poussé un grand soupir de soulagement quand les Couguars du Cégep de Chicoutimi se sont qualifiés pour la finale de la division 3.

« Il est évident que nous espérions la présence d'au moins une équipe de la région en finale de la division 3, signale le coordonnateur du comité organisateur, Éric Benoît. C'était le pari dès le début. Que cette équipe soit celle des Couguars, c'est la cerise sur le sundae. C'est peut-être même la première fois que l'équipe hôtesse se retrouve parmi les finalistes. Pendant plus de 30 ans, le Bol d'or a été présenté au stade Hébert de Saint-Léonard. Il a ensuite été disputé deux fois à Sherbrooke et deux fois à Québec.

« Le Bol d'or, c'est le plus gros événement de football au Québec avant le niveau universitaire. Plus haut que ça, c'est la Coupe Vanier. Le Bol d'or mettra en vedette les dix meilleures équipes dans cinq divisions. »

L'édition 2013 de ce rendez-vous annuel du football collégial et juvénile se déroulera au terrain synthétique de l'Université du Québec à Chicoutimi, du 15 au 17 novembre. À cette occasion, des finales seront présentées dans les trois divisions du football collégial et dans les divisions 1 et 1B du football scolaire juvénile.

L'événement du Réseau du sport étudiant du Québec organisé cette année par le Cégep de Chicoutimi débutera vendredi soir avec la finale de la division 3 entre les Couguars et le Noir et Or du Collège de Valleyfield. Trois matchs seront joués samedi et le week-end se terminera dimanche avec la rencontre décisive de la division 1 du football juvénile.

Le joueur avant tout

Si le championnat devait commencer ce matin, Éric Benoît assure que le comité organisateur serait prêt à répondre à l'appel. Il travaille depuis le mois d'août pour s'assurer que rien ne clochera au cours de la prochaine fin de semaine.

Benoît ajoute que le comité promet de mettre la barre haute cette année. Il le fera en plaçant les joueurs et les équipes à l'avant-plan.

« L'idée maîtresse est de mettre les jeunes joueurs en avant de tout, précise Éric Benoît. Nous avons l'intention de faire les choses en grand et de traiter les équipes comme des équipes championnes.

« Un match de football demeure un match de football. Nous n'avons pas la prétention de vouloir réinventer la roue. Mais nous voulons ajouter des éléments qui feront de ce Bol d'or un événement unique pour les joueurs. On parle, par exemple, de la présentation des joueurs et de l'utilisation d'un écran géant. Nous pouvons compter sur tout un groupe de bénévoles. Ça va d'une équipe pour pelleter la neige si nécessaire jusqu'au parrain de chaque équipe. À l'arrivée des équipes, nous utiliserons un petit tracteur pour transporter leur équipement. Nous installerons des tentes chauffées au bout des bancs. Chaque équipe aura accès à son vestiaire quatre heures avant le début de la partie. Ce sont toutes des petites attentions qui seront appréciées des équipes. » ❑

LA GLACE DE L'ARÉNA TRANSFORMÉE EN « FAN ZONE »

Éric Benoît estime que les installations de l'UQAC sont idéales pour accueillir un événement comme le Bol d'or. Elles peuvent à la fois répondre aux besoins des équipes, du RSEQ et des spectateurs.

Ces derniers seront d'ailleurs gâtés pendant la fin de semaine puisqu'ils pourront bénéficier d'une zone spécialement aménagée pour les partisans à l'intérieur de l'aréna de l'UQAC. La surface glacée sera recouverte pour permettre l'installation d'une « fan zone » où on retrouvera une cantine, un bar, des tables, de l'animation, des jeux d'habileté et un écran géant où seront diffusées les images du match en cours.

« Le RSEQ nous dit que chaque match du Bol d'or attire environ 500 personnes, précise Éric Benoît. C'est ce que nous attendons. Cette saison, les Couguars ont attiré en moyenne 800 personnes à chaque match local. Je m'attends à environ 1000 personnes pour le match de vendredi soir. S'ils sont plus nombreux, ce sera encore plus agréable.

« Nous sommes prêts. Nous peaufinons les derniers détails en ce moment, mais deux grosses périodes nous attendent avant le début du Bol d'or. Jeudi après-midi, nous procéderons à l'installation de tout l'équipement nécessaire à la webdiffusion et du plancher qui couvrira la patinoire. Vendredi, nous monterons la "fan zone". Le travail sera effectué par nos bénévoles et les employés de l'UQAC. Ce seront deux grosses journées, mais nous sommes prêts. »

Horaire

Vendredi 15 novembre

Collégial division 3
Noir et Or du Collège de Valleyfield c. Couguars du Cégep de Chicoutimi, 19h

Samedi 16 novembre

Juvénile division 1B
Corsaires de l'École secondaire Pointe-Lévy c. Harfangs de l'École secondaire du Triolet, 10h

Collégial division 1
Cougars de Champlain-Lennoxville c. Spartiates du Cégep du Vieux-Montréal, 15h

Collégial division 2
Titans de Cégep de Limoilouc. Géants du Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu, 20h

Dimanche 17 novembre

Juvénile division 1
Blizzard du Séminaire Saint-François c. Cactus du Collège Notre-Dame, 13h

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Tampa Bay	18	13	5	0	0	56	43	26	7-2-0-0	6-3-0-0	8-2-0-0	G-1
Boston	17	11	5	0	1	48	30	23	7-3-0-1	4-2-0-0	6-3-0-1	G-3
Detroit	19	9	5	3	2	47	51	23	3-2-3-2	6-3-0-0	3-2-3-2	P-4
Toronto	17	11	6	0	0	51	40	22	6-2-0-0	5-4-0-0	5-5-0-0	P-1
Montréal	**19**	**9**	**8**	**0**	**2**	**49**	**42**	**20**	**5-4-0-2**	**4-4-0-0**	**4-4-0-2**	**P-1**
Ottawa	**18**	**7**	**7**	**1**	**3**	**53**	**56**	**18**	**3-4-0-2**	**4-3-1-1**	**4-4-0-2**	**P-1**
Floride	19	4	11	1	3	40	66	12	3-4-1-2	1-7-0-1	1-5-1-3	G-1
Buffalo	20	4	15	1	0	36	63	9	1-8-1-0	3-7-0-0	3-7-0-0	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Pittsburgh	17	11	6	0	0	50	40	22	7-2-0-0	4-4-0-0	5-5-0-0	P-2
Washington	19	10	8	0	1	61	55	21	7-3-0-0	3-5-0-1	6-3-0-1	G-1
N.Y. Rangers	18	9	9	0	0	41	49	18	4-3-0-0	5-6-0-0	7-3-0-0	P-1
Caroline	18	7	7	1	3	34	49	18	4-3-1-3	3-4-0-0	4-5-0-1	G-1
New Jersey	18	6	7	1	4	38	46	17	3-1-0-2	3-6-1-2	5-3-0-2	G-2
N.Y. Islanders	19	7	9	1	2	54	61	17	4-3-1-2	3-6-0-0	4-6-0-0	G-1
Philadelphie	17	6	10	1	0	31	44	13	3-7-0-0	3-3-1-0	5-4-1-0	G-2
Columbus	17	6	10	1	0	44	50	13	4-6-0-0	2-4-1-0	4-5-1-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Colorado	17	14	3	0	0	55	30	28	8-2-0-0	6-1-0-0	8-2-0-0	P-1
Chicago	18	12	2	2	2	66	49	28	7-1-1-2	5-1-1-0	7-1-2-0	G-3
St. Louis	16	11	2	2	1	54	37	25	7-1-2-0	4-1-0-1	6-1-2-1	P-1
Minnesota	18	10	4	1	3	48	40	24	7-1-1-1	3-3-0-2	7-1-0-2	G-1
Winnipeg	20	9	9	1	1	53	57	20	6-5-0-1	3-4-1-0	5-4-1-0	G-3
Dallas	17	8	7	1	1	46	52	18	3-2-1-1	5-5-0-0	5-3-1-1	P-1
Nashville	18	8	8	0	2	38	57	18	4-2-0-1	4-6-0-1	4-5-0-1	P-3

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
Anaheim	20	15	4	0	1	68	48	31	8-0-0-0	7-4-0-1	8-1-0-1	P-1
Phoenix	19	13	4	1	1	63	58	28	8-0-1-0	5-4-0-1	8-2-0-0	G-2
San Jose	17	10	2	1	4	63	41	25	5-1-0-2	5-1-1-2	4-2-1-3	P-5
Vancouver	20	11	7	0	2	54	54	24	4-3-0-0	7-4-0-2	6-3-0-1	P-2
Los Angeles	18	11	6	0	1	52	44	23	7-3-0-0	4-3-0-1	6-3-0-1	P-1
Calgary	17	6	9	1	1	47	61	14	3-2-1-0	3-7-0-1	3-7-0-0	P-3
Edmonton	19	4	13	1	1	48	75	10	1-5-0-0	3-8-1-1	2-7-0-1	P-3

NOTE: les trois premiers de chaque section en plus des deux meilleurs fiches d'association se qualifient en vue des séries.

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. Tampa Bay	18	26
2. Boston	17	23
3. Detroit	19	23
4. Toronto	17	22
5. Montréal	**19**	**20**
6. Ottawa	**18**	**18**
7. Floride	19	12
8. Buffalo	20	9

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	Pts
1. Pittsburgh	17	22
2. Washington	19	21
3. N.Y. Rangers	18	18
4. Caroline	18	18
5. New Jersey	18	17
6. N.Y. Islanders	19	17
7. Philadelphie	17	13
8. Columbus	17	13

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. Colorado	17	28
2. Chicago	18	28
3. St. Louis	16	25
4. Minnesota	18	24
5. Winnipeg	20	20
6. Dallas	17	18
7. Nashville	18	18

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	20	31
2. Phoenix	19	28
3. San Jose	17	25
4. Vancouver	20	24
5. Los Angeles	18	23
6. Calgary	17	14
7. Edmonton	19	10

Lundi 11 novembre
Tampa Bay 0 Boston 3
Mardi 12 novembre
Tampa Bay 2 **Montréal** 1 (F)
Philadelphie 5 **Ottawa** 0
Los Angeles 2 Buffalo 3 (F)
Colorado 1 Caroline 2
Nashville 1 N.Y. Islanders 3
Columbus 3 Washington 4 (P)
New Jersey 3 N.Y. Rangers 2
Winnipeg 3 Detroit 2 (F)
Anaheim 2 Floride 3
Phoenix 3 St. Louis 2 (P)
San Jose à Calgary, 21h.
Mercredi 13 novembre
Toronto au Minnesota, 19h30.
Philadelphie à Pittsburgh, 20h.
Dallas à Edmonton, 22h.
Jeudi 14 novembre
Los Angeles à N.Y. Islanders, 19h.
Columbus à Boston, 19h.
Anaheim à Tampa Bay, 19h30.
Phoenix à Chicago, 20h.
Colorado à St. Louis, 20h.
Dallas à Calgary, 21h.
San Jose à Vancouver, 22h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 11 novembre.

	B	A	PTS
Stamkos, TB	14	9	23
Crosby, Pit.	8	15	23
Getzlaf, Ana	10	12	22
Steen, STL	14	7	21
Perry, Ana.	11	10	21
Ovechkin, Wash.	13	7	20
Zetterberg, Det.	10	10	20
Tavares, NYI	7	13	20
Backstrom, Wash.	5	15	20
H. Sedin, Van.	3	17	20
Duchene, Col.	11	8	19
Kessel, Tor.	10	9	19
Nielsen, NYI	9	10	19
Ryan, Ott.	9	10	19
Hudler, Cal.	6	13	19
Okposo, NYI	5	14	19

RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du 12 novembre.

	MJ	B	A	Pts
P.K. Subban	19	3	14	17
A. Galchenyuk	19	3	11	14
T. Plekanec	19	6	7	13
B. Gallagher	19	8	4	12
Lars Eller	19	6	6	12
Andreï Markov	19	2	8	10
M. Bournival	16	5	4	9
Brian Gionta	18	4	5	9
Raphaël Diaz	19	0	7	7
Rene Bourque	19	5	1	6
Daniel Brière	9	2	2	4
Max Pacioretty	10	2	2	4
Josh Gorges	19	1	3	4
Brandon Prust	8	2	1	3
Francis Bouillon	19	0	2	2
Travis Moen	14	0	2	2
Nathan Beaulieu	5	0	1	1
D. Desharnais	17	0	1	1
Michael Blunden	6	0	0	0
Gabriel Dumont	2	0	0	0
Patrick Holland	5	0	0	0
Louis Leblanc	5	0	0	0
Douglas Murray	8	0	0	0
George Parros	5	0	0	0
M. Saint-Pierre	1	0	0	0
Jarred Tinordi	6	0	0	0
Ryan White	17	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy.	%Arr.
P. Budaj	2	1	0	4	1	1,34	,953
C. Price	7	7	2	34	1	2,12	,933

RENDEMENT DES SÉNATEURS

NOTE: en date du 12 novembre.

	MJ	B	A	Pts
Bobby Ryan	18	9	10	19
E. Karlsson	18	6	12	18
Kyle Turris	18	4	14	18
Jason Spezza	17	8	8	16
C. MacArthur	17	3	9	12
Milan Michalek	18	3	7	10
P. Wiercioch	14	0	6	6
Mika Zibanejad	10	4	1	5
Joe Corvo	8	1	4	5
Chris Phillips	17	0	5	5
Zack Smith	18	3	1	4
Marc Méthot	18	2	2	4
Erik Condra	13	1	3	4
Cory Conacher	18	2	1	3
Jared Cowen	18	2	1	3
Eric Gryba	10	1	2	3
Colin Greening	18	0	3	3
Chris Neil	18	2	0	2
Mark Borowiecki	5	1	0	1
J.-G. Pageau	8	1	0	1
Derek Grant	11	0	1	1
S. Da Costa	4	0	0	0
Matt Kassian	10	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy.	%Arr.
Lehner	3	2	2	15	0	2,13	,945
Anderson	4	5	2	37	1	3,30	,906

SOMMAIRES

Tampa Bay 2

Montréal 1 (F)

Première période
1. Tampa Bay, Malone 3 (Brewer, Crombeen) 5:00
Pénalité(s) — Palat TB 5:53, Johnson TB 12:40, Barberio TB 18:01.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Banc Mon 8:54.
Troisième période
2. Montréal, Brière 2 (Pacioretty) 15:22
Pénalité(s) — Bourque Mon 16:27, Eller Mon 18:54.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité(s) — Markov Mon 0:40.
Fusillade
Tampa Bay (1) — Filppula marque, Purcell rate.
Montréal (0) — Galchenyuk rate, Brière rate, Gallagher rate.
Tirs au but

Tampa Bay	10	13	16	6 — 45
Montréal	8	5	13	3 — 29

Gardiens — Tampa Bay: Ben Bishop (G, 12-2-0); Montréal: Carey Price (PP, 7-7-2).
Avantages numériques — Tampa Bay: 0-4; Montréal: 0-3.
Assistance — 21 273.

Philadelphie 5

Ottawa 0

Première période
1. Philadelphie, Read 4 (Downie, Couturier) 16:24
Pénalité(s) — Streit Phi 8:06.
Deuxième période
2. Philadelphie, Voracek 2 (Hartnell, Giroux) :28
3. Philadelphie, Voracek 3 (Simmonds, Giroux) 10:33 (an)
Pénalité(s) — Borowiecki Ott 9:03, Conacher Ott 13:33.
Troisième période
4. Philadelphie, Lecavalier 7 (B. Schenn) 7:57
5. Philadelphie, B. Schenn 4 (Lecavalier, Gustafsson) 13:32 (an)
Pénalité(s) — Michalek Ott 11:59.
Tirs au but

Philadelphie	10	10	11	— 31
Ottawa	10	8	6	— 24

Gardiens — Philadelphie: Steve Mason (G, 5-7-1); Ottawa: Craig Anderson (P, 4-5-2).
Avantages numériques — Philadelphie: 2-3; Ottawa: 0-1.
Assistance — 16 398.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION OUEST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
B.-B.	21	17	2	2	0	84	46	36
Gatineau	24	16	8	0	0	84	70	32
Drum.	22	13	8	0	1	83	69	27
Val-d'Or	22	13	9	0	0	96	77	26
R.-N.	22	12	8	1	1	92	91	26
Sherbrooke	23	9	12	1	1	70	98	20

SECTION EST TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
B.-Com.	23	15	5	0	3	102	66	33
Rimouski	23	13	6	1	3	88	70	30
Québec	23	10	8	3	2	73	80	25
Chi.	24	12	12	0	0	71	85	24
Victoriaville	22	9	12	1	0	60	81	19
Shawinigan	22	3	17	2	0	49	89	8

SECTION MARITIMES TELUS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Halifax	24	16	8	0	0	94	70	32
Char.	22	11	8	1	2	78	79	25
Cap-Breton	23	11	9	0	3	86	86	25
Moncton	25	10	14	0	1	78	87	21
A.-Bathurst	23	9	12	1	1	61	82	20
St-Jean	22	6	14	0	2	53	76	14

Mercredi 13 novembre
Drummondville Charlottetown, 18h.
Rimouski à Moncton, 18h.
Québec à B.-B., 19h.
Jeudi 14 novembre
Drummondville à Halifax, 18h.
Val-d'Or à Chicoutimi, 19h.
Saint-Jean à Victoriaville, 19h.
Vendredi 15 novembre
Rimouski au Cap-Breton, 18h.
Moncton à A.-Bathurst, 18h.
Halifax Charlottetown, 18h.
Saint-Jean à Sherbrooke, 19h.
B.-B. à Victoriaville, 19h.
Shawinigan à Québec, 19h.
Val-d'Or à B.-Com., 19h30.
R.-N. à Gatineau, 19h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 12 novembre

	MJ	B	A	Pts
Mantha, Val-d'Or	20	22	27	49
DeLuca, Rimouski	23	19	17	36
Power, R.-N.	22	13	22	35
Poirier, Gatineau	21	16	18	34
Darcy, Cap-Breton	23	13	21	34
Clapperton, B.-B.	18	10	21	31
Ehlers, Halifax	24	12	18	30
Gamelin, B.-C.	23	7	23	30
Grégoire, B.-C.	20	15	14	29
Marcotte, Val-d'Or	22	12	17	29
Gélinas, Val-d'Or	22	10	19	29
Barbashev, Mon.	20	10	19	29
Drouin, Halifax	14	9	20	29

GARDIENS

NOTE: en date du 12 novembre.

	MJ	V	D	DPF	JB	Moy.
Marcoux, B.-B.	12	9	2	1	1	2,08
Cadorette, B.-C.	19	14	4	1	1	2,39
Steeves, Gat.	17	11	6	0	0	2,77
Guindon, Drum.	18	9	8	0	0	2,80
Fucale, Halifax	19	13	5	0	1	2,81

COLLÉGIAL AAA

	MJ	V	D	DPF	BP	BC	Pts
Saint-Laurent	18	13	4	1	66	47	27
A-Laur	18	13	5	0	77	57	26
Lionel-Groulx	17	11	4	2	82	62	24
Alma	17	10	7	0	78	63	20
Thetford	17	8	8	1	56	71	17
St.Lawrence	18	7	8	3	62	63	17
Laflèche	17	7	9	1	71	80	15
Dawson	19	6	10	3	60	79	15
Sorel-Tracy	17	4	11	2	50	80	10

Vendredi 15 novembre
Thetford à Laflèche, 19h45.
Samedi 16 novembre
Thetford St.Lawrence, 14h.
Alma à Sorel-Tracy, 15h.
Saint-Laurent à A.-Laur., 19h30.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Lévis	21	14	6	1	0	73	52	29
St-François	22	13	7	1	1	67	60	28
C. N.-Dame	20	12	8	0	0	57	52	24
T.-Rivières	21	10	9	0	2	64	57	22
Jonquière	20	8	10	0	2	51	63	18

SECTION REEBOK

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Chât.	21	14	7	0	0	85	67	28
C.A.-Gir.	21	11	7	1	2	67	64	25
C.C.-LeMoy.	20	11	7	2	0	68	62	24
Magog	21	9	10	0	2	45	54	20
Lac-St-Louis	20	3	11	4	2	54	85	12

SECTION C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
L.-Montréal	21	14	4	1	2	64	51	31
C.E.-Blondin	21	15	6	0	0	68	54	30
Amos	21	10	8	1	2	53	59	23
Gatineau	20	6	11	1	2	71	89	15
St-Eustache	20	5	13	2	0	50	68	12

Mercredi 13 novembre
C. N.-Dame à Lévis, 13h30.
L.-St-Louis au C.A.-Gir., 19h.
Chât. à Saint-Eustache, 19h45.
Vendredi 15 novembre
C.E.-Blondin au C. N.-Dame, 19h30.
C.A.-Gir. à Lévis, 19h30.
St-Eustache au C.C.-LeMoy., 19h30.
S. St-François à L.-St-Louis, 19h30.
L.-Montréal à Gatineau, 19h30.
Magog à Chât., 19h30.

JUNIOR AAA

SECTION PERRON-BURROWS

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Princeville	24	18	3	1	2	121	78	39
Sherbrooke	23	17	4	1	1	107	74	36
Granby	20	16	3	0	1	130	76	33
Kahnawake	21	13	8	0	0	103	88	26
St-Hyacinthe	24	8	14	1	1	93	112	18
V.-Dor.	24	8	15	0	1	98	125	17
Longueuil	21	5	16	0	0	55	96	10

SECTION ST-LOUIS-LALIME

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St-Jérôme	22	17	3	1	1	125	74	36
Ste-Agathe	23	14	9	0	0	119	109	28
Terrebonne	20	12	7	1	0	100	86	25
St-Léonard	22	10	11	0	1	93	103	21
Montréal-Est	21	6	11	4	0	97	121	16
La Tuque	22	8	14	0	0	78	120	16
Lachine	23	3	19	1	0	60	117	7

Mercredi 13 novembre
Kahnawake à Granby, 19h.
Terrebonne à St-Jérôme, 19h30.
Ste-Agathe à Lachine, 20h.
Jeudi 14 novembre
St-Léonard à Longueuil, 19h30.
Vendredi 15 novembre
Granby à Princeville, 19h.
Longueuil à St-Hyacinthe, 19h30.
Terrebonne à Ste-Agathe, 19h30.
St-Jérôme à Montréal-Est, 19h30.
St-Léonard à Kahnawake, 19h45.
Sherbrooke à V.-Dor., 20h.
Lachine à La Tuque, 20h.

LNAH

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Jonquière	9	7	2	0	0	45	37	14
St.-G	10	6	3	0	1	41	32	13
T.-Rivières	8	5	2	1	0	33	27	11
Thet. Mines	9	4	3	0	2	35	38	10
Sorel-Tracy	8	4	2	0	2	33	29	10
Cornwall	8	3	4	1	0	25	30	7
Valleyfield	8	3	5	0	0	29	39	6
R.-du-Loup	8	2	4	0	2	27	36	6

Jeudi 14 novembre
Sorel-Tracy à Thet. Mines, 20h.
Vendredi 15 novembre
R.-du-Loup à Jonquière, 20h.
Cornwall à T.-Rivières, 20h.
St-G. à Sorel-Tracy, 20h.
Thet. Mines à Valleyfield, 20h.

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	7	2	0	,778	234	175
N.Y. Jets	5	4	0	,556	169	231
Miami	4	5	0	,444	193	209
Buffalo	3	7	0	,300	199	259

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Cincinnati	6	4	0	,600	234	186
Cleveland	4	5	0	,444	172	197
Baltimore	4	5	0	,444	188	189
Pittsburgh	3	6	0	,333	179	218

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Indianapolis	6	3	0	,667	222	193
Tennessee	4	5	0	,444	200	196
Houston	2	7	0	,222	170	248
Jacksonville	1	8	0	,111	115	291

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Kansas City	9	0	0	1,000	215	111
Denver	8	1	0	,889	371	238
San Diego	4	5	0	,444	212	202
Oakland	3	6	0	,333	166	223

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	5	5	0	,500	274	258
Philadelphie	5	5	0	,500	252	244
N.Y. Giants	3	6	0	,333	165	243
Washington	3	6	0	,333	230	287

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Detroit	6	3	0	,667	238	216
Green Bay	5	4	0	,556	245	212
Chicago	5	4	0	,556	259	247
Minnesota	2	7	0	,222	220	279

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
La N.-Orléans	7	2	0	,778	265	163
Caroline	6	3	0	,667	214	115
Atlanta	2	7	0	,222	186	251
Tampa Bay	1	8	0	,111	146	209

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Seattle	9	1	0	,900	265	159
San Fran.	6	3	0	,667	227	155
Arizona	5	4	0	,556	187	198
St. Louis	4	6	0	,400	224	234

Lundi 11 novembre
Miami 19 Tampa Bay 22
Jeudi 14 novembre
Indianapolis au Tennessee, 20h25.
Dimanche 17 novembre
Baltimore à Chicago, 13h.
Arizona à Jacksonville, 13h.
Detroit à Pittsburgh, 13h.
Oakland à Houston, 13h.
N.Y. Jets à Buffalo, 13h.
Cleveland à Cincinnati, 13h.
Washington à Philadelphie, 13h.
Atlanta à Tampa Bay, 13h.
San Diego à Miami, 16h05.
San Fran. à La N.-Orléans, 16h25.
Green Bay à N.Y. Giants, 16h25.
Minnesota à Seattle, 16h25.
Kansas City à Denver, 20h30.
Lundi 18 novembre
N.-Angleterre en Caroline, 20h40.

LCF

Matches éliminatoires
Section Est
Demi-finale
Dimanche 10 novembre
Montréal 16 Hamilton 19 (P)
Finale
Dimanche 17 novembre
Hamilton à Toronto, 13h.
Section Ouest
Demi-finale
Dimanche 10 novembre
C.-B. 25 Saskatchewan 29
Finale
Dimanche 17 novembre
Saskatchewan à Calgary, 16h30.
Coupe Grey (la 101e)
Dimanche 24 novembre
Vainqueurs de finale de section, 18h.

SIC - RSEQ

Matches éliminatoires
Carré d'as de la Coupe Vanier
Utek Bowl
Samedi 16 novembre
Laval à Mount Allison 13h30.
Mitchell Bowl
Samedi 16 novembre
Western Ontario à Calgary, 16h.
Coupe Vanier
À l'Université Laval
Samedi 23 novembre
Vainqueurs du carré d'as, 13h.

SOCCER

MLS

Séries éliminatoires
Association de l'Est
Finale
Samedi 9 novembre
Kansas City 0 Houston 0
(La série est égale 0-0)
Samedi 23 novembre
Houston à Kansas City, 19h30.
Association de l'Ouest
Finale
Dimanche 10 novembre
Portland 2 Salt Lake 4
(Salt Lake mène la série 4-2)
Dimanche 24 novembre
Salt Lake à Portland, 21h.
Coupe MLS (Finale)
Samedi 7 décembre
Vainqueur de l'Ouest c. Vainqueur de l'Est, 16h.

HOCKEY

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manchester	14	9	2	1	2	47	36	21
Providence	13	7	4	0	2	49	44	16
St. John's	14	6	7	1	0	42	42	13
Portland	10	4	5	0	1	29	31	9
Worcester	10	3	7	0	0	22	35	6

SECTION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Springfield	12	8	3	0	1	33	29	17
Adirondack	14	7	5	0	2	34	34	16
Hartford	14	7	5	0	2	44	51	16
Albany	14	7	6	0	1	36	38	15
Bridgeport	12	4	6	1	1	33	44	10

SECTION EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Syracuse	13	9	3	1	0	45	32	19
Scranton	13	8	3	0	2	49	38	18
Binghamton	13	9	4	0	0	46	40	18
Norfolk	14	7	4	0	3	33	31	17
Hershey	11	3	4	2	2	30	36	10

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Rochester	12	5	3	2	2	38	44	14
Toronto	12	6	5	1	0	36	35	13
Hamilton	**13**	**5**	**5**	**0**	**3**	**32**	**41**	**13**
Lake Erie	12	6	6	0	0	33	35	12
Utica	12	2	8	1	1	26	43	6

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
G. Rapids	13	9	2	1	1	53	35	20
Rockford	16	8	7	1	0	47	54	17
Milwaukee	11	6	2	2	1	35	32	15
Chicago	13	6	6	0	1	32	36	13
Iowa	11	6	5	0	0	32	31	12

SECTION OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Abbotsford	16	11	4	0	1	51	46	23
Texas	14	8	4	2	0	55	35	18
Oklahoma	14	6	6	0	2	32	40	14
San Antonio	14	6	7

Georges St-Pierre

L'UFC a 20 ans

GABRIEL BÉLAND
La Presse

Qu'il prenne ou non sa retraite à l'issue de son combat de samedi, qu'il défasse Johny Hendricks ou qu'il soit défait par lui, Georges St-Pierre n'a plus rien à prouver. Il a déjà assuré sa place dans l'histoire de son sport, selon le propriétaire de l'Ultimate Fighting Championship (UFC), Lorenzo Fertitta.

« Georges est au sommet de sa division depuis tellement d'années. Anderson Silva et Georges St-Pierre vont entrer dans les livres d'histoire comme les champions les plus dominants de notre sport, c'est indiscutable », a lancé M. Fertitta lors d'un entretien avec *La Presse*.

L'UFC célébrait hier son 20e anniversaire. Vingt années qui ont vu les arts martiaux mixtes passer du sous-sol aux feux de la rampe. Vingt années à créer des champions, dont un certain Georges St-Pierre.

Fertitta a acquis l'UFC en janvier 2001, en compagnie de son frère, pour deux millions de dollars. La valeur de l'homme d'affaires est aujourd'hui estimée à 1,3 milliard. Fertitta sait qu'il doit la croissance de son sport — et de son entreprise — aux athlètes. Et, parmi ceux-ci, à Georges St-Pierre avant tout.

« L'impact de Georges sur l'UFC est énorme. Il a été découvert par nos dépisteurs. Il avait une bonne réputation au Canada; alors rapidement, il est apparu sur nos radars, rappelle le milliardaire. Il semblait prêt à combattre dans la grande ligue, mais aucun de nous ne soupçonnait l'impact incroyable qu'il aurait sur l'UFC et les arts martiaux mixtes. »

St-Pierre a livré son premier combat dans la prestigieuse organisation trois ans après son achat par les frères Fertitta. C'était le 31 janvier 2004, à Las Vegas. Le Québécois avait empoché 6000$ pour sa soirée.

« Il est arrivé et personne ne le connaissait. Il a commencé à la dure, dans des combats de la sous-carte, se rappelle Fertitta. Tranquillement, il a fait son chemin jusqu'aux combats principaux. Il était très excitant. Et aujourd'hui, il est le combattant le plus populaire de l'UFC. Il n'y a aucun doute là-dessus. »

« Il n'est pas seulement le plus populaire au Canada, mais bien le plus populaire dans l'UFC, point, ajoute Fertitta. C'est même l'athlète le plus populaire de l'histoire du Canada. »❑

EN BREF

ACADÉMIE DU COLLÈGE D'ALMA

L'équipe senior de l'Académie de basketball du Collège d'Alma passera la prochaine fin de semaine au New Jersey. Elle participera au tournoi Robinson School Invitational, à Newark. La formation du collège almatois jouera deux matchs vendredi, contre une équipe du Maryland et une autre du New Jersey. Elle disputera aussi deux parties le lendemain, contre des rivaux du New Jersey et de l'Ohio. Elle terminera sa participation au tournoi contre l'Académie Pionnier Science, dimanche. Une belle occasion pour les joueurs de l'entraîneur Igor Rwigema de se faire remarquer par des recruteurs d'universités américaines.

BASKET SENIOR

Gain de 72-36 des Anciennes des Couguars du Cégep de Chicoutimi sur Roberval, lundi soir, dans le circuit régional de basketball senior. Justine Fillion (Couguars) et Alexis Dufour-Ouellet (Roberval) ont amassé respectivement douze et dix points.

(Serge Émond)

// DOUBLE DÉFI DES DEUX MARIO

La fondation Sur la pointe des pieds a procédé au lancement officiel de la sixième campagne de financement du Double Défi des deux Mario, hier soir, au Sous-Bois de Chicoutimi. Du 7 au 11 février 2014, seize équipes de quatre aventuriers participeront à une expédition sur les glaces du lac Saint-Jean en compagnie de Mario Cantin et Mario Bilodeau, les instigateurs de l'événement. Mario Bilodeau (photo) a profité de l'activité d'hier pour expliquer les grandes lignes de la campagne de financement.

(Photo Jeannot Lévesque)

SPORT. ÉDUCATION. FIERTÉ.
RSEQ BABILLARD ÉTUDIANT

LANCEMENT DE LA NOUVELLE CAMPAGNE DE FACTO

Le Réseau du sport étudiant du Québec est activement impliqué dans la promotion du sport et de la santé dans le milieu de l'éducation et son projet De Facto a comme but la prévention du tabagisme chez les jeunes, notamment par la mise en lumière des pratiques de l'industrie de la cigarette afin de susciter une réflexion et un esprit critique.

La prochaine campagne De Facto aura lieu du 11 novembre au 8 décembre 2013 et s'adresse directement aux jeunes de 12 à 24 ans. Par le biais de trois capsules publicitaires, Réal Bossé utilise l'ironie afin de dévoiler les tactiques sournoises de l'industrie du tabac pour recruter de nouveaux clients, les jeunes via :

- La mise en marché de produits avec des saveurs ayant l'air quasi inoffensifs, mais causant une énorme dépendance
- Le développement de nouveaux emballages attrayants et tendance qui ont de moins en moins l'air de paquets de cigarettes
- La mise en marché de nouveaux produits dérivés de la cigarette, comme les cigarillos ou la cigarette électronique.

Cette industrie cause la mort de la moitié de ses consommateurs en leur servant un poison quotidien. Elle a besoin de clients de remplacement pour continuer de s'enrichir. Plus les recrues fumeurs sont jeunes, plus elles fumeront longtemps, et l'industrie du tabac le sait.

Les trois capsules seront diffusées à la télévision, sur le web et au cinéma. Des affiches seront distribuées dans les établissements d'enseignement de niveaux secondaire, collégial et universitaire de l'ensemble de la province.

JOURNÉE PORTE TES CONVICTIONS

Le 28 novembre prochain, via le lien internet *www.resq.ca*, le RSEQ invite l'ensemble des écoles secondaires, des cégeps et des universités de la province à participer à la Journée « Porte tes convictions », en portant un vêtement De Facto.

Cette année, plus de 85 000 vêtements De Facto ont été distribués aux étudiants-athlètes à travers la province. Seulement au Saguenay-Lac-Saint-Jean, plus de 12 000 vêtements ont été distribués dans les établissements scolaires. La Journée « Porte tes convictions » est donc une occasion unique de mobiliser l'ensemble de ces porte-étendards à la cause que défend De Facto et de s'affirmer massivement, et simultanément, face à l'industrie du tabac.

Tous peuvent participer à cette journée et dénoncer les pratiques de cette industrie en commandant au www.defacto.ca/produits.

De Facto sera très présent dans les médias sociaux et sur le site Defacto.ca. N'hésitez pas à suivre la campagne sur Facebook et Twitter ainsi qu'à nous envoyer des photos de vos athlètes arborant les couleurs du projet De Facto. (*www.facebook.com/defacto.rseq.ca*)

FOOTBALL

C'est ce week-end que se terminera la saison de football 2013 avec la présentation des finales provinciales, interrégionales et la dernière finale régionale.

Finale cadet division 3b

Les Faucons de l'École la Porte-du-Nord de Chibougamau affronteront, en finale, les champions de la saison régulière, les Tigres de l'École Jean-Gauthier. La partie se déroulera sur le terrain de l'École Jean-Gauthier dimanche, à 12 h 00.

Finale interrégionale cadet 2b

Nos champions régionaux accueilleront ceux du RSEQ Côte-Nord, en fin de semaine. Les joueurs du Husky de l'École Jean-du Nord/Manikoutai feront la route depuis Sept-îles pour venir affronter les Mustangs de l'École secondaire de l'Odyssée Lafontaine/Dominique-Racine de Chicoutimo. Le match aura lieu samedi, à 13 h 00, sur le terrain du Cégep de Jonquière. Nous vous invitons à venir encourager notre équipe régionale. Un coût de 2 $ sera chargé à l'entrée.

Bol d'or

La 38e édition du Bol d'or aura lieu à Saguenay du 15 au 17 novembre 2013. L'événement, organisé par le Cégep de Chicoutimi, se déroulera sur terrain de l'Université du Québec à Chicoutimi. Au total, cinq matchs de haut calibre seront disputés lors de cette grande fête du football. Un match retient particulièrement l'attention, alors qu'une équipe régionale participera à la finale collégiale division 3. Les Couguars du Cégep de Chicoutimi affronteront le Noir et Or de Valleyfield, vendredi, à 19 h. Des bracelets donnant accès à l'ensemble des matchs sont présentement en vente sur le site *www.eventbrite.ca* et au CAP du Cégep de Chicoutimi (jusqu'à jeudi midi). Ils seront également disponibles à l'entrée du terrain, avant les matchs. Le RSEQ Saguenay-Lac-Saint-Jean invite la population à se joindre à cette grande fête du football.

Dans les trois publicités de De Facto, Réal Bossé utilise l'ironie afin de dévoiler les tactiques sournoises de l'industrie du tabac.

(Photo tirée de YouTube)

3373588

SPORT. ÉDUCATION. FIERTÉ.
RSEQ ©
SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN
2795632

Avec les Foreurs

Gauthier vit sa passion

Serge Émond

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Clément Gauthier aura un petit pincement au coeur demain, quand l'autocar des Foreurs de Val-d'Or s'arrêtera au centre Georges-Vézina quelques heures avant le match qui opposera cette équipe aux Saguenéens de Chicoutimi.

« Ce sera certainement spécial, assure le Chicoutimien. Quand l'équipe arrivera au centre Vézina, ça va me faire un petit quelque chose. Ça va me faire un petit velours. Chicoutimi est ma ville natale. »

Clément Gauthier oeuvre dans le domaine du hockey depuis de nombreuses années et il a toujours souhaité faire partie de la famille de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Quand Mario Durocher lui a ouvert la porte, à la fin du mois d'août, il a sauté sur l'occasion.

Le Chicoutimien ne joue pas pour les Foreurs et il ne fait pas partie de leur équipe d'entraîneurs. Depuis le début de la saison, il occupe le poste de gérant de l'équipement. Dans son domaine, il n'est surtout pas un novice. Il montre une longue feuille de route.

Il a commencé à s'intéresser de plus près au hockey quand son garçon s'est initié à ce sport. Les années ont passé et un ami qui était dépisteur des Élites de Jonquière, Mario Fillion, l'a invité à se joindre au personnel de cette équipe. De fil en aiguille, il est devenu le soigneur de cette formation.

La vie et les enfants ont ensuite incité Clément Gauthier à s'installer à Québec. Le déménagement n'a cependant pas ralenti sa carrière. Rapidement, il a trouvé du travail avec le Rouge et Or de l'Université Laval et le Radio X de Québec, une équipe de la Ligue nord-américaine de hockey. Son séjour au football universitaire n'a duré que quelques années, mais il a quand même eu le temps de goûter à la coupe Vanier en 2003. Quand le Radio X a mis un terme à ses activités, il s'est tourné vers les Lions du Collège St. Lawrence, une équipe du circuit provincial de hockey collégial. Il a passé cinq ans avec cette organisation et il en faisait toujours partie quand le téléphone a sonné.

« Mario m'a appelé un peu avant la fête du Travail pour m'offrir un poste avec les Foreurs, raconte Clément Gauthier. Je m'en souviens très bien, c'était un mercredi. Nous avons discuté pendant une quinzaine de minutes et le directeur général des Foreurs (Alexandre Rouleau) m'a appelé à son tour le lendemain. Je suis parti en catastrophe après la fête du Travail.

« J'ai toujours voulu faire partie de la LHJMQ et j'adore mon travail avec les Foreurs. Ça ne se compare pas avec mes expériences précédentes. C'est beaucoup de travail, mais je n'ai jamais eu peur du travail. Pour moi, faire mon travail est facile puisque c'est avant tout une passion. Je suis très bien traité par les Foreurs et j'ai été très bien accepté par tout le monde. C'est une bonne organisation. J'ai la chance de vivre ma passion en côtoyant certains joueurs que nous verrons un jour dans la Ligue nationale de hockey. Je suis content d'avoir accepté l'offre des Foreurs. »❑

Les Saguenéens affronteront demain soir le premier marqueur de la LHJMQ. Anthony Mantha, des Foreurs, a une fiche de 22 buts et 27 passes en seulement 20 matchs. L'attaquant de 19 ans a été repêché en première ronde (20e) par les Red Wings de Detroit lors du dernier repêchage de la LNH. Mantha a été repêché après sa saison de 18 ans, car il est né le 16 septembre, soit un jour après la date limite pour l'éligibilité au repêchage pour la saison de 17 ans.

(Archives PC)

POINTES DE PLUME

• **Simon-Claude Blackburn** a participé à la séance d'entraînement des Saguenéens, hier. Patrice Bosch souhaite le garder autour de l'équipe pendant quelques jours, sans nuire aux Jeannois du Collège d'Alma. L'entraîneur des Saguenéens a rappelé qu'une blessure a empêché Blackburn de se faire justice pendant le camp d'entraînement. Il veut se donner du temps pour bien l'évaluer avant la période des Fêtes...

• Le préfet de discipline de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, **Raymond Bolduc**, a confirmé mardi la suspension de cinq parties imposée à Charles-David Beaudoin, des Voltigeurs de Drummondville. Cette sanction ne concerne que la mise en échec dangereuse qu'il a appliquée à Sébastien Sylvestre, samedi. Pendant le match en question, Beaudoin et Victor Provencher ont été chassés après avoir participé à une bataille planifiée avant une mise en jeu. Lundi, Patrice Bosch et bien d'autres personnes croyaient qu'une telle pénalité entraînait une suspension automatique d'un match, mais l'entraîneur des Saguenéens a appris hier que ce n'est pas le cas. Provencher pourra donc participer au match de jeudi contre les Foreurs de Val-d'Or...

• Avec une seule victoire à leurs dix derniers matchs, les Tigres de Victoriaville en arrachent présentement et le directeur-gérant Jérôme Mésonéro brasse les cartes. Hier, il a obtenu le vétéran de 20 ans **Matthew Boudreau** des Cataractes de Shawinigan en retour de choix de quatrième et neuvième ronde en 2014. Le quatrième choix se transformera en choix de troisième ronde si Boudreau joue avec les Tigres après le 10 janvier 2014. L'addition de Boudreau signifie que les Tigres ont maintenant quatre joueurs de 20 ans. Dans les prochaines semaines, ils devront faire un choix entre Alex Filiatrault, qui est présentement sur la liste des blessés, Philippe Hudon et Carl-Antoine Delisle...

• La Russie a fait connaître au cours des dernières heures la liste des joueurs qui participeront à la Super Série Subway, la semaine prochaine. Sans surprise, le jeune défenseur des Saguenéens **Nikita Lyamkin** n'en fait pas partie. Parmi les élus, on note quatre hockeyeurs présentement dans la LHJMQ : Victor Baldaev (Rouyn-Noranda), Valentin Zykov (Baie-Comeau), Denis Gorbunov (Baie-Comeau) et Ivan Barbashev (Moncton)...

(Serge Émond)

Price était seul

ROBERT LAFLAMME
Presse Canadienne

MONTRÉAL - Ça n'a pas été joli, ni de la tarte, mais le Canadien a trouvé une façon de récolter un point de classement, mardi. C'est tout ce qu'il méritait. Le Lightning de Tampa Bay lui a été supérieur pendant la majeure partie de la soirée et il n'a pas volé la victoire de 2-1 acquise en tirs de barrage au Centre Bell.

Un point signé Carey Price pour le Tricolore. Le gardien a été magistral en bloquant 44 lancers en temps réglementaire. Price n'a pas pu faire la différence au cours de la séance de tirs de barrage, Valtteri Filppula réussissant le seul but.

« Une grande performance de Carey Price », a affirmé l'entraîneur Michel Therrien, qui n'était pas d'humeur à jaser à l'issue de la rencontre.

C'est que le Canadien a passé la majeure partie de la soirée à dormir au gaz, au lieu de tenter de profiter de l'absence de l'as marqueur du Lightning, Steven Stamkos.

« Nous n'avons pas rivalisé avec eux pendant les deux premières périodes. Nous avons fait un peu mieux en troisième période, avant d'écoper des pénalités.

« Pour marquer des buts, vous devez être combatifs et patiner, a-t-il repris. Ce que nous n'avons pas fait ce soir. En troisième, nous avons eu un regain en raison du sentiment d'urgence qui nous a animés. Mais je ne suis pas impressionné. »

Après 53 minutes de jeu, c'était un match à classer dans la catégorie des « plates ». C'était peut-être le plus terne cette saison, jusqu'à ce que Brière ranime la foule en faisant 1-1 avec 4: 38 à écouler. C'était son premier à Montréal, dans son nouvel uniforme.

Ryan Malone a été le marqueur du Lightning en temps réglementaire.

Le Canadien a été très lent à démarrer et il n'a pas été vite après un semblant de démarrage, à compter du milieu de la période initiale.

Le CH n'a cadré que huit lancers, même s'il a déployé les trois jeux de puissance de la période. Sur les cinq tirs qu'il a obtenus, P.K. Subban a bombardé Bishop de quelques boulets de canon.

Le Lightning a réussi le seul but de l'engagement, à 5: 00 pile. Même en perdant l'équilibre dans l'enclave, Malone a habilement fait dévier le tir anodin du défenseur Eric Brewer.

Les hôtes sont retombés au neutre en deuxième période. Pas à peu près. Les visiteurs avaient des allures de champions de la Coupe Stanley.

En troisième, le Canadien a décidé de peser sur l'accélérateur à sept minutes de la fin. Après quelques beaux arrêts de Bishop, Brière a fait dévier tout près du gardien la passe de Max Pacioretty, à 15: 22.

Le Canadien a par la suite joué avec le feu, en écopant de deux pénalités. On a entre autres résisté en infériorité numérique au cours de la dernière minute de jeu. On a encore failli se brûler en prolongation. ❑

« Une grande performance de Carey Price. »
- Michel Therrien

STATISTIQUES DU MATCH

	B	A	+/-	Pun.	Lan.	Temps
D. Brière	1	0	0	0	2	16:01
M. Pacioretty	0	1	1	0	1	19:57
P.K. Subban	0	0	1	0	8	28:22
B. Gionta	0	0	0	0	6	19:19
A. Galchenyuk	0	0	0	0	3	16:57
B. Gallagher	0	0	0	0	2	17:48
L. Eller	0	0	0	2	2	20:31
T. Plekanec	0	0	0	0	2	21:07
A. Markov	0	0	1	2	1	26:53
T. Moen	0	0	0	0	1	8:09
M. Bournival	0	0	-1	0	1	14:47
R. Diaz	0	0	0	0	0	25:00
G. Dumont	0	0	0	0	0	5:57
D. Murray	0	0	-1	0	0	11:58
F. Bouillon	0	0	-1	0	0	16:46
J. Gorges	0	0	0	0	0	20:49
R. Bourque	0	0	0	2	0	14:36
R. White	0	0	0	0	0	9:44

SOMMAIRE

Première période
1. T. Bay, Malone 3 (Brewer, Crombeen) ..5: 00
Pénalité (s) — Palat TB 5: 53, Johnson TB 12: 40, Barberio TB 18: 01.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalité (s) — Banc Mon 8: 54.
Troisième période
2. Montréal, Brière 2 (Pacioretty) 15: 22
Pénalité (s) — Bourque Mon 16: 27, Eller Mon 18: 54.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité (s) — Markov Mon 0: 40.
Fusillade
Tampa Bay (1) — Filppula marque, Purcell rate.
Montréal (0) — Galchenyuk rate, Brière rate, Gallagher rate.
Tirs au but

Tampa Bay	10	13	16	6—45
Montréal	8	5	13	3—29

Gardiens — Tampa Bay: Ben Bishop (G, 12-2-0); Montréal: Carey Price (PP, 7-7-2).
Avantages numériques — Tampa Bay: 0-4; Montréal: 0-3. **Arbitres** — Greg Kimmerly, Mike Leggo. **Juges de lignes** — Steve Miller, Vaughan Rody. **Assistance** — 21 273.

L'ANALYSE DE PIERRE LADOUCEUR

D. Murray - 7,0 - On ne cachera pas le fait que sa lenteur cause des problèmes. Mais son travail en désavantage a été impeccable.

B. Gallagher - 7,3 - Il a tardé à se mettre en branle, mais sa vitesse et sa passe ont valu une mise en scène pour Galchenyuk.

T. Plekanec - 7,8 - Il a fait des passes parfaites en 1re sur le jeu de puissance; intense en échec avant; superbe en désavantage.

R. Bourque - 6,6 - Punition inutile en zone offensive en fin de match; laisse la pointe ouverte sur le but de Ryan Malone.

B. Gionta - 7,7 - L'attaquant le plus dangereux en 3e avec 5 tirs cadrés, 6 de ses 10 tirs étaient cadrés. Échec avant intense.

J. Gorges - 7,5 - Bloque des tirs, coupe des lignes de passes; rate trop de passes en sortie de zone en optant pour la baie vitrée.

A. Galchenyuk - 6,9 - N'a pas impressionné le long des rampes, n'a pas été solide avec la rondelle; peut faire mieux.

T. Moen - 7,0 - En seulement 8 minutes a incité l'adversaire à prendre une punition et a excellé en désavantage.

G. Dumont - 6,4 - Dans l'espoir de sonner le réveil, Michel Therrien a raccourci son banc et il a écopé.

D. Brière - 7,4 - A sauvé sa soirée avec une belle présence au filet pour marquer. Quelques revirements en zone défensive.

M. Bournival - 7,0 - A remplacé Pacioretty avec Plekanec et Gionta en 3e pour donner un élan offensif à ce trio avec sa vitesse.

R. White - 6,7 - Bon travail en désavantage, travail honnête sur le 4e trio.

F. Bouillon - 6,8 - Doit constamment courir pour récupérer les rondelles libres en raison de la lenteur de Murray. Épuisant!

R. Diaz - 7,2 - C'est beaucoup lui demander de jouer 25 minutes. Cela ne l'aide pas dans les batailles à un contre un.

M. Pacioretty - 7,3 - Se contente de jouer défensivement avec Plekanec et Gionta. Belle anticipation sur le but de Brière.

P.K. Subban - 7,8 - 12 tirs (8 cadrés). Toujours dangereux lorsqu'il possède la rondelle en zone offensive.

A. Markov - 7,6 - A bien travaillé devant son filet. Bon passeur en zone offensive, rate trop de sortie s.

L. Eller - 7,5 - A été le centre le plus impliqué en attaque. N'aurait pas mérité de coûter le match à la suite de son infraction.

C. Price - 8,5 - Battu par un tir dévié, il a ensuite été impeccable pour voler un point. Mais il n'est pas à son mieux en fusillade.

Carey P
et a été
Malone
cependa
pula en

Ondrej Pavelec a stoppé 41 tirs dans un gain de 3-2 des Jets en fusillade contre les Red Wings.
(Photo AP)

DUR REVERS DES SENS

OTTAWA - Jakub Voracek a marqué deux buts et Steve Mason a effectué 24 arrêts pour mener les Flyers de Philadelphie à une victoire de 5-0 contre les Sénateurs d'Ottawa.

Matt Read, Vincent Lecavalier et Brayden Schenn ont marqué les autres buts des vainqueurs, tandis que Claude Giroux a récolté deux aides. Mason a ainsi réussi un premier jeu blanc cette saison, un 20e en carrière. C'est la première fois que les Sénateurs sont blanchis.

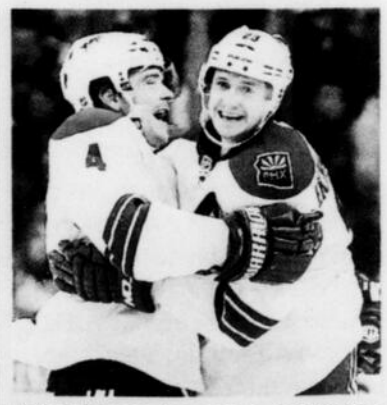
(Associated Press)

Les Sabres ont remporté leur premier match à domicile en battant les Kings 3-2 en fusillade. Jonathan Quick a été blessé en prolongation.
(Photo AP)

OVIE EN PROLONGATION

WASHINGTON - Alexander Ovechkin a poussé un retour de lancer derrière Sergei Bobrovsky après 1: 34 de jeu en prolongation pour permettre aux Capitals de Washington de l'emporter 4-3 contre les Blue Jackets de Columbus. Posté dans l'enclave, Ovechkin a inscrit son 14e but de la campagne quand Bobrovksy, auteur de 30 arrêts, a cédé un retour sur le lancer de Marcus Johansson.

(Associated Press)



Oliver Ekman-Larsson a marqué en prolongation et les Coyotes ont battu les Blues 3-2.
(Photo AP)

DÉFA
RALEIG
Patrick
et réco
tance d
Hurrica
gain de
Colorad
de la p
che en
cette sa
Le gard
Peters
26 pou

ormance

Therrien

LES ÉTOILES DU MATCH

1- Carey Price
2- Ben Bishop
3- Valtteri Filppula

Carey Price a fait face à 45 lancers et a été déjoué uniquement par Ryan Malone en temps réglementaire. Il a cependant cédé face à Valtteri Filppula en tirs de barrage.

(Photo La Presse)

DÉFAITE DE L'AVALANCHE

RALEIGH, N.C. - Jordan Staal et Patrick Dwyer ont marqué un but et récolté une mention d'assistance chacun pour propulser les Hurricanes de la Caroline vers un gain de 2-1 contre l'Avalanche du Colorado, mardi soir. Il s'agissait de la première défaite de l'Avalanche en sept matchs à l'extérieur cette saison.

Le gardien des Hurricanes Justin Peters a effectué 33 arrêts, contre 26 pour Semyon Varlamov.

(Associated Press)

Les Panthers ont surpris les Ducks 3-2 hier, à Sunrise.

(Photo AP)

POULIN BAT NASHVILLE

UNIONDALE, N.Y. - Kevin Poulin a repoussé 32 tirs pour mener les Islanders de New York à une victoire de 3-1 aux dépens des Predators de Nashville.

Le gardien de 23 ans a obtenu l'appui de John Tavares, Pierre-Marc Bouchard et Kyle Okposo, qui ont marqué les buts des vainqueurs. Tavares a ajouté une aide et Frans Nielsen s'est fait complice de deux buts pour les Islanders (7-9-3), qui ont mis fin à une série de quatre revers.

(Associated Press)

Martin Brodeur a accordé deux buts lors des trois derniers matchs.

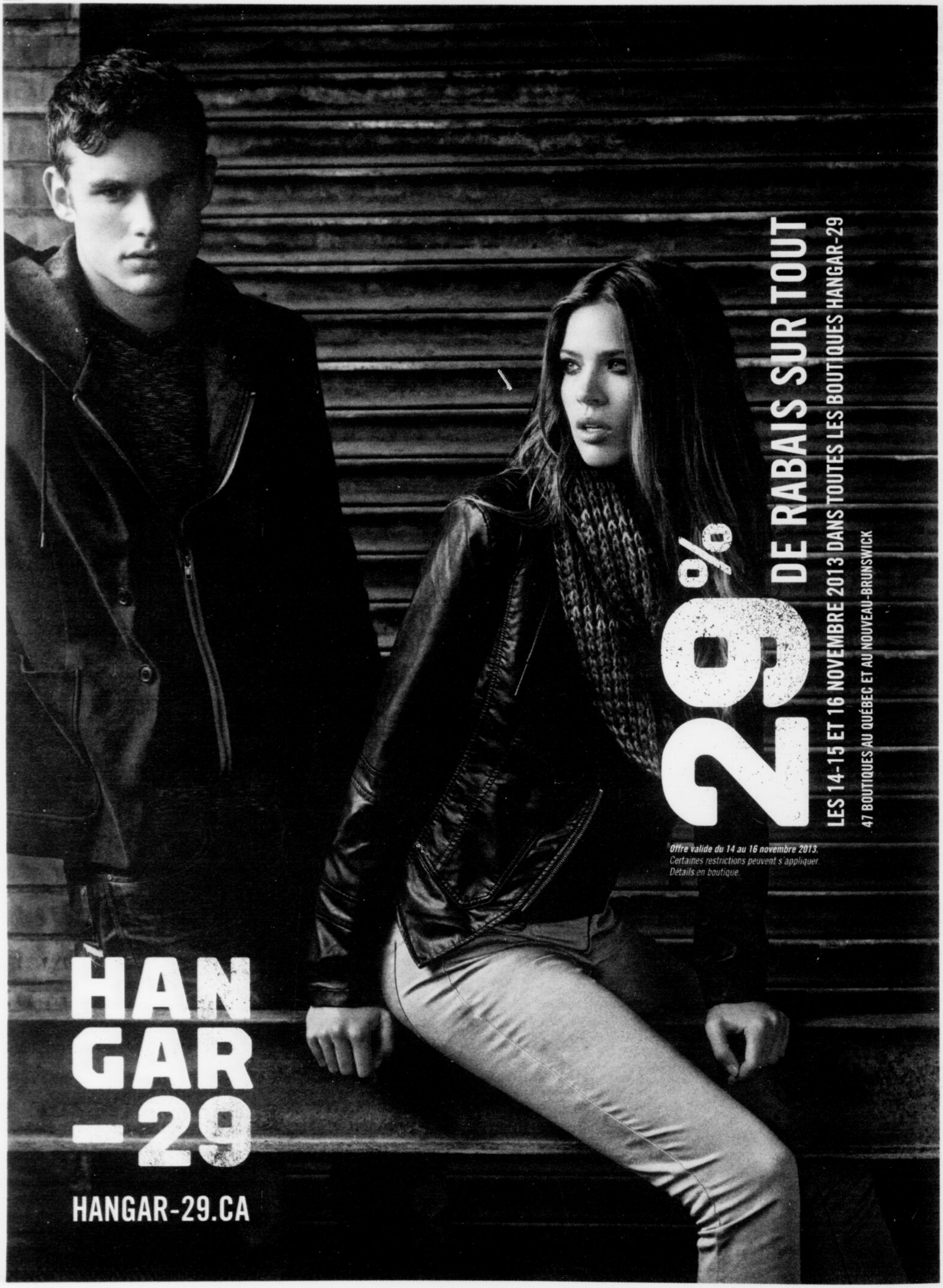
(Photo AP)

UNE 3e POUR BRODEUR

NEW YORK - Dainius Zubrus a brisé l'égalité alors qu'il restait 2 : 55 à jouer, Ryan Carter a marqué ses deux premiers filets de la saison et les Devils du New Jersey ont surpris les Rangers de New York 3-2, mardi soir, mettant ainsi un terme à leur série de trois victoires.

Zubrus a sauté sur une rondelle libre après que son tir eut été bloqué par le défenseur Dan Girardi. Ce fut suffisant pour procurer une 3e victoire consécutive à Brodeur.

(Associated Press)


HAN
GAR
_29
HANGAR-29.CA
29%
DE RABAIS SUR TOUT
LES 14-15 ET 16 NOVEMBRE 2013 DANS TOUTES LES BOUTIQUES HANGAR-29
47 BOUTIQUES AU QUÉBEC ET AU NOUVEAU-BRUNSWICK
Offre valide du 14 au 16 novembre 2013.
Certaines restrictions peuvent s'appliquer.
Détails en boutique.